

Fr. hor adagio
Fr. hor adagio

COLLECTANEA

A D A G I O R V M V E T E
R V M D . E R A S M I

Roterodami Germaniae deco
ris. Opusculum sanè in
genio summo ela
boratum.

AD LECTOREM

Habes hic candide Lector, ex Anshelmiana Typo
graphica officina, Adagia illa Erasmi Roteroda
mi, multo emendatoria, multo integriora, q̄ in
prioribus impressionibus. Dictiones præter
ea græcas sparsim huic opusculo
insertas cum apicibus suis, ac
spiritibus, artifici opera
fabrefactis, qui in aliis
huc usq; sunt
neglecti.

Addita est tabula in ipsius operis calce, quo
dicto citius querenti quodvis occurrat.

ERASMI ROTERODAMI IN ADAGIORVM
ueterum, atq; insignium collectanea præfatio.

Desyderius Erasmus Roterodamus Gulielmo Mon
tioio Comiti cum primis illustri. S. D.

ENtibi mi Gulielme, p ep̄la uerecunde etiā flagirata uolumen tuus
mittit Erasmus, & quidē iusto, utinā aut̄ eiusmodi quod uel tuis in
me meritis, uel meo erga te studio r̄ndeat, deniq; qd iudicū istud tuum
acre exactūq; non extimescat. Neq; em̄ ignoro, delicatissimo tuo pala
to, q uix etiā q uulgo laudatissima uident, satis faciant, tantum abest, ut
hac placitura sit fiducia, quae nō uero ad seuerū unguē exacta nō sunt
uerum ne primā quidē manū totā dum acceperunt. Etem cū febricula
quae nostram p̄fectionem statim exceperat, afflictaremus, non tam gra
ui, q diutina, dictauimus hæc non scripsimus, medicū interim fallentes,
ne quid oino libroru attigeremus interminanter. At ego iuxta Plyni
um perire ratus omne id temporis, quod studio non impertiatur, com
mittendum non putau, ut rem tam p̄ciosam morbus sibi totā abripe
ret, maxime, qd sine literarum cōmercio, non uideo quid hæc habeat uī
ta suaue. Intermisſis itaq; grauioris operæ lucubrationibus, hoc delica
tiore studiū genere, per uarios authorū hortulos uagatus, adagiorū ue
tustissima quæq; maximeq; insignia, uelut omnigenos flosculos decer
psi, & tanq; in fertū concinnau. Ad quod quidē negotiū suscipiendum,
partim me tum tua uoluntas est adhortata, tum Richardi Charnocian
tis tis extimulauit oratio, Deum imortalem, qua humanitate, qua inte
gritate uiri, ut q tu nobilitatis, tam ille Britannicæ religionis unicū or
namentum, ac decus mihi uideatur, partim qd augurarer hunc meum
laborem, si non gloriosum authori, ac certe lectruris, his utiq; qui trūia
li hoc sermone fastidito, uenustioris politiorisq; dictionis essent studiosi
fore, nec in frugiferū, nec iniucundū. Neq; me interim q̄yoi d̄ voi, i. pigri
alini isti, qui se carpendæ aliorum industriae natos putant, uel tantillum
cōmouebant, modo bonę mentis adolescentes hoc cuiusmodi est boni
consulerent, qd si nō ut multæ artis admiraturos, certæ ut plurimæ fru
gis libenter amplexuros confidebā. Quid enim æque conduit ad ora
tionem, uellepida quadā festiuitate uenuſtā, uel eruditis iocis exhi
larandam, uel urbanitatis sale condiendā, uel translationū gēmulis qui
busdam distinguendā, uel lniag luminibus illuſtrāndā, uel allegoriae
& allusionū flosculis uariāndā, uel antiquitatis illecebris aspergēndā
q̄ hmoi parceriarū diuitem copiosamq; suppelletilē, & tanq; p̄cenum
quendā extructū domici repositū habere, unde ad oēm rōnem cū uelis

030033135

A D A G I O R V M

de promas, qd aut scita aptaq; metaphora blandia, aut dicaci sale mor
 deat, aut acuta breuitate placeat, aut breui acumine delebet, aut nouita
 te, aut ueritate cōmenēdet, aut uarietate alliciat, aut allusione faceta ti
 tiller agnoscentē, aut obscuritate demū ipa lectorem oscitantem exper
 gesfaciat? Iam uero quis nescit præcipias orōnes tum opes, tum deliti
 as in sententiis, metaphoris, parabolis, paradigmatis, exemplis, similitu
 dinibus, imaginibus, atq; id genus schematis sita esse, quæ cū semp ue
 hementer honestant dictionē, tum incredibilem adserunt ornatū & gra
 tiam, quoties iam cōmuni consensu recepta in uulgī sermonē abierunt,
 libenter em audit quisq; qd agnoscit, maxime uero, si uerustatis cōmen
 datio qdā accedit, siq; dē adagia non aliter q; uina ab ætate p̄ciū accipi
 unt. Neq; ad cultū mō faciūt, neruos q; non minus iuuant, eoq; Fabi
 usea non solum in his numerat, quibus exhilare iudex in figuris, sed
 inter argumenta parcimā plurimū ualere putat, siue fidem facere cupi
 as, siue aduersarium, puerbali dicerio repellas, siue tua munias. Quid
 enim probabilius, qd nemo non dicit? Quem tot ætatum, tot natio
 num consensus non permoueat? Allegata hæc a me operis amore ui
 deantur, nisi res ipa clamat, ex authorū omni genere, ut quisq; maxie
 præcelluit, ita puerbiis hmōi maxime fuisse delectatum. Iam primū qd
 habet orbis Platonis, uel oratione facundius, uel philosophia diuinius.
 At is dialogos suos bone deus quantis de rebus, n̄ crebris adagiis, ue
 luti stellulis quibusdā interspersit, ut me quidem nulla p̄inde comoedia
 ut huic philosophi disputatio delectet. Tum Plautus unicē theatri de
 litix, qubiq; scaret adagiis, q; prope nihil dicit, quod nō aut a uulgī ser
 monē sumperit, aut statim de proscenio in uulgī sermonem cesserit, ut
 hac potissimū uirtute, musarum eloquio meruerit æquari. Terentius ar
 tificio Plauto superior, nō tam passim quidem prouerbiiis utitur, sed ex
 quisitoribus. An non M. Varro uir undecunq; doctissimus, prouer
 bialibus diceris adeo est delectatus, ut Satyrarum suarum tum argu
 menta, tū inscriptio[n]es non aliunde petiuerit? E quibus subinde citant
 adhuc illæ, ὅνος πέρι λύρας, τῶθι σε ἀντὸν, θίσ τῶντος γέροντες. Et
 nescis quid serus uesper uehat, & mutuum muli scabūt. Catullo sua ada
 gia adime, & leporis bonam partem ademeris. Quid? Horatii poetæ
 tum uarii tum acuti, nōne pleriq; uersus aut prouerbiales sunt, aut pro
 uerbii faciem habent? Huius æmulator Persius, cum cæteras illius figu
 ras, tum hoc decus pro uirib⁹ affectauit. Atq; Martiale, Ausonioq;
 prætermisſis, ad aliud authorum genus ueniam. Plynius secundus, tam
 multiuaga uir doctrina, q; studiose sit hoc genus ornatus secutus, indi
 cio fuerit, uel præfatio illa in historiam mundi, in qua scribenda homo
 diligentissimus mihi uideſ (iuxta Flaccū, ſæpe caput scabuisse, uiuosc

PRÆFATIO

ungues arrosisse, ac manib[us] pedibusq[ue] (qd dicitur solet) annis, ut ea q[uod] minime triviali uena scripta uideretur, eoc a capite ad calcem usq[ue], q[uod] plurimis ad agiis respersisse, uel illud, qd in amplissimo illo ope puerbia siqua incident, nō indiligenter annotauit. Adde huc, qd apud græ cos coplures extiterunt nō obscuri nois authores, q[uod] puerbior[um] collecta nea, uel ex p[ro]fesso cōscripterunt. Veluti Ap[osto]ls Byzatius, Stephanus Diogenianus. Quorū nos qdem p[er]ter noia, nihil adhuc nancisci quimus, nisi ex Diogeniani collectaneis fragmenta qdā, uerū adeo mutila, adeoq[ue] nuda, nulla aucto[r]e nomine clatura, nullis locorū indiciis, ut ex his nobis nō multū accesserit. Porro apud latinos, nemo qdem ante nos (qd scīa) hmōi negotiū tentauit, non qd operæ preciū nō putarint, cur em i stud contempserint, hi qui de singulis l[et]ris, de uerbōrū etymologia, de q[ui] rebus etiam leuioribus anxie proponendum scribentes, operæ preciū se f[ac]tū cere existimabant. Ceterum q[uod] non contempserint, uel hinc collige, qd elegantia natura uir Aul. Gellius, huiusq[ue] æmulus Macrobius. Præterea Donat, Acron cū emulatore Porphyrione, ut grecos interim cōmentatores taceat, si qm in authoribus, puerbiū subesse senserunt, nō qd pueri clamant in faba se reperiisse sunt arbitratī, sed qd uelut aſterisco p[ro]nuntandū diligenteriusq[ue] explicandū iudicarent, ut pote q[uod] nō ignoraret, ēpe numero fieri, ut duobus uerbis comprehensum adagiū, multū tenebrar[um] adferret, si latuisset, plurimū yō lucis, si scire fuisset explicatū. Hic si exē plorū, q[ui] tibi passim occurret plurima, unū aliqd regris, en tibi statim in fronte a nobis utcunq[ue] enarratū. Rideam⁹ γέλωτα & φράγμα, id qd est in ep[ist]olis Tullianis, in quas ambages, in quē errorū labyrinthum enarratores mittit. Quod si Ch̄riani ch̄riano[r]ū exemplis magis tangimur, non dubitauerim Hieronymū unū p[er] multis obūcere, cuius tā uaria tāq[ue] recondita eruditio, ut ceteri pene ad hūc neq[ue] natare (qd dicit) neq[ue] l[et]ras didicisse uideant, tanta rursum phrasis, tñ pōderis & acrimonia, tā densa multiplexq[ue] translationū & allusionū supellec[t]a, ut cū hoc cōpositos reliq[ue] theologos, Ranas Seriphias dixeris. At in huius libris plus adagiorum, q[uod] uel in Menandri comoediis inuenieris, & qdem lepidissima, ueluti illa. Bouē ducit ad ceroma. Camel⁹ faltrauit. Malo nodo malus querendus cuneus, Clauū clauo trudere, Bos lassus fortius figit pedē, Dignū patella cooperculū. Tū allegoricæ illæ noīationes. Epicurus Ch̄rianus, nē t[em]p[or]is Aristarchus, ad adagiorū naturā q[uod] pxime accedunt. Neq[ue] dissimile Basilio studiū fuisse uideo. Sed ut ad Neotericos nostra festinet orō, non uerebor Hermolaū Barbarū, Picū Mirandulanū, Angelū Politianū, uel in maximis authoribus ponere, qui suorū temporū, uel doctrina, uel eloquentia adeo non fuere cōtentū mihi cū antiquitate certamen sumplisse uideant, & haud scio an ueterū g[m]ul-

A D A G I O R V M

tos præcesserint. Picus quidē diuina quadā ingenii fœlicitate, Hermodlaus absoluta diligentia, Politianus nitore incredibili, uenerēc̄ prope dixerim plusc̄ Attica. Iis uiris cum esset cōmune studiū, ut a uulgi, hoc est sordido sermone c̄ possent longissime abessent, id ita demissē consecuturos puerunt, si prīscis adagiis, iusc̄ schematis, quæ cū hoc ḡnē cognationē habent quandam, orōnem passim asperserent. Quorū Hermodlaus usc̄ adeo impense fuit studiosus, ut nec affectionis qđem imo dicē reprehe nſionē meuerit, canc̄ nihil eruditū arbitratus quod non adagio aliquo condiret. Politianus Miscellaneis suis in quibus nihil nō exacū, & insigne uoluit uideri, neutic̄ miscuisset pleraq; puerbia, si id grāmatistarum negotiū esse iudicasset, Verū ne longius catalogum proferam, huc ois hæc tam uerbosa recensio spectat, ut quisq; authorū exquisitissime scripsit, ita parceriarū c̄ maximam curam habuisse, ne nos homunculi cōtemnendas putaremus. At exoriet interea tristis (ut aiunt) Areopagita quispīā, qui se religiosulū uideri uelit, & theologū quando bonam theologiæ partē in supciliis sedere putant, statimq; patrua censoriaq; uoce nobis obstrepens, apagesis, īget, rugas istas pueriles, nos cum fucis istiusmodi, uel uniuersam Rhetoricē tanti oīno facimus, quanti aut asinus aurū, aut gallus iaspidē. Age placemus & hoc hoīm genus, huicq; obiurgatori hunc in modum respondeamus. Si te Rheticum hoīm pudet appellarī, at sapiens at theologus optas tum esse, tum uideri. Fac interim (quod nemo cui quidem pectus sapit, sensit) sermonis curam nihil ad rem p̄tinere, uerum hoc puerbiolum orōnis genus, non oratoribus, sed sapientibus prophetis, theologis, uel p̄ prium germanūq; ac peculiare semp̄ fuit. Ne c̄ oīno aliud ex tam mūltis sunt lecuti ueteres illi σοφοί, quos utinam non tanto interuallo sapientia sequeremur, quanto loquacitate præcessimus. Nimirū ii sapientiæ progenitores, sophistica garrulitatē in tantū non sunt delectati, ut ueneranda illa philosophiæ mysteria breuissimis quibulsdā adagiis incluserint, non nihil etiā obscuritatis dedira op̄a aspergētes, adhibita, aut metaphora, aut ænigmata, aut alio id genus schemata. Eaq; non aliter c̄ de tripoде prolata passim arripiebant, perq; oīm ora uolitabant, cātatio nibus uulgaribus celebrabant, p̄ templorū forib; inscripta uisitabant, perq; oīm gr̄ciā marmoribus, atq; in æs incisa, publicis monumentis seruabant. Quo de ḡnē sunt illa, Ignē gladio ne fodias, Nosce te ip̄m, Optimū condimentū famēs, Quæ supra nos nihil ad nos. An hoc saltē non adiūteristi in hebraeorū prophetarū arcānis līris non pauca adagia & noīatim referri, totamq; illorū orōnem in puerbialibus figuris scatere, ueluti hmōi Baculo arūdineo inniteris, linum sumigans nō extinguet, In foveā incidit quā fecit, In laqueū incidit quē tetenderat, & id

P R A E F A T I O

gentis bis mille. An non legisti Salomonē regem Tyri philosophis ex hoc genere & proposuisse nonnulla, & ab illis proposita dissoluisse? An nō illius libri, quē Salomonis puerbia noiant, altissimis mysteriis refer tū, uel inscriptio ipsa cōmouit uicē legentēs? An non Ecclesiastē quē uocat, & itē alterius quē Ecclesiasticū dicitū simile argumentū admonuit? Cunctū in apostolicis literis (neq̄ em usq; adeo Scotus te capi opinor, ut has non atringas) cunctū etiā in euangelicis libris adagia frequenter occurrant, nempe hæc, canis reuersus ad uomitū, sus in uolutabro luti, aerem uerberans, cymbalū tinniens, cecinimus uobis & non saltatis, festucam de frarris oculo educis, ipse trabe in oculo habens, qua mensura mensi fueritis remetie i uobis, nunq; p pane lapidē, p ouo scorpiū dabit & oleū uidentes, cū hæc inq; quid em oīa recensēam̄ occurrunt, nunq; ne tibi uenit in mentē hoc genus sermonis non fuccus tantū sed diuinū quiddā potius habere, & cœlestibus rebus accōmodatum? Quare multis de causis, neq; futilē, neq; sterilē labore nobis suscepisse videbamur, si ad hanc sermonis rōnem, quā non sine causa tot tam eruditī, tanq; diuinī authores sunt securi, studiosos adolescentes p nostra uirili, aut instrueremus, aut certe excitaremus. His opinor rationib; censor ille placatus, aut nobis accedet, aut saltē molestus esse desiner, Reliquū esse puto, ut in ope nouo, qd secutī simus rōnem reddamus. Erunt fortasse, qui lecta statim inscriptione, coniiciunt me indocto labore qplurimas s̄rias ex authoribus hinc inde congestas, uelut in lexicon retulisse. Quod genus sunt. Oīa uincit amor. Nō oīa possumus oēs. Quot hoies tot s̄nia. Nusq; tuta fides. Nimiū altercādo ueritas amittit. Non istuc spectauimus. Neq; em quod s̄nia sit, id cōtinuo parœmia putamus, rur s̄us quod parœmia, non p̄tinus s̄niā arbitramur. Quēadmodū liuor uelut ignis alta petīt, s̄nia qdem est, non puerbiū, cōtra, ego in portu nauigo, ut puerbiū est, ita nō est s̄nia. At in uino v̄itas, pariter & s̄nia est & puerbiū. Ergo duo quædā ad hoc requiri uidentur, ut parœmia sit. Alterum ut aliqua re sit insignita clausula, aut translatione, ut cōtra sti mulū calces, quæ maxima turba est, aut allegoria, ut Dionysius Corin thi, & fuimus Troes, aut ænigmata, ut Dimidiū plus toto, aut alia quīs figura, aut breuitate deniq; lepida commoda q; si simplex sit figura, ut suum cuiq; pulchrū. Alterū, ut ea iam in frequentē oīm sermonē abierit aut theatro excepta, aut a sapientis alicuius apophthegmate nata, qd genus est illud. Anacharsis apud Athenienses solocismū facit. Athenienses apud Scythas, aut ē pocta quopiam decantata. Scribit em Macro. Homerī singula apophthegmata, puerbiorū uice antiquitus celebrata fuisse, aut ex apolo sumpta, ueluti, Parturient montes nasceū ridiculus mus, aut ex serrione cuiuspiā forte recepta, ut equus me portat, rex

A D A G I O R V M

alit, aut ex euentu aliquo & insigni tracta, sicuti illud. *Multa cadunt
inter calicem supremaque labra.* Aut ex hois gentisue moribus translata
ueluti Phalaridis imperiū, & Sybaritæ p[ro] placeā. Necq[ue] statim quæcūq[ue]
huius essent generis alba, ut dicit amissi, conuertimus, in quo uero iuxta
græcum adagiū, nec oia, nec passim, nec ab oībus. Primiū uulgo sua reli-
quimus, uno aut altero exceptis, deinde nullū ascripsimus, qd nō priscū
non aliqua grā insignitū. Ad hæc q[ui] potius breuissime, sensum & usum
tanq[ue] digito indicauimus. Sed iam priusq[ue] negotiū aggrediamur, utili-
gatoribus istis omnes aditus, tanq[ue] prefixis undiq[ue] pinnis p[ro]sæpiamus.
Qui si in his meis collectaneis eloquentiā desyderabunt. Ornari res ipa
negat contenta doceri. Si q[ui] & hic sermo, ut nimis rhetoricus offendet
adagium adiiciam, & sui putere amaracintū. Ordinem requiret alijs,
non curauit Gellius. Breuior uidebor alicui, decet breuitas annotatore
Dicar ybosior, datū est hoc impioribus. Alienæ scribere culpabor, q[ui]
sua scribit, nō scribit adagia. Obsolera qdā dicent, at uetus paroemā
commendat. Quædā, ut obscuriora displicebūt, hæc est adagiorē natu-
ra. Apertiora quædā, admoneberis, si non disces. Leuicula nonnulla, est
& iis in magna turba locus. Frigere quæpiam uidebunt, non fulget gē-
ma in sterquilino qd in anulo. Quæ per se frigida uident, in loco adhi-
bita grām hebet. Serii ridiculis, iocosi seriis minus delectabunt, scripsi-
mus uulgo. Pauciora si cui uidebunt, ista bimestri dictati uncula contra
ximus, tū uale tudinarii deniq[ue] aliud agentes. Rursum si cui nimis mul-
ta, at non pauca p[er]missimus, nec deerūt, qbus totū hoc humile minu-
tumq[ue] uideatur. Est & paruisse rebus nonnunq[ue] maxima tū laus, tū uti-
litas. Nudiora quædā adhuc ac destituta q[ui] dicit, is extremā manū pa-
tienter expectet. Hoc em̄ ea consilio emissimus, ut noui opis q[ui]s effet Ge-
nius futurus, nō maximo sumptu leuiore alea facta periculū faceremus
Si q[ui]s errata nr̄a indicabit, si quidē studio nr̄i faciet, multā a nobis feret
grām, si malitia tū audier, qui stolidē quæ non intelligit reprehendet.
Apelleum adagiū audier, ne sutor ultra crepidā. Erit cui nihil hic place-
bit, non scripsimus illi. Habes Guilielme suauissime ep̄lam uerbosam
& proverbiostam, nempe de puerbiis inq[ue] ueremur, ne uetusissim iada-
giū simus obliiti, nihil nimis, tuq[ue] iam dudum adagiorē satur, ad reliqua
non aliter, q[ui] ad Crambē recocē sis nauseaturus. Vale igit̄ generosissi-
me adolescens cum te digna cōiuge, & hoc operis futuri degustamen-
tum æqui boniq[ue] consulito. De quo si nō pessime sperabis, his ipsis que
uides accuratius eliminatis, nō pauca adiiciemus. Deinde alterum librū
addemus, nostro quidem Marte conscriptum. Huitantum adagiū inqui-
s; Non erunt adagia, sed adagiū simillima que scio te his multo
magis delectabunt. Vale, Parrisi.

¶ Quatenus utendum adagiis.

A Ristoreles in commentariis rhetorices admonuit, de adhibendis epithetis, ut Adagiis utamur non tantum cibis, sed ueluti condimentis, id est, non ad satietatem, sed ad gratiam. Præterea, ne quis inserat loco, quemadmodum enim ridiculum sit, si quibusdam locis gemmam alligaris, itidem absurdum, si non suo loco adhiueris adagium. Quod uero Fabius libro institutionum octauo de sententiis usurpandis præcepit, id totidem ferme uerbis de parœmia præcipi queat. Primum, ne quemadmodum dictum est, nimis crebriter utamur. Densitas enim earum obstat inuicem, quo minus eluceant. Quemadmodum nec pictura, in qua nihil circunlitum est, eminet. Ideoq; artifices, etiam cum plura in unam tabulam opera conserunt, spatiis distinguunt, ne umbras in corpora cadant. Subsistit enim omnis parœmia, ideoq; post eā utiq; aliud est initium. Vnde soluta fere oratio est, & e singulis non membris sed frustis collata, structura caret. Porro ut adfert lumen clavis purpureo loco inserrus, ita certe neminem deceat intertexta pluribus notis uenisti. Accedit hoc quoq; incommodi, quod crebras capanti parœmias, nonnullas necesse est admiscere uel frigidas uel coactas. Non enim potest esse delectus, ubi de numero laboratur. Postremo gratiam amittit, quicquid aut immodicum est, aut intempestiuum. In epistolis tamen familiaribus licebit, paulo liberius hoc genere ludere, in oratione seria, si cuti parcias, ita etiam accuratius adhibenda.

ADAGIA FO. I
DE SYDERII ERASMI COLLE
CTANEA ADAGIORVM VETERVM

¶ Similes habent labra lactucas.



Arcus Cicero in Action. Crassum Licinium, auto
re Luci. semel duntaxat in uita risisse scribit. Plini
us Secundus li. vii. ca. xix. Ferunt, inquit, Crassum
aut̄ Crassi in Parthis interpt̄, nunq̄ risisse, ob id
Agelastū. i. irrisiblē uocatū, sicuti nec flesse mul
tos. Hiero. cōtra Rufi. Ego certe ut tibi hoī seueris
simō risum mouē, ut imiteris aliqn̄ Crassum, quē
semel in uitā dicit risisse Lucil. sicut oīno hic Crassus multorū autorū te
stimonio, uir qđem neq̄ indisertus, neq̄ improbus, uerū nimis serius,
& amarulentus, pertinax in similitatibus exercendis, quē alii nunq̄ risi
se ferunt, alii semel duntaxat. Et qđ tandem id sicut usq̄ adeo ridiculū,
ut hoītam seuero risum excutere potuerit? Nempe notissimū dicerū
quod a multis refertur. Si s̄es habēt labra lactucas, de asino carduos co
medente. Est aut̄ lactuca herba mollis ac tenera. Aselli labris nihil sca
brius ac petrificosius. Hoc proverbio usus erit, ubi quid ineptum ineptis
obrigisse significabimus. Veluti si duro discipul. durus p̄ceptor con
tingat, improbo populo magistratus improbus. Contumelioso auctori
cōtumeliosus patronus. Rusticano ingenio rusticā literā. Vxorimo
rosae maritus morosus, & ut semel finiā, q̄ties mala malis, digna dignis
eueniunt, q̄ tñ ip̄is optima uideant, ita ut asino cardui lactucæ sunt.

Risus Sardoniū.

Cicero famili epist. li. vii. ad Fabium Gallū. Videris enim, ingt, mihi
uereri, ne si istū habuerimus, rideamus γέλωτα σαρδώνιον. i. risum
Sardoniū. Quo in loco cōmentatores sedulo qđem, quā possunt adfe
runt de herba Sardinia, quam si quis imprudens edisset, cum ridētis fa
cie emori, tñ de Tarcotella animante, cuius morsum similē interitū se q
putant. Verum hēc q̄cū reliqua epistola cohārētā ipsi uiderint, nos de
risu uerustissima qđam adagia a grēcis celebrata fuisse comperimus.
Veluti risus Ionicus in Cinēdos. Risus Megaricus in eos q̄ intempesti
ue rident, & hoc (q̄ Cicero est v̄sus) Risus Sardoniū, qđ oīm in pfusi
soluit sc̄ ridentes dicebat. De qđubitare desinet q̄ Platonis de repub.
librū primum legerit. Vbi Socrates de Trasymacho hoī fastoso, & ar
roganti. Tunc ille ingt, hēc audiēt ualde Sardonice, pfuseq̄ risit. Et o
Hercules, ingt, hēc est solita Socratis ironia. Ex his liquere puto quid
innuerit Cicero, nempe Cæsare reuerso tecl̄, minusq̄ libere iocādum
esse. Cum hoc interpt̄amento tota illa epistola, uel adamussim quadrat

D. E R A S M I

Nihil graculo cum fidibus, nihil cum Amaricino sui.

Scite & uenuste his duobus adagiis usus est A. Gel. noct. attic. extrema lucubratiōe, in hoies crassiore ingenio, amusos & prophanos, q̄ potius literas, elegatiōēq̄ doctrinā ridere possunt, intelligere nō p̄nit, q̄ ea demū iuuāt q̄ dīdicerūt sordida, muta, indocta. Id genus hoies a suis cōmētariiis, qbus nihil p̄t fieri terlius, hīmōi dīcterio tanq̄ fuisse abigit. Vetus est, inqt, ad agiū. Nihil cū fidib⁹ graculo, nihil cū amaricino sui. Estēm gracul⁹ auis garrula atq̄ obstrepera, eocq; pecul a musicis ab leganda. Necq; suillo rostro unguentū cōuenit, cui id demum bñ olet. quod coenum olet.

Sanctum dare canibus. Margaritas porcis.

In apostolicis literis legunt̄ eodē sensu. Quod studiū antigrafi fuisse video, ne philosophiæ theologieq; mysteria uulgo p̄derētur. Id Phoeni cū & egyp̄tiorū hieroclyp̄hicē literę, id Pythagorę & enigmata, id pphe trarū paradigmata, id euāgelicæ parabolæ clamitat. Nec alia mēte fuit uel Paulus, q̄ inter p̄fectos dūtaxat loquebat sapientiā, uel huius discipulus Dionysius, qui Timotheū adiurat iōib⁹ obtestatur, ne hierarchi arū mysteria uulgo cōcīet. Plaro Dionysio sup̄ nōnullis arcānis in philosophia rogatiūculis p̄ enigmata r̄ndet. Manet hodieq; uulgo tritū adagiū. Ne suis bus rosas obsperferis. Hiero. Ipsorū em̄ decretū est, non facile margaritas ante porcos mittendas, nec dāndum sanctū canibus. Simile illud ex Apologo Aesopi. Gallus iaspidem repperit.

Manus manum fricat.

Apud Platonem in Axiocho citatur ex poeta ḡp̄iam, Manus manū fricat, Da aliqd, & aliqd accipe. i. officiū accipiēs, officiū redde mutuū. Dimidium plus toto.

Inter coniuiales rogatiūculas refertur, & hēc ab A. Gel. in noctib⁹. Quid sibi uelit Hesiodiū illud in libro, cui titulus inditus ἐργα καὶ μέτρα. i. Ὀρα & dies. νήπιοι δὲ οὐ τόσα πλέον ἔμειναν παντὸς. i. Ignorant stolidi q̄ toto dimidiū plus. Enigmaticū em̄ gddam hēc uerba uident̄ habere. Citant aut̄, simulq; explicant a Platone libro tum de legibus, tum de Repub. quarto, ostenditq; poetam prudētissimū amōna quadam obscuritate, & ambage uerborū mediocritatē cōmēdasse, quam ultra citraq; nequit consistere uirtus. Nam quod totū id iam medium p̄tergressum sit oportet. Pr̄estat igit̄ medium toto. Hēc prium ab oracula profecta sententia adeo in prouerbium abiit, ut a nullo philosopho, nullo poeta non fuerit celebrata, quin hodie quoq; nemini non est in ore, orānib; rebus modum adhibendum.

Mutuum muliscabunt.

M. Varro plērisq; librorum suorū, pueriales titulos indidit, e q̄b⁹

Hicun⁹ est. Mutuū muli scabūt. Quod adagii & apud Noniū citat & in Ausonianis, Symmachis ep̄lis legit. A mulis se uicissim ore frican tibus sumptū. Quadrat in eos, quī se mutua talione mirant, ac laudant. Quorum glorioſa commercia ſalliflum ridens Flaccus, Frater (inquit) erat Romæ consulti rhetor, ut alter alterius sermone meros audires ho nores. Gracchus, ut hic illi foret, hic ut Mutius illi. Paulus post. Disce do Alcæus punc̄to illius, ille meo q̄s. Quis n̄iſ Callimachus.

Senes muruum fricant.

Non diuersum superiori sensum habet, in balneis natū adagii hoc modo. Adrianus impator ueteranū quempia seruuli pœnuria ſe mar moribus affricantem ſuspiciatus, eum & seruis & ſumptibus donauit. Quod alii ueterani ſocliciter celiſſe uidentes, cooperunt & ipli complu res ſub oculis imperatoris ſeſe marmorib⁹ affricare, ut hoc modo prin cipis benignitatem elicerent. At ille euocatis ſenibus, iuſſit ut alius ali um uicissim defricarent, ita pueris nihil opus eſſe. Qui iōcus poſtea in uulgi fabulam cefſit.

Iumenta qm̄ manibus carent, alterius frictione in d̄igent.

Scipionis Aemiliani apophthegma, in eos qui cum nihil pulchri fa cinoris gerant, opus habent, qui magna de ipliſ predicent.

Lampada cursu tibitudo.

Ex antiquissimo ludorū ritu ductū. Eos Prometheus instituisse legit hoc mō, ut eurrentes facē geſtarēt ardente, ea defatigatus proximo rā debat, is itē defessus alii, at deinceps ali⁹ alii ſucceſſione tradebant inui cem. Inde puerib⁹ lampada cursu tradere, p eo qđ eſt defeffum alteri integro, ſuas partes tradere. Velutq̄ ſigis lectioē defatigatus, qđ reliquū eſſet ab alio legi iuberet. M. Varro de re rustica. Non cursu tibilapada trado. Cice. ad Herē. Nō em̄ quēadmodū in paleſtra q̄ tedas ardentes accepit, celerior eſt in cursu cōtinuo, q̄ ille qui diſcedit, Propterea q̄ defatigatus cursu, integro facē, hic peritus impator, imperito exercitū tradit. Persi us. Qui prior es, cur me in decurſu lampada poſcis.

In eo ipſo ſitas lapide, ubi p̄co predicat.

Ex multis authoribus liquet in foro Romano lapidē fuisse editiore, vnde p̄co in auctionibus res uiginales denunciabat. Ad quā rē alludens Chryſalus ſeruus in Bacchidibus Plautinis, de ſene quē argēto defrau dabat. O ſtulte nescis, inq̄t, nunc uendi te, atqui in eo ad ſitas lapide ubi p̄co p̄dicat. Significat igit̄ quenpiam ſuipſius uenditioni intereffe.

Non eras in hoc albo.

Id eſt nō eras in hoc numero. Plinius in p̄fatione historiæ mundi. Cū hanc operā condicerē, nō eras in hoc albo. i. nondū eras in eorū nume ro, a quibus haec le genda putabam. Eodem adagio nimis ſcite uetus Po

D. ERASME.

litianus. Non recuso quin sub censurā, aleīq; ueniat, quia lectūq; hoc erit de quo scribā, dum ne sint in hoc albo duæ mihi maxime suspectæ lité rariæ pestes, inscīcia, inuidiaq;. Ab albo p̄toris tranlatum, de quo VI-
pia, ff. volu. ii, lib. iiiii. Eum quoq; edere Labeo ait, qui producat aduer-
sarium suum ad album, & demonstret, quid dictaturus sit.

Hercule i Labores.

Prouerbio dicuntur, qui aliis quidem utiles, auctori p̄t̄ter inuidiam nihil adferunt.

Nec omnia, nec passim, nec ab omnibus

De uerecundia in muneribus accipiendis modestiæ obseruanda elegans ad agiū extat in Archetypis epistolæ diui Seueri, & Antonini Imp. Ea citat ab Vlpiano in primo de officio p̄consulis, eodēq; titulo in digestorū lib. pri. Verba ep̄læ h̄c sunt. Quantū, inquit, ad xenia pertinet, audi quid sentiamus, grācū prouerbiū est, οὐτε πάντα, οὐτε πάντη, οὐτε πέρι πάντων. id est. Nec omnia, nec passim, nec ab omnibus. Nā inhumanit̄ est a nemine accipere, sed passim viliissimū, & oīa auarissimum. Hęc illi quidē. At nostri iurisconsulti omnia contra faciūt, & oīa, & passim, & ab oībus accipientes, atq; hoc quoq; parum. addē omnia passim, ab omnibus rapientes.

Lolio vititant,

Aenigmatice in eos dicitur, qui cæcutiūt. i. parū uident. Plaut. in milit. Mirū est lolio uiitare te, tam uili tritico. Quid iam? Quia Luscios Verbero, & depolitu qđem cęcus haud lusciosus. Nā lolio uitari oculos testatur. Ouid. Fast. lib. pri. Et careant loliis oculos uitiantibus agri

Cornicū oculos configere.

In actionibus est M. Tulli, etiam si mihi in p̄sentiarum locus non occurrit, pro eo qđ est ueterum inuenta tanq; nihil illi uiderint, reprehendere, & emendare. Hiero, contra Rufinum apologetico ii. Nunc uero cū uarietate regionum diuersa ferant exemplaria, & germana illa, antiquaq; tralatio corrupta sit atq; uiolata, nostri arbitrii putas, aut ex pluribus iudicare, quid uersum sit, aut nouum opus in uetere opere condere, illudentibusq; Iudeis, cornicū (ut dicitur) oculos configere. Quæ metaphora, unde aut qui in prouerbii uenerit, fateor me nondū apud idoneos autores explorati? quicq; legisse, nisi q; conieitura ducor. Cornicū uitacitatem, & concordiam huic adagio fecisse locum. Constat nimisrum Cornicem longissimæ uitæ esse auem, tum & concordie sym-
bolum. Ut is uideatur cornicū oculos uelle configere, qui ea quæ anti-
quitas magno consensu approbavit, damnare ac rescindere, conuelle-
re, & conatur.

Fuimus Troes,

Plutarchus in eo libello, cui titulus, quo laudare se quispiam inui-

dīā cītra possit, apud Lacedæmonios trifariā chorū celebrari solitū scribit. Senū puerorū iuuenū, Et senū qdem hæc erat cantio. Αμμες πότ' ἡμεν ἀλκιμονεανία. Quo significabat fuisse quondam se robustos iuuenes. Puerorum vero hæc erat cantilena, Αμμες σέγ' ἐωσ μεθα πόλη καρρόνες. Ex quo futuros lōge illis meliores se p̄fitebant. Iuuenes aut̄ sic canebat. Αμμες σέγ' ειμέν αἰδή λῆσ αὐτὸν Indicante se iam id esse, quod uel illi fuissent, uel hi futuros sperarent, eiusq; rei paratos facere periculū. Inde puerbialiter id fuisse dicebant, quod periisse significabant. Cuius generis Tragicum est illud. Fuimus Troes, i. iam nihil sumus, & Ciceronianū illud. Nos quoq; florūmus. Atq; eiusdē aliud de coniuratis supplicio affectis, uixerunt. Ad idēfa cit Menedemus Terentianus, qui habuisse se filii dicit potius q̄ habere. Et Plautinus Leno, miserrimū, ait, esse uerbū habuisse.

Quondam fuerunt fortis Milesii.

Milesiorū mollices & luxus, uel adagio nobilitata est. De quibus il lud Aristophanis in comedie, cui nomē Pluto. πόλη πότ' ἡγεμονίας μιλάστοι. Quondam fuerunt fortis uiri Milesii, ut eos iam effeminatos, parumq; uiros intelligamus.

Sexagenarios de ponte deiicere.

Ex historia natū puerbiū. Olim i Comitiis iuuenes p tumultū senes, de pontib; cāpi Martii, in qbus suffragia ferri cōsueuerūt, deturbarūt. Qua de re meminit Ouidius. Pars purat, ut iuuenes ferreū suffragia soli, Pon; ibus infirmos p̄cipitasse senes. Inde sexagenariis ferendi suffragii ius adēpētū. Mac. Sat. i. Adimere uis doctis uiris in uerborū comitiis ius suffragandi, ac tanq; sexagenarios maiores de ponte deiicere.

Crambe bis posita mors.

Crambe brassicæ herbe gen^o apd Pli. li. xx c. ix. Quā Suidas in conuiuis adhiberi solita scribir, ppter ea qd ebrietate arceat, uerū recocata adeo nauseā adferre, ut Græci in fastidii puerbum abierit, extare em apud illos hmōi adagiū δίς κραμβή θαυματός, id est, bis Crambe mors. Ad qd alludēs luue. Sat. vii. dū declamatiōis eiusdē iterū, atq; itē audite tediū innuit. Occidit, inqt, miseris Crābe repetita magistros

Ne Hercules quidem contra duos.

Hercules quondam ubi sibi unia compluribus insidias instrui sensis set non contra pugnauit, sed fuga salutē quxiuit. Inde Græci puerbiū arripuerunt. Ne Hercules quidem contra duos. Significantes neminē adeo uiribus antecellere, ut unus plurib; pare esse possit. Nec fortissimo quidem uiro pudendum esse, multitudini cedere.

Aestimare leonē ab unguibus, & alia in eundem sensum.

D. E R A S M I

Ἐκ τῶν ὀνύχων δὲ λέοντα γινώσκειν.

Est ex una quapiā, & leuicula re totius cōiecturam facere, ex paucis multa, ex paruis maxima coniicere. Velut si quis omne hominis inge nium, & mentem, ex uerbo aliquo perpendat. Solent enim illi, qui leonem ipsum nunc̄quidērunt, ex unguibus tamen ostensis. quantus sit, cōiecturam facere. Neq; dissimile huic. De gustu summo iudicare. ἐκ γάρ μαρτινώσκειν. Et de fimbria texturā. ἐκ τῆς κρασίδεως τὸν φαρμακον. De vultu Aethiopem, τὸν ἀδιόπτα ἐκ τῆς οὐτεροῦ. De fructu arborum, ἐκ τῆς καρποῦ τὸν σύνθρον γινώσκειν. De cauda vulpem cognoscere. ἡ κέρκος τῆς ἀλόπεκη μαρτυρεῖ. Hæc omnia græcis adagiorum scriptoribus referuntur.

Amussis alba.

Nullo delectu, nulloq; discrimine, qđ fieri significantes, alba amussi fieri dicimus. Est aut̄ amussis filū, quo cæmentarii parietes exēquant. Id est in Gellianis lucubrationibus his uerbis. Næq; illi oēs, & eorū maxie græci multa & uaria lectitantes, in quas res cunq; inciderant alba (ut dicit) linea sinecura discriminis, solā copiā lectatice ouertebant.

In albo lapide alba linea.

Eodem et fonte promanauit & illud apud græcos percelebre adagiu, ἐν λευκῷ λίθῳ λευκὴ σάφεια. In albo lapide alba linea. Ad hoc respexit Socrates in Charmide Platonico, dicēs se erga formosos adolescentes pinde esse, ut albā amussim in albo lapide. Propterea qđ neq; discerneret satis inter formas, & oēs ex æquo amaret. Eius inde uerba subscrīpsimus. Apud me qđē o amico nulla ppendidi, discernendiq; facultas. Profecto pinde sum erga honesta īdole claros, ac albū filū in albo lapide. ferme nanc̄ oēs eiusmodi hoēs mihi admodū placet. Pot dīcī, & in eos qui obscura obscuris, dubia dubiis exponunt.

Canis in balneo. Græci sic. τὸν κύνην βαλανεῖσθαι
id est Quid cani & balneo.

Citur pro græco, uetusq; prouerbio a Rodolpho Agricola in epistola quadā, quē ego uirū totius Germaniae publico honore nomine, nominoc̄ hoc libentius, qđ puellus huius discipulo sum usus præceptore, nempe Alexandro Hegio Vuesphalo, ut huic filii pieratē, illi tanq; nepotis debeat charitatē, uerū ne Rodolphi nostri gloriam Germanus p̄co faciat inuidiosam, Hermolai Barbari, quem nemo (ut opinor) negat inter Italos, præter summā morū innocentiam, & eruditioñis artem tenuisse, epitaphium de eo subscrībam.

Inuida clauerunt hoc marmore fata Rodolphum
Agricolam, Phrysi spemq; decusq; soli.

Scilicet hoc uiuo meruit Germania, laudis

Quicquid habet Latium, Græcia quicquid habet.

Is igitur Rodolphus in ea quam dixi ep̄la, senatus Hantvuerpiensi, summa & facundia, & fide suadere conat, ut ludo literario p̄ficiant aliquem q̄ literas didicerit, nec infanti physico, aut theologo hoc muneris cōmīcātāt, q̄ cū se, quacūq; de re dicere posse confidat, i p̄m dicere, qd sit, igno ret. Quid em, inquit, faciet theologus, aut physicus in ludo līfario? nēpe ut græci dicunt, id qd canis in balneo. In balneis nullus est canum usus. Nec admodum dissimile illud. Musica in luctu. De ioco intempestivo

Intus canere. Græci sic ἀπειθοσ κιθαριστας.

Aspendius Citharœdus.

Est p̄prii commodi causa quippiā facere, cuiusmodi Citharœdi pleriq; nunc sunt magistratus, puerbium qdē a statua quadā citharœdi sumptum, hoc habitu, ut cithara in leuā tralata, fidibus introrsum uersis nō aliis, sed sibi canere uidere. Nam q̄ populo canunt, chordas auditoribus ostendunt, non sibi. Meminit & de statua, & de puerbio M. Tul. in Verrem actione tertia. Atq; etiā Aspēdiū citharistā, de q̄ s̄epe audistis, id qd est græcis in puerbio, quē oīa intus canere dicebant, sustulit, & in intimis ædibus suis posuit, ut etiam illum ipsum artificio suo superasse, uideat. Salse pfecto Verris rapacitatem terigit Cicero, q̄ iatus canente in intimis ædibus collocarit, ut citharœdus ille quidem intus cecinerit. At Verres intime. Nec minus apte eodem est usus prouerbio in Rullū contra legē agrariā. Atq; hoc carmē, inquit, hic TriPli, nō vobis, sed sibi intus canit. Ostendit em in ea oratione Cicero eam legem tametsi popularis uidere, haud tñ populi, sed decemuirum utilitatē repertam.

Spartum rodentes.

Σχοινοὶ ψώλε. id est, Spartū rodentes, prouerbiū uice dicebatur ut Varrōi placet in ignauos. Sūprū a pictura Socratis, cui opa recēs Ply. li. iii. ca. v. Et piger, inquit, qui appellat Ocnos, spartū torquens, qd asellus arrodit. De eodem sensit Proptius his uersibus. Dignior obliq; funem qui torqueat Oculo, & eternusq; tuam pascat aselle famem. Fert aut̄ idem picturæ genus, & Delphis fuisse a Polygnoto Thasio dicatum. Quo quidem negat desidē, & ignauū significatiū, imo laboriosum, & in dustriu portius, sed cui uxor sit prodiga. Eoq; Pausanias ait non marem asellum, sed foemina pictura fuisse. Idem argumentū marmore cælatum Romē duobus uisitari locis, in Capitolio, & in hortis uaticanis, Hermo laus est testis. Ocnos igitur onos. i. pigros asinos recte appellaueris, qui nō ipsi modo nullam bonam frugem adserunt, verum etiā aliorū labores corrumpunt. Hieronymus exempli causa spartum torsit, & hi qui eius opera depravarunt, Ocnis fuerunt. Quo noīe bona pars eorū qui

D. E R A S M I

literas p̄fitem̄ sunt digni. At hoc interim mirū, cur Plynus eū pigrum appellari scriperit, q̄ spartum torqueret, & nō asellū arrodentē. De eo dem Ocno Pau sanias in Ionia huiusmodi puerbiū increbuisse scribit
Ruāzei ὀκύς τὸν θώμα γνω. i. Contorquet Ocni funiculum

Inter sacram sum, & saxum.

Quod ad agm̄ de perplexis, & ad extreム periculum redactis, inde forte defluxit, qd̄ olim patres patrati saxo uictimā seriebant, q̄ foedere nihil habebat saeculus, in uiolatiusq; Sic em̄ apud Plautū Tindarus, unq; e duobus captiuis iam deprehensis. Nunc ego omnino occidi. Nunc ergo inter sacram, saxumq; sto, nec quid faciam scio.

Afinus stramina rnautile q̄ aurum.

Heracliti apophthegma in proverbum celsit, ὅτι συρματα αὐτέλθαι μάλλον εἰ χειρῶν. i. Afinos magis stramina optare q̄ aurum Instolidos, quibus pessima pro optimis placent.

Afinus inter simias. *Oyoσ ἐν πληκτοῖς,*

Menander in comedia cui Plotiū titulus, maritum de uxoris iniuria grēntem inducit his uerbis. Tum me cunctis noctum sic faceret uxor Hera meoq; denotaret in uultu. Afinus inter simias fierem (uti alius) i. ut oēs me ludibriō haberent. Constat simia esse apialium oīm perulantissimam, ut leonē etiā audiret per contumeliam exigitare, natibus illius insidens. Idē hodie vulgo dicunt simili metaphora Noctua inter cornices.

Dies omnia reuelat.

Tertullianus in apologetico cōtra Ethnicos. Bñ aūt, inq; qd̄ oīa tēp̄ reuelat, testis̄ etiā v̄ris puerbiis atq; sententiis. Ex qbus Tertulliani uerbis colligere licet. Sophocleos illos senarios in puerbum oīm trāisse. Quos A. Gel. in noct. refest. προταῦτα κρυπτεμένου, ὡς ἀπόφθεμα. C. παγυτ' ἀκούοι παγυτ' αὐταὶ πάτερε χεον. i. Hic nihil occulta qn̄ cūcta coruēs. Et cūcta audiēs oīa reuelabit dies. Addit Gellius a poeta puerilio, cui nomē sibi nō occurrit scriptū, Veritate Tp̄is esse filiā ppterēa qd̄ uerū nūq; ppteruo latet. Aliqñ erupit, uel tempore eruente.

Quam quisq; norit artem, in hac se exerceat.

Hanc sententiā græcis in proverbio fuisse, uel Cicero ipse testis est in Tusculanarum disputationib; primo lib. eius hæc sunt uerba. Sed hic quidem, quis eruditus sit, sicut est, hęc magistro concedat. Aristoteli, canere ipse doceat. Bene enim illo proverbio Græcorum præcipit. Quā quisq; norit artem, in hac se exerceat. Similimum est illi, quod alio loco posuimus. Ne sutor ultra crepidam.

Aurum lapide auromens hominum exploratur.

Inter multas Chilonis Lacedaemonii sententias, hęc potissimum eru-

ditos delectauit. Cote quidem & indice (sicemis lapis latine dicit) aurum
examinari, verum ne sit, an adulterinum. Verum auro dignosci homines
boni ne sint an contra. Quae sententia potest & in hunc modum esseri. Co-
te aurum explorant homines, at ipsi hoies auro explorantur.

Ne Momus quidem haec carparat.

De re uchementer absoluta atq[ue] irreprensibili. Plato in libris de Re
publ. philologicae studium, ne a Momo quidem carpi posse dicit. Erat
autem Momus reprehensionis deus, qui Veneris sandalium reprehendit,
postq[ue] in ipsa. Venere, nihil inueniret, quod reprehenderet.

Diomedea necessitas.

Plato de Republ. li. vi. Diomedea (ut aiunt) necessitate cogetur ea fa-
cere, quae isti probauerunt. Significat autem necessitatem ineuitabilem.

Sutorium atramentum.

Cicero ad Pætum li. epi. ix. Iam pater eius accusatus est a M. Anto-
nio, Sutorio atramento, absolutus putat. Subesse pueriū uidetur, uerum
obscarius. Significat absolutum esse reū, iudicū corruptela, non sine infa-
mia tñ. Est emēiusmodi atramentum sutorium, ut neq[ue] magnopere atra
notam imprimat, neq[ue] nullam tamen illinat maculam.

Fucus facere.

Est dolosa imagine fallere. Terenti⁹. Fucus factus mulier⁹. Cicero ad
Quintum fratrem. Sieum qui tibi promiserit lucu (ut dicitur) facere uel
le senieris, ut te id audisse, & scire dissimiles. Vnde fucus pro simulatio
ne accipimus. Et officias pro obscuratione rei.

Calculum reducere. Apponere calculum.

Mirum nō prouerbialis est metaphora, qua Oic. usus est in Hortensio
Nonio teste. Itaq[ue] tibi cōcedo qd̄ in duodecim scrupulis olim, ut calculū
reducas, si te alīcujus datipoeniteat. Tranlatum apparet aut a ratiocina-
tibus, aut certe a latrunculariō tñ. Est igitur calculum reducere, reu-
care, si quid imprudentius concesseris, mutareq[ue] factum, cuius te poenit-
teat. Id propernōdum exponens Politianus. Qm, inquit, mōti semel poe-
nit, concedi sibi postularet, ut calculū reduceret. Prōuerbiū similitū
est & hoc. Apponere calculum, pro eo qd̄ acteſſionem adiungere, a ra-
tiocinantibus deductum. Ut & li iam olim amas plurimum, tñ & hinc
calculum ex mea commendatione uelim accedere. Et albus calculus, p
studio & fauore apud Plinium Cecilium.

Qui dígito scalpunt vno caput.

Prōuerbiū est uersiculus, primum a Caluo poeta in Pompeiū scri-
ptus. Deinde in oēs partiueros tranlatum. Extat autem apud Iuuenalem
Manibus pedibusq[ue] niti. Oibus neruis. Noctesq[ue] diesq[ue].

Prōuerbiū est comicum, q[uod] uellem admodum conatus significat,
ut p[ro] manus industriam efficiendi, q[uod] pedes celeritatē intelligam⁹. Dau⁹

D. ERASMI

In Andria Teren. Ego hoc Pamphile pro seruissio debo, conari manibus pedibusq; & nerois intendere ad eundem sensum pertinet. Cice. ad Qu. Fratrem. Sic contendit oibus nerois & facultatisbus. Itē qm p̄petuum affiduitate intelligi uolumus, dicimus noctes, diesq; nos q̄ppiam facere

Remis ac velis.

Festinationis cuiusdam mirificæ significatione habent hæc adagia. Plautus in Asinaria, Remigio, ueloc; quātum poteris, festina, & fuge. i. q̄ ocyslime. Et alatis pedibus fugere, in uulgaris sermone est. Et volare pro festinanter ire. Inuenit & hoc, velis equilq; pro q̄ ocyslime.

Vertere vela.

Pro eo quod est in diuersum mutare sententiam, atq; institutum, a navigatione sumpta metaphora. Plautus in Epidico. Vt tunc in alto ventus est Epidice, eximo velum uertitur. Quam sententiam Terentius omisso figura extulit his verbis in Hecyra, eamq; Donatus catholicam esse monet. Profecto hoc sic est, ut puto, omnibus nobis ut res dant se, ita magni, atq; humiles sumus.

Terræ filius. Cœli filius.

Veteri proverbio homines obscuro, ignobilique genere prognati terē filii nominabantur, propter ea quod terra sit communis omnium rerum parent, quilibet uirtute sua nobilitatem peperissent, noui homines dicebantur, Persius. Praesto est mihi Manius haeres, progenies terræ, quære ex me quis mihi querias. Si pater, haud prompte dicam, tamē adde etiā unum. Vnum etiam, terræ est iam filius. Cice. ad Atticum. Et huic terræ filio, uelicio cui committere epistolam rantis de rebus non audeam. Idem ad Trebatium. Cornelius quidem tuus familiaris summo genere nat⁹, terræ filius. Et Juvenalis. Vnde sit ut malum fraterculus esse gigantū, ad proverbiū alludens. Siquidem gigantes terra progenitos poetæ fabularunt. Itidem homines ignotos, & subito apparentes, cœli filios vocabant, ueluti e cœlo demissos. Cuiusmodi apud Mosen Melchisedec sine patre, sine matre inductus est.

In luto hærent. Hærent in salebra.

Teren. in Phormione. In eodē hæsitas luto. A uiatoribus tranlatum. In luto aut siue in salebra hærente dicunt, q̄e re pplexa & impedita explicare ne queunt. Quicadmodū q̄ in luto hærent, si alterū educant pedē altero altius immergunt. Rursus ut huc extrahant, alter est infigidens.

In aqua hæret.

Prior in hoc id dissimile est apud Ciceronem officiorum lib. iii. Dicit ille quidem multa multis locis, sed aqua hæret, ut aiunt. Significat autē Epicurum parum secum disputatione constare, se q̄ ipsum intollerante, dum ea quæ dicit alibi, pugnant cum his, quæ alibi dixit. Itaq; fluctuare, ne q̄ in solidō consistere.

Seimper aliquid noui adfert Africa & Φέρει τὰ λίθινα
κακά. Semper fert Africa mali quippiam

Quod quidem in eos dici potest, qui nouas res sump, aut moluntur ipsi,
aut renunciant. Vnde natū sit adagii. Ply. in natu. hist. lib. viii. ca. xvi.
ad hunc modū exponit de leonibus agens. Magna, inquit, his libido coi-
tus, & ob hoc maribus ira. Africa haec maxime spectat, inopia aquarū
ad paucos annos cōgregantibus seueris. Ideo multiformes ibi animalium
partus, varie formis cuiuscumque genere mares aut uirilis uoluptate miscentes
unde etiam vulgare græcis dictū. Semp. aliqd noui Africam afferre.

Quot seruos habemus, cotidem habemus hostes.

Id adagii positū est a Macrobi, in cœnarū Sat. lib. primo. his quidem
uerbis. Vnde putas arrogantissimi illud manasse prouerbiū, quod fa-
ctū, cotidem nobis hostes esse, quot seruos? Non habemus illos hostes
sed facimus. Quæ sententia huc pertinet, ne quid illis tanq; amicis fida-
mus, qui nos metu colunt non amore, ne nobis tyrannicum illud pla-
ceat, oderint dum metuant.

Sophocles Laudicenī.

Quod prouerbiū, ut pleniū intelligamus, liber ipsius Plinius Cæcilius
uerba paulo altius referre, qib; fallitissime proflus q̄rundā adolescentū
ridiculam ambitione describit. At Hercule inquit, ante memoriam meā, ita
maiores natu solent dicere, ne nobilissimis quidē adolescentibus locus
erat, nisi aliquo consulari producente. Tanta ueneratio pulcherrimū
minutus celebatur. Nunc refactis pudoris & reuerentiæ claustris, omnia
patent oibus. Nec inducunt, sed irrumpunt. Sequuntur auditores acto-
ribus similes, conducti, & redempti manipes. Continentur a conductis
& redemptis, i media Basilica, ubitā palam sportulæ q̄ in triclinio dant.
Ex iudicio in iudicium pari mercede transiit. Inde iam nō inturbane-
τοφολεῖς ἀπὸ τοῦ Φούσ καλεσθήτι. uocantur ii, qui dicēdi laudem
inaniter affectant. Sophocles em̄ græce eum sonat, qui sapiens uocatur
& Laudicenī qui ad laudem dicat, quancūq; in priori allusio est ad poe-
tæ nomen, in altero ad gentis uocabulum. Vrtruncū nomen ad condu-
ctos illos laudatores referri potest.

Dedim alium, & accepi.

Idem Plinius Cæcilius in ep̄lis. Cæcilius inquit, Classicus homo, sœ-
dus & aperte malus, protonotarii in ea parte, hoc est in Bética, non mi-
nus uiolenter, q̄ fornicide gesserat, eodem anno q̄ in Africa Marius Priscus
Erat autem Priscus ex Bética, ex Africa Classicus, inde dictum Beticorū
(ut plerūq; dolor etiā uehementer facit) non illepidum ferebatur. Dedi
malum, & accepi. Quo quidem adagio licebit uti, quoties eiusmodi p̄
mutatio uidebitur facta, ut malū pro malo sit redditū. Velut si q̄s pater

D. E R A S M I

improbū generū de dīsset, & improbam ītem nūrūm recepīsset.

Clauum clauo trudere.

Est uictium uirio, malum malo, uim ui, dolum dolo, improbitatem im probitatem retundere. Amor amore, uelut clavis clavū pellit. Maledicis maledicis repugnandū, audaciaq; audacia, ueluti clavis clavo repel lenda. Ut h̄oc adagio diuus Hierony. grāce sic dicit, πατέλομ
εξεκργεσ πατέλωι. Clauum clauo pepulisti.

Malo nodo, malus quārendus est cuneus.

Haud ita dissimile superiori sensu habet. hoc est cū impudentibus impudentius agendū, cū alturis astute, cum maledicis maledice, cū ingratias ingrate. Est & hoc apud Hieronymum.

Si tibi machæra est, & nobis urbina est domi.

Simillimum est illi Hieronymiano. Suntq; uerba Chrysalii in Bacchidi bus Plautinis, minas minis referentis, & militis sequitā iquis dictis retundentis. Nam machæra, & urbina utrumq; teligenus est. Si tibi machæra est, & nobis urbina est domi. Sitū militaris iter, ferociterq; nobiscū agas, habemus uicissim, quo ferociam tuā frangamus.

Suo sibi hunc iugulo gladio, suo telo. Incidit in souēā quā fecit.

In Adelphis Terentii. Micio senex fratris sauitia increpās, h̄moi uti sententia. Hoc unū adserit, uti senecta, atteriores ad rem sumus, q̄ opor ter. Eande Demea suo loco in fratre retor q̄ns, postremo non metū illud uerbū facio, inquit, qd tu Micio bene, & sapienter dixisti dudu. Ut iūcū comune oīm est, qd nimū ad rē in senecta attenti sumus, hāc maculam nos decet effugere. Hac sīnia postea q̄ fratre constrinxisset, ne agrū quē petebat, posset negare, subiecit. Suo sibi huc iugulo gladio. Quod adagium & alibi apud eū poeti reperit. Eo utemur eleganter si qn occasio ne in eū ipm, a quo cām accepimus erimus usi, aut quenpiam ex ipsius orone coalgiuēmus, aut qd p se dixit ille, nos contra eū facere docebimus, deniq; q̄ties quācunq; rem ineā a q̄ fuit, pfecta reto r̄ibimus. Eiusdem figuræ est Plautini illud in amphitryone. Atq; hunc telo suo sibi, militia sua a foribus pellere. Et hebraico puerbio, quā qua re aliū captrat, ipse captus quem retenderat.

Tās σφυκτάς ζεβίζειν id est Irritare Crabrones.

Nemini dubiū esse puro, nullam esse Plautinā sententia, quīn eadem puerbiū dīcīdebeat. Tantus em̄ huius poetae lepos, antiquitasq; ut singula illius clausulae, p adagiis usurpatā a doctis possint. Cur em̄ id non stat in Plauto Comico, & Comico ram̄ sententio lo, tam fallo, tam uenusto, quod in Homero ueteres factitariunt, cuius ut scribit Macrobius singula απόφενται uice prouerbiornā passim omnes

In ore habebant Quare neq; pigendū, neq; iñfrugiferū duxi uetus stili
ma quæq; ex illius fabulis recentere. Occurritq; illis in primis ex Am-
phitryone. Irritabis Crabrones, qd in mulierū ingenio est dictū, quib;
iratis si repuges, magis, puoces, neq; patiunt si q; contra ipsarum opī
nionem cōtendat. Vlus est hoc adagio Hieronymus in epistolis. Est aut
Crabro insectū genus aculeo pestilentissimo. Refert Plynii natu. histio.
lib. xi. ca. xxl. Crabronum iclus haud temere sine febri esse. Additq; au-
tores esse, ter nouenī huius aiantis pūctis interfici hoīem, hanc iplam
sententiam alia metaphora Plautus idem sic extulit, non dubium, quā
proverbialiter. Bacchæ bacchanti lūelis aduersarier, ex insana infani
orem facies, feriet sacerdos, sin obsequaris, una te solias plaga. Cōsueue-
runt autem mulieres bacchantes obuios thyrlis ferire.

Vitā humāna plus aloes habere q; mellis

Est in eadem fabula hīmōi sententia, sub Alcumenē persona. Ita cuiq;
comparatum est in ærate hominum. Ita Diis placitum, uoluptati ut moe-
ror comes consequatur. Quin incommodi plus, malic; illico adsit, bo-
ni si obtigit quid. Eam ne quid dubitarem proverbialem esse Apulei
effecit, cuius hęc sunt uerba in floridis. Sed uerum uerbum est profecto
quod aiunt, nihil quicquam tam prospere diuinitus hominibus datum
quid & cum ad mixtum sit aliiquid difficultatis.

In aere piscari. Venari in mari.

In asinaria a Libanio utrunc; proverbium dictum est, qui cum ab he-
ro Dēmeneto, uxore meus argento defraudare iulus esset, significas
fieri non posse, ut a muliere tenacē quicq; auferretur. Iube, inquiri, una
me opera piscari in aere. Venari aut̄ reticulo in medio mari. Quo uer-
bo recte utemur, quando negabimus ibi querēdum esse quipiam, ubi
inueniri minime possit. Ut si quis in opibus aut uoluptatib; beatā uitā
qrat. Quibus quidem metaphoris, Boetius etiam in carmine utitur.

Nudo uestimenta de rahere.

Libanius idem de hero monitus, ut ab ipso per fallaciā auferret ar-
gentum quo filio amica emeretur, Maximas, inquit, nugas agis. Nudo
derrahēre uestimenta me iubes, significans uidelicet ibi heram callidio
rem, attentiore mē esse, q; ut defraudari queat, hic hero nihil esse, quod
auferatur.

Hostimentiū est opera pro pecunia

Lenzæ Claretæ uerba sunt in eadem fabula, ad adolescentē sua bñfi-
cia exprobrantem meretricibus, tu mulierē amabas, milia est, ego pe-
cuniā, dedisti. Neutrū est quod alteri exprobret. Conueniet hoc dictū
in quosdā gloriōsos, qui si quid pauperi munera donauerint, in magno
beneficio numerant, atq; adeo iactant, impurantq;, at contra, quantum
ab eo uicissim offici, oblequitq; repererint, id uero non meminerunt,
cum iuxta Plautum, hostimentiū sit opera pro pecunia, Festo Pōpeio

D. E R A S M I

hostimentum est beneficii pensatio. Admonendum & illud par pari re ferre, proverbi faciem habere quandam.

Quasi pescis itidem est amator lenæ, ne quare est nisi recens.

Lena dignum uerbum. Verum id hodieq; in proverbio est hospitè triduanum, itidem ut pescem obolere naribus.

Ad suum quenq; hominem quæsum
et quum est esse callidum.

Eiusdem est lenæ.

Necesse est facere sumptū, qui querit lucrum.

Prius damnum est faciendum, ei qui lucrum cupit. Id quod uulgato puerbio dicitant. Vae uis manibus non facile falcones reuocari. Nec pescem sine ælca capi.

Fortiter malum qui patitur, idem post potissimum bonum.

Notissima sententia.

Lupus est homo hoi non homo, qui qualis sit non nouit.
Monet ignotis (rametsi probi uideant) non esse confidendū.

Festo die si quid pederis, pfecto egere liceat, nisi perperceris.

Ab Euclitione sene parcillimo dicit. Dogma est, ne in solennibus sumptibus ita profutili simus, ut non sit, quo quotidiani seramus. Festidies uel sacriss offerendis, uel diurnis exultatiobus, uel ludis in honorē deorum, uel feriis obseruādis celebrant. Proletii ad rei priuatae, publicæq; administrationem concedebantur.

Ferre iugum

In Curgulione Palinurus. Jam ne, ingt, fert iugū? De puella pcoras nump; etate uirum recipere. Id em significari q; sequunt lati arguunt. Nam rñdet continuo adolescentis, tam a me pudica est, quasi soror mea sit. Hora in Odis. Nondū subacta ferre iugū ualeat ceruice.

Nemo ire quenq; prohibet publica uia.

Id est qd palā, arcq; in medio, ppositum est, eo ius est unicūq; uti.

Flamma fumo est proxima.

Qui malū euicare cupit, is malū fugiat occasione oportet, ut qui cor rumpi nolit, a corruptori conluetudine abstineat, qui cubare nolit, ne det osculū. Nā addit, prius fumo cōburin nihil pōt, flāma potest.

Qui e nuce nucleum esse uult, frangit nucem.

Qui commodum quærit, a labore ne abhorreat.

Verberare lapidem.

Planeū meretrīx amatore monet, ne seruū q; iam ad uerbera obduruerat pulser, ne manū laedere. Noi, ingt, amabo uerberare lapidē ne perdas manum. Apie quadra in eos, qui cum iis iūrgio aut malediciunt, qui limōi rebus pauciunt, non offenduntur.

Vorare hamum.

Vorare hamum.
Est eas res aude appetere, quibus capti in perniciem trahamur. Dic
tum est a Curgulione paralito de lenone epistolam, qua decipiendus
erat legere incipiente. Simili translatione eandē rē dicit in Bacchidibus
Chrysalus. Nunc ab transenna hic turdus lumbricū perit.

Intra præsepis suas.

Hoc est certo actuto. Plautus in Cassina. Scit si id impetrat futurum
quod amat, intra præsepis suas. i. certū ac parātū. Nā qđ intra septa no
stra clausum, non potest effugere. Dictū est in senem dantem operam,
ut ancilla quā amabat, nullō suo nuberet, hoc quidem cōfīlio ut insci
ente uxore quando uellet ruri ea potiret. Idem in rudentibus. Ad he
rum arbitrum uocat me hic, intra præsepis meas.

Aliquam reperitis rimam.

A piscibus aut aquibus captis translati uideſt, in hoīes calumniosos,
qui ēuis mala in causa aliquid inuentunt, quo iudicio elabani. Hora.
Effugiet tamen sceleratus uincula Proteus.

Necessum est voris gladiis depugnarier.

Hoc est diuersa ratione res est tentanda.

Nunc nos collatis signis depugnabimus.

~~Est~~ conjunctus pugnare, ex Homero sumptum in proverbiis apud do
ctos uenit. ~~Cominus~~ pugnare dicimus, quoties in disputando iūs argu
mentis utimur, quae ad rem proprie maxime qđ pertinent.

In saltu uno duos apros capere.

Est eadē in re duos deprehendere. Chalinus in Cassina. Iam ego uno
in saltu duos apros capiam.

Frigidam aquam suffundere.

Est beniuolentiam hoīm inter se amantū, obtrectationibus frigidio
rem languidoremq; facere, quamq; frigidā aquā suffundere est eriam
adūtare & incitare, id quod elicī pot ex libris pandectarē. Lēna in Ci
stellaria matronas inculsat, q; cū coram meretricib; sint blandissimq;
clam tñ inuideant, maritosq; suos ab earum amore quantū possunt co
nanciū auertere. Ea res cum lēnæ uehementer indigna uideretur. Ita no
stro inquit ordīni palam blāndiuntur, clam si occasio usquam est, aquā
frigidam subdole suffundunt.

Confringere tesseram.

In eadē fabella amator iure iurando alligando se dicit, qđ lēnæ filiā
duciurus esset, eoq; præcat, ne se piūrū fieri patiat si filiā non duxerit.
Ad qđ Lēna iūs uerbis r̄ndit. Abi inquit q̄rre ubi tuo iurando satis sit
subsidii, hic apud nos iam confregisti tesseram. A mensura frumenta
ria ductum uideri pot, uela tessera signo hospitali.

Quod dēdi non datum velle.

D. E R A S M I

Sermo quo quis se rei quæ facta est, nec iam infecta fieri potest, poenitente significat, atq; in posterum cauterum, ne rursum faciat, quod fieri poeniteat. Que ne quis proverbialem fuisse dubitet, eiusdem lenae uerba ascribam. Inter nouam rem uerbum usurpabo uetus. Quod dedi, non datum uellem, quod reliquum est, non dabo.

Mihi istic nec seritur, nec metitur.

Apud Plautum est in Epidico. Hoc est, ista ex re mihi nec commodi quicquam esse potest, nec incommodi.

Nihil homini amico est opportuno amicius

Est id quidem eadem in fabula. Verū ea sententia græco proverbio sic effertur. Importuna benevolentia nihil a similitate distat. Intempesti uumenim officium, plæruntq; odium pro gratia refert

Farcire centones.

Est aures auditoris gloriosis fabulis obtundere. Ita ēm Periphrahes in Epidico, militiam pugnas suas militari more narrare paranti. Quia tu inquit alium queras, cui Centones farcias, id est cuitu gloria facacia narres.

Aliter catuli longe olen, aliter sues

Quo uerbo significatum est, non ueste solum dignosci hominem ab homine, uerum esse natuum quiddā genuinit, ac proprium in uno q; quod in ipso uulta oculisq; eluceat, quo libertumpa seruo generosum a rustico, probum ab improbo facile discernas. Inde illud apud Fabium Ne faciem quidem liberi hominis habet.

Ab vnguiculo ad summum capillum.

Homerus εσ πολας έκ κεφαλης

Ita loquebantur ueteres, cum totum hominem quantus esset signifarent. Plaut. in Epidico. Contempla Epidice ab unguiculo, usq; ad capillum summum. Quare sicutius hois ingenium moresq; oēs planē cognitos inndere uolemus, eiusmodi nobis hominem, ab unguiculo usq; ad summum capillum perspectum esse, non intenuiste dixerimus. Hera. Talos a vertice pulcher ad imos.

Tragulam iniicere. Fabricam facere.

Vtruncq; significat dolos ad decipiendū struere. Vnde & machina ri pro ar. e molirj traductū est. Apocides in Epidico Plauti. Tragulam in te iniicere adornant. Rursum alibi. Nescio quam fabricam fecit.

Malam messem facere.

Epidicus in eadem fabula. Sed ut acerbū est, pro benefactis, cum malam messem metas, id est intollerandū est, pro beneficio maleficium recipere. Cice. Ut sementem feceris, ita & metas.

Ego quoq; pol metuo, ne lucinolæ defuerit cantus.

Apud Plautum est in Bacchidibus. Vbi quemre quapiam ita abun-

dare significamus, ut ea nunque possit deesse, veluti mulieri uerba, Cicero
toni orationem, Iophistae cauillum.

Ad viuam cutem.

Hoc est ad nudicatem usque, ut nihil reliqui sit, propter corpus nudus.
Chrysalus eadem in fabula. Tondebo auro usque ad viuam cutem.

Aspergere aquam.

Est animus reddere ei, qui pro suo dolore se fuerit alienatus. Quod
fere euenit, quod repente subitanet malu obicitur. Solent ita aspergia in fa-
ciem aqua, reuocato a corde sanguine ad se redire. Plau. Asplisti aqua.

Aspergo, Olfacio, Deuoro.

Est nonnunque & in simplici uerbo, puerialis translatio, ut in eo quod
modo posuimus Aspergo, quod non raro usurpat Cicero pro leuiter cota-
mino in Vatinium. Cuitu nonnulla labecula aspergis. Atque ibidem. Ne qua
ex tua indignitate illius dignitati labes aspergi uideatur. Et sepe alias
aspergere conumelia, asperge te ioco, aspergere disteris. Itidem ut ol-
facere pro suspicari subolere in suspitione esse. Olfacere pro curiose, atque
obseruare ueftigare. Deuorare pro eo quod est rem sensu acerbam, ue-
luti sine sensu perfirre, translatione sumpta ab his, qui amaras portiones
aut etatopria, inusto palato absorbent. Vnde apud Ciceronem, & Fa-
bium deuorare tedium, absorbere molestiam.

Valere Pancratice. Athletice, Pugilice, Basilice.

Apud Plautum hae sunt, pro eo quod est ualentem, integrum uiribus
esse. Apud eundem musice uiuere, pro uoluptarie ac genialiter.
Basilice ualere, belle ac magnifice.

Acetum habere in pectore.

Est salem acrimoniamque habere. Aliquoties apud eundem poetam legit
in Bacchidisbus. Nunc experiar, si ne acetum tibi, cor acre in pectore. Et
habere salem. Teren. Qui salem habet quod in te est.

Homo homini dæmonium.

αὐτὸν τὸν αὐτὸν τὸν δαιμόνιον. hoc est, Homo homini dæmoni-
um uel deus. In eum conuenit, quod subita, & insperata attulit salutem, qui ue-
bene de alio meretur. Nihil enim aliud purabant homini deum esse, quod
prodeesse homini, vnde Vergilius. Deus nobis haec ocia fecit. Et Plynii,
hist. mundi lib. ii. Deus est, inquit, uiuare mortalem.

Tangere hulcus. Tangere uiuum.

Hanc anagyrim ne moueas.

Cum id dicimus, quod alii maxime dolet, hulcus tangere dicimur.
Teren. Quid minus necesse fuit, quod hoc ulcus tangere? Vbi puerium
Donatus subesse indicat. Eundem habet ferme sensum, uiuere tangere. Eius-
modi cōtumeliam dicere, quod uera dolet. Hermolaus. Hanc anagyrim ut
medicorum proverbio utar ne moueas. Est aut anagyris herba genus

D. E R A S M I

Pythagorica adagia.

Nemini dubium est, quin pleracq; Pythagoræ dicta, in puerbia abie-
rint. Cuius apud ueteres tanta erat admiratio, ut eius dogmata p oem
Italæ regione, eã q; olim magna græcia dicebat, æreis incitatabulis ser-
uarent. Equibus Hiero nonnulla cōtra Rusinum cōmemorat.

Tà τῷ φλῷ κοινά.

Id est amicorū cōia sunt oia. Quod adeo in uulgi sermonē abiit, ut a
comica etiā persona apud Terentium puerbii noie referat. Nam uetus
quidem (inquit) hoc uerbū, Amicorū inter se cōmunia esse oia, etiam
si hæc sententia apud Platonem, Euripidis nomine citatur.

Est amicus alter ipse, ἔτος ἀντός.

Quo monemur, ne secus de rebus amicorū, q; de nostris ipsorū cogi-
temus. Dicūt græci unā esse aiām duorū corporum μιαν θυχην.

Duorum temporū maxima habenda est ratio, mane & uesperi. Hoc
est eorū, quæ gesturisimus, & eorū quæ gesserimus.

Post deum ueritatem colendam.

Quæ sola deo proximos homines facit.

Aenigmata Pythagorica. fōrmaz
Verū enigmata illa, pprius ad puerbialē figurā accedunt, quæ ut
idem testis est Hiero. Aristo. diligētissimis suis in libris psequitur.

Hoc est ne quid ab æquitate deflectas. Stateram ne transilias.

Ignem gladio ne fodias.

Id est iratum & tumidum animū uerbis maledicis ne lacecessas.

Coronam ne carpseris,

Id est leges urbium serua.

Cor ne comedeleris.

Id est mōrorem ex animo relice.

Cum profectus fueris ne redeas.

Hoc est, post mortem uitam hanc ne desyderes.

Hirundinem in domū ne recipias.

Id est garrulos & uerbulos sub eodem teō non habeas.

Per publicam uiam ne ambules.

Id est, ne multorum sequaris errores.

Oneratis super imponendum onus. Depo-

nentibus non cōmittendum.

Hoc est ad uitriū incedentibus augmentanda præcepta, traden-
tes se ocio reliquendos.

Super Chœnices non sedendum.

Id est, non laborandum de uictu craftino. Est enim Chœnix esca di-

urnæ mensura.

Tria Apollinis oracula;

Verum hæc arq̄ hmōi, tametsi probabile est olim in puerbiis fuisse,
tñ non est instituti plentis, oia pseque, quis em̄ eset futurus finis? Verū
ea dūntaxat, quæ ab idoneis authoribus proverbia litera sunt usurpata.
Quorum est illud in primis, ex tribus Apollinis oraculis vnum. Nihil
nimis, quod apud Platonem Socrates p̄pterū dicitur citat. Quin & Co
micus poeta, apud quem nulla sententia locum habet, quæ nonsit pro
uerbialis, maxime quæ Sofiae, & liberto, & coquo sit tributa. Id appri
me esse utile in vita arbitror, ut ne quid nimis. Socrates in Charmide
Platonis testatur tria hæc præcepta pro foribus templorum Apollini
nisi inscripta exitisset. *τριῶν τε αὐτὸν*, id est Noste te ipsum. *μηδέπ*
τριῶν, id est Nihil nimis, & tertium. Sponsionis nō deesse iacturam
est. *τριῶν τριῶν*. Quorū primū ab Apolline platum, reliqua a
mortali bus adiecta putat Socrates, & ad eandem p̄tinere sententiā, ne
quid supra q̄ possum tentemus. Nosce te ipm, id est mensurā tui. Nihil
nimis. Sponsionis non deerit iactura. Ne sponforias. Sponsionis enim
comites sunt lites, & æs alienum, ut Plynii scripsit.

Optimum condimentum famæ.

Socratis uerbi est, quod hodie quoq̄ passim uulgo in ore est. Quo
significat nihil esse non sapidum, quod esuriter atq̄ aude capias, aut
facias. Eiusdem est illud, Quæ supra nos nihil ad nos, quod Lactantius
nominat metiam pro proverbio commemorat.

Iniquum perendum, ut æquum feras.

Fabius Quin. lib. v. Nec oīo sine ratione est (inquit) id quod uulgo
dicit. Iniquū petendū, ut æquū feras. Quod obseruatū p̄be a Syro illo
Terentiano, qui dum à lenone petit, ut Aeschino puellam dimidio tra
dat, effecit, ut tantidē cupide erā traderet. Dicit & nunc uulgo qui an
nitif, ut auream quadrigam sibi cōpaset, certe rotā unā assequet. Sum
mo animo destinandū, ut saltem mediocritatem assequamur.

Mendacem memorem esse oportet.

Eodem libro ponit & illud. Mendacē memorē esse oportere. Nihil
em̄ difficilius, q̄ hoīem mentientē tota ratione secū constare. Quare qui
prudenter mentire cupit, memorē præceptiones ediscat.

Corycaeus auscultauit.

Strabo li. xiiii. huiusmodi meminit historiæ, oīo totam Coryci mo
tis Asiatici præter nauigationem latronibus obfessam fuisse, quos a
monte corycaeos nominabant. Eos per portus dispersos solitos mer
catoribus insidiari, fūstīm̄ auscultare, quid mercium ferrent, quo na
uigare destinassent, deinde collectos in loco adoriri, ac spoliare. Quæ

res adeo in rumorē uenit, ut inde prouerbiū natū sit, Corycæus auscul-
tauit, quo secreta nostra a curiosis obseruari significamus. Vt si est hoc
adagio Cicero in episto. ad Atticum. Oēs em̄ (inquit) καρυκεῖοι
subauscultare uidentur, quæ loquor.

σκυτάλη λακωνική Scytala Laconica,

Id quod ad Atticū scriptū est a Cicerone, Habet Scytalam Laconi-
cam, forte nonnullis prouerbiū habere uidebit, ut significarit epistolam
arcans de rebus, Laconico more, conscriptā, quā nemo queat legere
præter eū, qui mitrit, & eī qui accipit. De hoc missit andarū literarū mo-
re, qui plura nosse cupit, Plutarchū in Lysandro legat. Meminit & Gel-
lius in noctibus lib. xvii. ca. ix. Scytalenc̄ loratū surculū interpretacur,
etiam sūlic loricatum legitur, non loratum.

Duos parietes de una dealbare fidelia.

Est eadē et duplē gratiā inire uelle, eadēc̄ opa duos līmū demere-
ti. M. Curi, ad Cice. Sed amice magne, noli hanc epistolā Attico ostendere. Sine ei errare, & putare me bonū uirū esse, nec solera duos parie-
tes de eadem fidelia dealbare. Volebat enim Curius & Attico & Cice-
roni summus uideri, ac de se uno fructū quidem Ciceronis, mancipium
aut Attici facere. Tractum est ab his, qui parietibus opus albarū super
inducunt. Idem uulgo hac nostra ætate nō ille pide dicunt. Eadem filia
duostibi generos parare uis.

Aut bibat, aut abeat.

Cice. Tuscu. q. lib. v. Mihi qdēm in uita seruanda uideſ illa lex quæ
in græcor̄ conuiuiis obtinet. Aut bibat, inquit, aut abeat. Et recte. Aut
em fruat alijs pariter cū aliis voluptate potandi, aut ne sobrijs in ui-
niuentiam uolentior̄ incidat, ante discedat, sic iniurias fortunæ, quas
ferre nequeas, defugiendo relinquas. Haec tenus Cice. Græci adolescen-
tes olim in compotationibus suis βασιλεῖς, i. reges talis sortieban-
tur. Vñ est illud Horatianū. Nec regna uini sortiere talis. Hi qdū quenq̄
bibere uellent pr̄ scribebant. Hubebant & decreta quædam cōuialia,
ea vōr̄s. i. leges appellabāt. Earū hæc una fuit, quæ Cicero retulit,
q̄ & i. puerbiū abiit. Aut bibat aut abeat. Morale lare, & ad mīras res

accōmodabile maxie aut, ut aut eō q̄buscū uiuim? moribus oblecun-
dēmus, aut si id nō libet, a consuetudinē eōꝝ recedāmus. Id qd̄ hodie a
uulgo dicit̄, collatrandū esse canibus, quibus cū uiuere constitueris.

Andabatarum more pugnare.

Est nullo adhuc iudicio, tēlū clausis oculis, cōtra quæpiam dispu-
tare. Andabata cū oculis oculis in hostē ruunt, neq̄ quā feriāt, neq̄
quā icūm declinent obseruantes. Quare qui neq̄ elus rationes, qui cū
disputat, neq̄ suas intelligit, is Andabatarū more pugnare dicit̄. Hie-

ro contra Helui. Ad hoc pbandū congerit de scripturis exēpla q̄ plu-
rīma, & more Andabatarū intenebris gladiū uentilans. Itē cōtra Lou-
nianū. Periclitamur respōsionis uerēcundia, & quasi inter duos scopū
los, & quādā necessitatī & pudicitī Symplegadas, hinc atq̄ inde, ut
pudoris uel cauſe naſtragiū sustinemus. Si ad pposita respondeamus
pudore ſuffundimur, si pudor imperari silentium, quasi de loco uide
bimur cedere, & aduersario feriendi occaſiō dare. Melius eſt tñ clau-
ſis (qd dicit) oculis Andabatarū more pugnare, q̄ directa ſpicula cly-
peo non repellere ueritatis. Cice, ad. Trebatii. Quē antea ne andabatā
qđem defraudare poteramus. i. ne oculos quidem claudentem.

Tute lepus es, & pulpamentum queris.

Hoceſt, foris queris, quod ipse domi habes. Dicitū in Eunicho Teren-
tiana a milite in adolescentem, qui ad ſcourtum ludere coepit, cū ipse
ſcourtum eſſe poſſet. Graciſiſ efferunt. Λαγως κρεων ἐπιθυμει. id eſt
Lepus carnem querit.

Prius leporem teſtudo praeuerterit.

περὶ τέρον χλων παδαμετητου οὐον ποδα. i. Prius teſtudo
curiu anteuertere leporem. De re factu perdifficiſi dicitur.

Lentifcum mandentes.

χρυσὸν αὐτὸν εν. i. Lentifcum mandere. Gracun adagium ad
uerſus eos, qui nimio comedendi ſudio ſuperfluunt, quaſi qui denti-
bus exterēdis fricandisq; oēm operā inſument. Ex hac em arbore den-
tifriciū confici conſueuit. Fiebant & dentifcipia ex lentifco. Martialis
Lentifcu meli, ſed ſi tibi frōdea cufpis defuerit, dētes pena leuare pōt.

Callipedes,

Prouerbio diſſus eſt olim, qui in rebus agendis nimis cunctanter, ni-
miūq; lep̄ eſſet. Suet. in Tybe. Ad extremitū uota p̄ itū ac reditu ſuo
uſſcipi pall̄ eſt, ut uulgo iam p̄ iocū Callipedes uocaret, quē cursita
re, ac ne cubiti quidē mēſurā p̄ greedī, puerbio grēco notatiū eſt. Cice,
ad Atticū. Varronis acculans caridatē. Blennium, inquit, p̄teriū, cum
ille κακῶν τῶν ſiſſis affiduo curſu cubitum nullum p̄cesserit.

Albus an ater ſiſs, neſcio.

De hoie uehementer ignoto dici ſolitū adagii. Quintilia in xi. iſſiſt
tutoriū oratoriariū libro. Negat ſe magnificare aliquis poerare utrum
Cæſar sit albus, an ater homo. Catullū puto dīgito indicans. Cuius in
Cæſarem hoc carmen extat. Nil nimis ſtudeo Cæſar ubi uelle placere.
Nec ſcire utrum ſiſs, albus an ater homo. Apul, in Apologia Magie.
Etiā libenter te nup̄ uſq; albus an ater eſſes, ignoraui, adhuc hercle non
ſatis noui. Hiero, cōtra Heluſi. Quis te oro ante hanc blaſphemīa no-
uerat. Quis dupondio ſuppatabat. Conſecutus eſt qđ uolebas, nobilis

D. ERASMI

es factus in scelere. Ego ipse q̄ cōtra te scribo, cū in eadem urbe tecū cō
sistā, qua balbitis & erubescis, albus (ut aiunt) anater sis nescio, quāq̄
in his Hieronymi uerbis non nihil inesse merita uidetur.

Mala ad se se attrahens, uti Cæcias nubes.

Ventus est noīe Cæcias, quē Plynius media inter aquilonē & exor
tum regione, flare scribit, & unū cōtra aliorū septentrionaliū ventorum
naturam, nubes non pellere, sed attrahere refert, his qđem uerbis, ven
torum etiam frigidissimi sunt, quos a septentrione diximus spirare. Vi
cinus his Chorus. Hic & reliquos compescit, & imbræ abigunt. Humi
di Auster & Aphricus, & præcipue Auster Italix. Narrant & in poto
Cæciam in se trahere nubes. Idem in noctibus refert Aul. Gel. li. ii. cap.
xxii. Est etiam uentus, inquit, noīe Cæcias, quem Aristoteles ita flare di
cit, ut nubes non procul propellat, sed ut ad se uocet ex quo versum
istum proverbialem esse factum ait. Λακαιόφ έπονος έλκεων ως
καικιάς νέφος, mala ad se se attrahens, ut Cæcias nubes. In eū con
uenit, q̄ litibus ac turbis gaudet, easq; q̄ quo le corulerit secū adfert.

Equum habet Seianum. Aurū Tolosanum.

Capit. Diversi
Adagium in calamitosos, ab equo quodā fata li sumptū, quē a Cn.
Seio dño, Seianum appellant. Is ex Diomedis equis prognatus fuisse
creditus est, sicutq; insigni specie, uerum eo fato, ut q̄squis eius equi pos
sessor esset, is cū omni domo, ad internitidē usq; deperiret. Id ad Cn.
Seianus ipse capite dñanatus, miserandoq; supplicio affectus. Deinde &
Dolobella bello interfecitus. Post hunc Cassius ab hostiis occisus, post
huc deinceps Antonius detestabilis exitio perditus probauit. Hinc pro
uerbium natum de his, cui tanq; faraliter pereunt, Equum habent Seia
num. Quam rem si quis pleniū narratā legere uoler, apd' Aulū Gelliū
in nocti lib. iii. inuenitur, ca. ix. Similē ex re natū similēq; obtinet sensum
illud, quod eodem in loco refertur. Aurū habet Tosolanum. Nam cū
oppidum Tolosanum. Q. Cepio Consul diripuisset, multumq; auri in
eius oppidi templis fuisse, quileuis ex ea direptione aurum attigit, mi
sero cruciabilitate exitu periit.

Non cuiusq; est Corinthum petere.

Id est non est cuiusq; hoīs summis se adiungere, aut summa appete
re. A Corinthia Laide natū adagium, ad quā cum ex omni Græcia ob
formē præstantis, frequens fieret affluxus, illa neminē nisi immodica im
mensaç; mercede data, admittiebat. Inde puerbio celebratus apud græ
cos senarius. οὐ ταύτος αὐδός εἰς κορίνθον ἐστὸν οὐδὲς. i. Nō viri
cuiusq; est Corinthum petere. Vluis est apertissime hoc adagio Horatius
in epistolis. Principibus placuisse viris, non ultima laus est. Non cuius
homini contingit ad ire Corinthum. Sedit, qui timuit ne non succede-

A D A G I A

FO. XII

Ad Aristippū uidelicet allusit, quē laidi consueuisse nocturnē est, cū Demosthenes mercedis postulatæ magnitudine territus, abstinuerit. ne gans se decem dragmarum milibus penitentiam emere.

Alinus ad lyram.

Celebratissimū uetus illimitiq; græcorū puerbi in eos, qui ad multas bonas disciplinas habiles, docilesq; sunt. Hoc prouerbio M. Varro Satyrū suarū quandā inscrispit. Eiusdē apud Gelliū uerba sunt e Satyra, cui titulus testamentū. Si quis mīhi filius, un⁹ pluresue in decem mensib⁹ gignuntur. Ii si erunt *ōvos λύρας*. i. Asini ad lyram, ex hæredes sunt. i. si intractabiles indocilesq; erunt. Hierony. contra Vigilantium Quanq; inquit, stulte faciā, magistro cūctorū magistros querere, & ei modū imponere, qui loqui nescit, & tacere non potest, uerū est illud apud græcos prouerbii *ōvos λύρας*. i. Asinus ad lyram. Hæc ille.

Idem Accii quod Titii.

Vetere puerbio dici solitū de rebus nihil inter se distantibus. Quo Varro eodē loco quē mō attigimus, usus est. Ii si erunt, inqt, *ōvos λύρας*, ex hæredes sunt, quod si quis undecimo mense *κατάθεται*, id est secundū Aristotelē natus est, Accio id est quod Titio ius esto. Nimirū puerbialiter significans eodē iure sibi futurū filiū, de cimo mense natum, quo eum qui undecimo sit natus.

Caput sine lingua, pedaria est sententia.

Mimus est Laberianus, in eos quadrans, q; in cōsultationibus aut di sputationibus nihil ipsi quidem quod dicant, habent, uerum aliorū sententiis annuunt. Pedarii autē senatores dicebantū, qui in senatu quidem sedebant, uerū sententiam non rogabant, sed in aliorū sententias pedibus descendebant. Aulus Gellius lib. iii. ca. xviii.

Multa cadunt inter calicem supremacq; labra. Inter os & offam,

περιστέλλεται, id est puerialis apud græcos uetus est. *περιστέλλεται πελίκου κλικού, ή ξελεος ακρα* id est, Multa cadunt inter calicem supremacq; labra. Quo significatur, nihil tam certū sperari, nihilq; tam quasi manibus teneri, quod non casus aliquis repentinus posset interuertere. Quod ab huiusmodi eventu natum græci scribunt. Cū uineam quidam sererer, e seruis quisdam operis redio hero iratus negavit eum unq; uinum ex ea uite guttaturum. Ergo uitis ubi proueniet, senex eum ipsum seruum propinare iubet. Adnoteturq; iam oricalem, seruo tanq; falsum uaticinato cœpit expōbare. Sed anteq; ille hauriret, aliis quidem ingressus, senis agros ab a pro populari nunciatis, ille continuo exilit, & inter uenandum ab a pro occiditur. Eandem habet sententiā uerbis non nihil immutata, illud quod Cato Censorius in

D. ERASMI

oratione de edilibus uitio creatis, retulit hunc in modū. Nunc ita aiunt
in segetibus & in herbis bona frumenta esse. Nolite ibi nimis spem ha-
bere. Sæpe audiui inter os & offam multa interuenire posse. Verum in
ter offam, atq; herbam, ibi uero lögum interuallum est. Hæc Ca. apud
Gel.

Ipsa dies quandoq; parens quandoq; nouerca.

Phauorinus apud eundē Gellii. Versus, inquit, est longo hominum
ævo probatus ἀλογετημένη πελεκημέρη, ἀλογετημέρη, id est, Ipa
dies quandoq; parens, quandoq; nouerca est. Eo versu significatur non
omni die bene esse posse, sed isto bene, atq; alio male.

Non quod pueri clamitant in faba se reperisse.

Oras videntur dare magna iniusta Strophylus seruus in Aulularia Plautina, aulam aurum plenam a serie
defossam sustulerat, idq; hero geltiens indicare. Repperi inquit. Et ro-
gatus quid repperisset. Non quod pueri clamitat, inquit, in faba se rep-
erisse. Prouerbialiter magnum se quidam inuenisse significans. Est
enim Midas uermiculū quidam, qui fabis innascitur, easq; arredit, quæ
admodum & Ips cornua, uitesq;. Cis frumenta. Trips lingna. Sis uestes
Is uitra. Author Hermolaus.

Vlulas, seu Noctuas Athenas.

Διαβόλος — εργάσιος — Λοπός — Λαύκας εἰς ἀθνάσιον Noctuas Athenas, subaudi mittis, aut por-
tas, hoc est doctiore doces, aut diuini donas, aut deniq; largiris qd illi
domi abunda. Abundant Athenis ulul, pperea qd Mineruæ sacra
est hæc ausis, ppiter oculos cæsios, cuibus etiam in tenebris uidet. Cice.
ad Torquatū. Sed rursus γλαύκας εἰς ἀθνάσιον qui hæc ad te. Ité ad
fratré. Et tibi uerus quos rogas, hoc est, Athenas noctuam mittam.

Sero sapiunt Phryges. Iesus sapiam.

Prouerbiū hoc extraḡedīa uetus illūma Liuīi, cui titulus equus
Troianus. Cicero in epistolis usurpat. In equo, inquit, Troiano scis esse
Sero sapiunt Phryges. Conuenit in eos, quos stulte fautorum sero pœ-
nitet. Troiani enim tot iam clāribus acceptis, vix decimo demum an-
no de restituēda Græcis Helena, cogitare ceperūt. Simile est illud apud
Diogenianum, Piscator percussus sapiet. *ταῦχτις & λίες νόος εγεῖ*.
a piscatore quodam natūr, qui cū manib; pisces tentaret, uulnusq; ac-
cepisset, percussus, inquit, sapiā. Nec dissimile Hesiodi illud. Rem factū
stult⁹ intelligit. Nec diuerlu lensum hēt, & hoc Homericū *εὔθεμον*
dicuntur, qui non nisi magnō luo malo dēfit, sapiunt, cum cōsultū sit
alienis malis cautōrem fieri.

Fulour ex uitro.

ἀστρική πυρελάσιον id est Fulgor ex uitro. De impotentū ira, mi-
nisq; dici potest. Nam fulgor ex a quarū, nitentiumq; vasculorum ui-

ADAGIA FO. XIII

bratione in muris aduersis adumbratū, nullam proflus uirahab̄t.

Inanes culmos excusisti à tārē ēk kαθαρών.

ἀχύρων τερπύκκας στίοι.

Gr̄ecum est in eos, qui ex labore suo nullū sunt fructū consecuti.

Mali fontem repperit. ὑφέν κακός τερπύ.

De iis dici solitū, qui ipsi sibi malorum multitudinē adfiscunt.

Tristis Scytale. ἀχνυμένη σκύταλη,

De tristia altato nūctio dī. A Laconicē Scytales consuetudine sumptū

Duobus sedere sellis.

Hoc ledorio Laberius Ciceroni p̄fidī leuitatemq; exprobault, qd
nunc his nūc illis partibus studiūsset. Id qd a Macro in Saturna. cōenīs
hunc in modū refertur. Laberius Minus in senatū Cesare lectus, cū a
Cicerone ad confessum nō recipere, dicente, recipere te, nū anguste se
deremus, nū mordaciter tñdū. At qui lōsebas duab; sellis sedere ob
iūcīens tanto uiro lubricū fidei. Sed id qd Cicero dixit, nū anguste sede
remus, sc̄̄ona erat in Celare, qui in senatū passim tam multos admittē
bat, ut eos. xiiii gradus capere non possent. Hæc Macro.

Harenam numeras

ἀμμογ μετέσ. id est. Harenam numeras, siue metiris, id est rem
infiniti laboris inceptas.

Ad gr̄ecas Calendas.

Quod nūq; futurę significamus, id ad Gr̄ecas Calendas futurū dici
m̄, ppter ea qd illi calēdis qd carēt, sed νεομ. νύι α. s. i. nouilunia hñt.

Argenteis hastis pugnare.

Oraculo quondam responsum fuit. ἀργυρέως λόγχαις μάχε
δαι. Argenteis hastis pugna & omnes uiceris, significante deo ni
hil esse quod pecunia non expugnet, gr̄ecum est.

Alienam messiem meritis. ἀλλήτριον ἀμάξες εἰρ.

Dicitur tum in eos, qui res alieno labore partas obtinent, cum in illos
qui aliena negocia curant indiligenter. A uerusto more tractū, quo uici
ni rustici in demetēda segete mutuā inter se operam cōmodabant. Nul
lus aut̄ in alieno diligens habetur.

Simul & da & accipe, διμα διλα, καὶ λάμβανε.

His uerbis eū monebāt, qd cū hoīe fide parū certa cōmertiū esset cōmu
tationē ue facturus i. ne quid dederis, nūl pariter & receperis.

Argiuā calūnia.

ἀργυρέα Φορά. id est Argiuā calūnia, ab argiuorū moribus sum
ptum, quos calūniosos litiumq; amantes fuisse legimus.

De artificio apparens deus.

D. E R A S M I

ἀπὸ μηχανῆς θεὸς ἐπιφανεῖς. id est, Ex arte deus apparet. Fabularū consuetudine sumptū, in quibus artificio quodā machiniscitū de improviso in prosceniis apparet. De his dicit, quibus præter spem atq; opinionē de repente magna quædā utilitas obtingit. Ad quod pro pemedū allusisse Cicerō uidetur in libris de natura deorum cum in fabulis si quando exītum poeta explicare non potuit, deum aliquem ex insperato induci solere dicit.

Simplex ueritatis oratio.

ἀπλός ὁμοῦθες τὸ ἀλυσίδας ἐφ. Simplex ueritatis fabula, id est, uera dicentes simplici sermone utuntur. Tragici cuiusdam esse Politia nus admonet.

Alcinoi Apologus.

ἀπὸ λογος ἀλκινός. id est, Apologus Alcinoi. Est sermo delirus & longus de meris nugamentis. Cuiusmodi sere sunt fabulæ muliercularum. Ex odyssaea sumptum.

Rumpere filum.

Pro eo quod est necessitatē effugere. Lucianus κατὰ τὴν πόλιν μέτων ἀπρέξιοις δικαιώνον, id est, Rumpemus filū. Est enim græcis proverbiū himoi, ἀπρέξια ποτε τενόμηνον δικαιώνον. i. frangatur tensa chorda. De his dicit qui inuiti coactiq; quippiam agunt.

Magistratus uirum arguit.

Pittaci Mitilenæ sententia. ἀργὴ ἀνδρα λέκυνον, id est Pittaci cipatuſ ūirū indicat, uis nosse cuiusmodi sit hō, cōmitte imperium.

Dat ueniam coruīs, uexat censura columbas.

A Philosophi cuiusdā apophthegmate tracta sententia, qui dixit ciuitatum leges aranearū telis esse persimiles, quibus imbecilles modo intrentur, potentiores uero perrumperent.

Optimum aliena infania fui.

Optimum est ex aliorum malis stulticiaq; uoluptatem & commode capere, apud Plynium Cæcilium.

Contra Cretensem Cretizare.

Cretensem uanitas multorū authorū testimonij est nobilitata uel Epimenidis ueru, q; tñ ipse Cretensis fuit. Cuius hic uerius a diuino Paulo citat. Κρήτες ἀεὶ τὸν τύπον, κακὰ θηρία, γαστρες ἀργοὶ. id est, Cretenses semper mendaces, malæ bestiæ, uentre pigri. Inde pueriū apud græcos natū πρὸς κρήτα κρητίζεν. i. Cōtra Cretensem Cretizare, id est cū mendacib; mendaciis, cū p̄fidis p̄fidiā utendum.

Hodie nullam lineam duxi.

Ab artifice studioisque dici potest, quise significet eo die a studio ar-

cōficioue prorsus cessasse. Id adagium unde sit natum Plynii hislo. na
tu.lib. xxxv.ca.x.refert his uerbis. Apelli sicut alioqui perpetua confuse
tudo, nunq̄ tam occupatā dīe agendi, ut non lineam ducendo exerce
ret artem, quod ab eo in prouerbium uenit.

Ne sutor ultra crepidam.

adagia / orationes

Id est, ne quis de his iudiceret, q̄ nō didicir. Natū & hoc ex Apellis uer
bo, de q̄ eodē in loco cōtinenter meminit Ply. Idē, ingt, nempe Apelles
pfecta opa pponebat in pgula transeuntibus, atq̄ post ipsam tabulam
latens, uicia q̄ norabant auscultabat, vulgū diligentiorē iudicē q̄ se p̄se
rens. Feruntq; a sutorē reprehensem, qd̄ in crepidis una intus pauciores
fecisser antas. Eodē postero dīe supbe emendationē pristinę admonitio
nis cauillante circa crus, indignatū, pspexisse, denunciantem, Ne supra
crepidam sutor iudicaret. Quod & ipsum in prouerbium uenit.

Bar

Rixari de lana caprina.

Est de re friuola nihil q̄ cōtendere. Hora. de his q̄ ob causam quantū
uis friuolā rixā cū amicis suscipiunt. Ater, ingt, rixa de lana s̄epe ca
prina, i. de nihilo. Capra enim setas potius habet q̄ lanam.

Dente Theonino rodere, Similiaq;

Est conuiuū lacērare. Fuit ēm Théon quidā rabiosā loquacitate pe
tulantissime maledicus. Hora. Dente Theonino cū circu rocti. Consim
li rōne Canina eloquentia, pro detractione apud Hiero. non semel legi
tur. Isq; eius uerbi Appium authorem nominat. Idem & Hippo nacteu
præconium apud Cicer. in epliſ familiaribus de Tigellio ita scribens.
Eumq; addictum iam tum puto esse Calui Licinii Hippo nacteo præco
nio. Erat aut̄ Hippo nacte Iambographus amarulentus, qui nōnullos eo
rum in quos scriperat, ad laqueum adegit.

Tua res agitur, paries cum proximus ardet.

Amicorum mala ad amicos attinent. Horatiū in epistolis. Ecquid
Ad te post paulo uentura pericula sentis? Nam tua res agitur, paries
cum proximus ardet.

Tineas pascerē.

Et nemine utente situ perire. Hora. ad librū suum. Contrectatus ubi
manib; sorde cōcere vulgi Cōperis, aut tineas pasces taciturnus inerter. *Dirigat et redire
fit posse*
Aut fugias Uticam, aut uiuēs misteris Ille dam.

Pennas ultra hidum extendere.

Est rem fortunamq; quam te hūem a majoribus acceperis, auctiorem
reddere. Hora. Me libertino natū patere & in tenū re. Maiores pennas
nidō extēndisse loqr̄is. Vt quantū generi demas, uirtutibus addas.

Alium male parentem in rupe protrusit.

Hoc est eum, qui salutari consilio obtemperare reculabat, suo
uti passus est, ut vel malo doctior stulticiam intelligeret & suam. Ex

*Carmina slaphia
in loco q̄ fin ad
malicieq; et
firme p̄seit reg
litteras*

*Dirigat et redire
fit posse*

D. E R A S M I

apologo sumptū Hora. Qui male parentē in rupes detrusit asellum Ira
tuīs, quis enim inuitū seruare laboret.

Fores aperire, lacere fundamenta, Munire uiam.

Est ingressum rei cuiuspiam patefacere & tanq̄ initū facere. Plynus
in histo. mundi. Obliquitate eius intellectu, hoc est rerū fores aperiūt
se Anaximander Milesius tradid. Necq; admodū diuersum ab hoc sen-
sum habent, lacere fundamenta, Munire uiam, pro eo quod est ea dice-
re, quæ ad rem præparandam pertinent.

Apertæ Musarum ianuæ.

ανεργησίου μόρων θραύ, id est. Apertæ musarū ianuæ. Græcis in
prouerbio erat de his qui facilis promptus esset ingenio, nec tarde qd
traditur perciperent. Ediuerso qui tardiores sunt, Clausis musarum ia-
nuis discere recte dicentur.

Vix antiqui maxillæ sunt baculus.

ἀνδρος γέροντος οὐ ταῦτα. Bakthæa.

Græciū puerbiū in senes edaciores. Ea em̄ etas cibo pindē ut bacu-
lo sustentatur. Hodieq; senū estiuerū. Dentibus memet sustento.

ἀντιπλάσιον. Antipelargin.

Antipelargin, est pro acceptis beneficiis gratiam referre, a Ciconia
tractum, quam senecta deficiente tempore nulli uicissim alere dicuntur. Græ-
ci enim Ciconiam πλαγὴν vocant.

Auribus lupum teneo.

Græci in puerbio fuisse Donatus testat, his qdem τῶν ὀπών
ἔχον τὸν λύκον, oūτ' ἔχεν oūτ' ἀφένει διώματα, quadrat in eos q
eiusmodi negotio inuoluunt, qd nec relinquere queunt, nec aboluere.
Antiphoni erat uxor domi, quam nec eisere poterat, propter damnationem iudicū, nec retinere, propter patris uiolentiā. Immo, inquit, qd
aiunt auribus teneo lupum. Nam nec quo a me amittam inuenio, nec
uti retineam scio. Atq; idem sibi in Phædria euenire subiecit leno, que
nec retinere poterat, quia nihil afferebat, nec repelleret quod improbe
blandus esset, multaq; pmitteret. Ad idem adagium allusisse uidet Cæ-
cilius apud Gel. Nam ii sunt iniurici, pessimi, frōte hilario, corde tristi, qd
nec ut apprehendas, nec ut mittas, scias.

Ad restim res rediit.

Hoc adagio summa rerū desperatio significat, quæ tum uideſt esse,
cum mortem nobis ipsiſis consciſcimus. Teren. in Phor. Operatū ad re-
stim mihi quidem res rediit planissime.

Ita fugias, ne preter casam.

Cōmenda hoc puerbio medocritas, ne ſic aliud uitium fugiamus,
ut in aliud malus incauti deuoluamus. Teren. Noſtrā pte culpa facimus.

ut malos expediat esse, dum dicitur nimirum nos bonos studemus, & benignos
Ita fugias ne præter casam (quod ait) Verba sunt Demiphonis se-
nis semet accusantis, quod dum auaritiam fugeret, stulti reprehensione in-
currisset. Donatus hoc pacto exponit. Ita fugito, ne tuā casam p̄termit-
tas, quae sit tibi tutissimum acceptaculum. Aut ita fugias ne præter casam,
ubi custodiri magis & prehenditur, & multari uerberibus potest. Aut uer-
bum erat furex exagitantis, & interea prouidentis, ne ante casam transe-
at, ne in præreundo etiam inde aliquid rapiat. Quæ quidem uerba mi-
rror, hoiem tam eruditum pro commento ascripisse.

Sæpe etiā est holitor ualde oportunalocutus.

πολλάκις καὶ καταρρέειν τὸ μέλλον εἰπεν. Versus graci p
uerbii uice celebratus, Authore Gellio. Parænelis est, non esse contem-
nendam salutarem & uigilem sententiam, propter authoris humilitatem
Cui uehementer consonum est illud Cæcilianum, apud Cice, in Tusc.
questio. Sæpe est etiam sub fallio lordido sapientia. Nec dissonat Plau-
tinum illud in capri. duo. Ut summa sæpe ingenia in occulto latent. De
niq; non præreundū a qbusdā multæ authoritatis uiris hūc Gelli locū
sic legi. *πολλάκις καὶ μεωρός αὐτῷ μάλλα καυεῖν εἴπεν.* Sæpe & stultus
uir ualde oportuni locutus, Maxime, quod & nostræ ætatis adagiū extat
a stulto homine prudens uerbum nonnunq; proferri.

Caninum prandium.

Quod adagiū Gel. in noct. li. xiii. ca. ult. his uerbis enarrat. Eius autē
loci in q̄ id, puerbiū est, uerba hæc sunt, uidelicet in Saty. lib. M. Varro
nis, qui *ὑδροκρύων. i. aqua riges inscribit.* Nō uides apud Mnestheū
scribi, tria genera esse uini, nigrū, albū, mediū. Quod uocat κίρρον
.i.g ilū & nobis uetus, mediū, & efficere nigrū uires, albū uirinā, medi-
um *πέτρην. i. concoctionē.* Nouū refrigerare, uetus calfacere, me-
diū uero esse prandiū caninū. Quid significet prandiū caninū, rē leu-
culā diu & anxiæ quæsiuimus. Prandiū autē abstemiū, in q̄ nihil uini po-
tatur caninū dicit, quoniā canis uino caret. Cū igit̄ mediū uinū appelle-
lasset, quod neq; nouū, neq; uetus esset, & plerūq; hoies ita loquant̄, ut
omne uinū aut nouū esse dicit, aut uetus, nullā uim habere significauit,
neq; noui, neq; ueteris, quod mediū esset. Idcirco pro uino non haben-
dum, quia neq; refrigeraret, neq; calefaceret,

Malum consilium consultori pessimum est.

Ab Hetruscis aruspiciis ducitū adagiū q̄ populo Romano poenas
decederunt, q̄ pſido inimicoq; animo itaſſerent, ut Horati Coctitis sta-
tua fulmine deiecta, in inferiorem locum soli inaccessum transferretur.
Inde uerbus hic scire factus, catusq; pueris turbe tota fertur, malum con-
ſilium consultori pessimum. Videtur autem hic uerbus de græco illo

D. ERASMI

Hesiodi uersu expressus. n̄ d̄ e κακὸν βολὴ τελοῦται κακίσιν. id est Consultum male consultori pessima res est.

Vir fugiens, & denū pugnabit.

Cum Demostheni probro obiceret, qđ in eo plio q Philippus Athenienses apd Cheroneā uicit, clypeo abiecto fugisset, uersu illo notissimo illusit, ἀνὴρ ὁ Φίλιππος πάλιν μαχηταῖς. uir fugiens & iterū pugnabit. Hoc euénit, denū pīgeat experiri, imitemur potius Dauū Terentianum. Hac, inquit, non succēsīs, alia aggrediendum est uia.

Curuca cuculus

Nostra rēpēstātē cuculos uocat uulgu s, quorū uxores aliū possident Verū iuueniālēs eiusmodi maritū curucā uocat. Eam autē putat esse Domitiūs, quā Aristo, in li. de aīaliū naturis Hypoſaīda noīat. In huius nīdūm cuculū oua sua ſupponere, ē illā educare pro lūis. Etiā Plynī Cocycē (sic em græci cuculū uocant) in palumbī nīdos sua oua subdere ſcribit, qđ ſeadē eſt latine Curuca, q græce hypolais, mire in adulterī maritū cōuenit, alienā p sua adamantē, & alienos liberos p lūis edūcātē. Porro q altius nescio qd Vallensis de Hurruca adſert, coactio- rā mihi uidenī. Cuculū autē uocat Plautus adulterī maritū, tanq q oua ſua in alienis nīdis ponat. Sic em Arthemone maritū in meretricis ſuā deprehēsum etiēns. At etiā, inquit, cubat eucuslus, paulo loquēt̄. Gano inquit, capite te cuculum uxor ex luſtris rapit.

Digito compescere labellum. Harpocratem facere, & in eundem ſenſum alia.

Prouerbiale quiddam habet haec clausula, Digito labellū cōpescere pro eo quod eſt arcanū & fidei cōmīſſum ſermonē cōtinere. Alludit em uel ad Angeronā dēa silentii præſulē (ut arbitror author eſt Solinus) cuius ſacellū Romæ inter antiquissimas religiones habitū, ipa pñne xō obſigna toq̄ ore ſimulachrū habebat. Vel ad Harpocratē deū Aegyptiū, q digito labiis imp̄ſſo ſingebat, ſelū ſilentii arcanū indicans De q eſt illud Ouidia. Quicq̄ pñmit uocem digitoq̄ ſilēntia ſuadet. Inde Harpocratē facere. i. tacitū. Catullus. Et patruu reddidit Harpocratē. Eſt illud apud comicos frequens, mortuo dixeris, Sepultu uerba ſiunt, mortuo fabulam narras. Itemq̄ lapidi dixeris. Mutū dices, ubi & hoc modo loqui licuerit. Harpocratē dixeris, aut Harpocratē medices, uel Harpocrates non continuerit fideliūs.

Pulcherrimum eſt Athletam Herculi placere, aut mīnum Roscio.

Vetus ait eſſe Cāpanus. Id demū ſumma laudis eſt, non uulgo, ſed ſpīſ artis principalib, in arte ſatiſfacere. Nā id qđ eſt Hercules in re militari qđ Roscius in Actione, cui oculis nullus unq̄ histrion ſatiſfecit

Quis mihi gressus tuus vix sim offrassim ad te vix nulla forem mea molig
pont malorum qd minia legi campie frig poniq; qd sec;

ADAGIA FO. XVI

Suis cuique auti plurimis est usus.

Vulgo iactatū uerbum, qd significant nulli quis opulento quicq; sua
peresse. Potentibus emur plus est rei, ita sumptus est amplior faciend^o.
Et tam aquil^s suis usus est plurimis, qd hirundini suis.

Apertis tibiis.

Quintilianus li. insti. x. de pronunciatione. Illa uero iā pene aptis (ut
aiunt) tibiis, i. uoce pleniore, claraq; a tibicinibus translatum.

Vbi amici, ibi opes. Conscientia mille testes.

Vtruncq; a Fabio proverbi loco ponit. Prius in tyrannos & factio
sos dictum. Posteriorius in eos, qui in mendacio deprehenduntur.

Simile simili gaudet.

Cice. Pares aut cū paribus (ut est in ueteri puerbio) facillime cōgre
ganſ. Quod graci sic καὶ οὐκέ τε πεπτοῦ. Ad hoc puerbium Ce
phalus apud Platonē, primo de R. P. libro alludens. Sæpe, inq; pleriq;
conuenimus ferme equales, antiquū illud seruantes proterbiū. Senes
inter nos cōgregamur, ut item inter se iuvenes. Consimile est græcum
& illud, ἀλλ' τούτοις οὐχ εἰ θεος τούτης οὐδον. Simile deus ad
similem ducit. Agathon in conuiuio Platonis. Scite quidem ueteri pro
uerbio fertur, simile simili semper hærente.

Emungit naris.

Dicitis qd acri est, ex auctoq; iudicio, quasi purgatæ naris, & uehemen
ter nasitus. Hora, de Lucilio. Emunctæ naris uerlus cōponere dūrus. Ad
hoc adagii allusione uidet. Pla. li. de repu. primo, ubi Thrasymachus
loquentē fecit. Dicito, inquit, o Socrates, est tibi nutritrix? Cui Socrates.
Quidnam respondere decebat, inquit, magis qd talia querere, qm inq;
te negligit, & oppletas tibi nares non emungit, cū tñ indigeas, qui nec
pecudum, neq; pastoris cognoscis officium &c.

Fames & mora bilem in nasum concidunt.

Sofia Plautinus in Amphitryone. Vetus adagii est, inquit, Fames &
mora bilem in nasum concidunt. Hoc est, latrante stomacho, ois mora bi
lem facit. Vnde & uulgo si quis sit morosior, atq; iracundior eum num
sciuno adhuc stomacho sit, rogare solemus.

Oculata manus. Oculata dies, Cæca dies.

Lena in Asinaria Plauti, adoleceti multa pollicenti, cum illa pmissis
nihil cōmiseretur. Semper, inquit, oculatae nostræ sunt manus, credit
quod uident. Eadē est sententia Sannionis Terentiani. Nunq; ego adeo
astutus fui, quin quicquid possem mallem auferre in pfectia potius. Bal
lio leno in Pseudolo Plautina. Eme die cæca Hercole oleum, id uendito
oculata die. Iam hercole uel ducentæ fieri possunt præsentes minæ hoc
est, eme non præsente pecunia, sed in diē pacta, reuende pecunia pfecta.

D. E R A S M I

Nam quod præsens adest, id demum oculis uideri potest. Promissa audiuntur tantum, non uidentur. Vnde Charea Terentianus. Fac nunc promissa, ut appareant inquit.

Græca fide, Attica fide. & ΤΙΧΗ ΤΙΣΙΣ.

Græcis ob leuitatem nemo fidem habebat olim, si quid promisissent nisi simul rem prelente exhibentibus. Inde græca fide res agit dicit cum uerborum autoritate, seclusa re presenti cometium transfiguratur. Clere talena in asinaria Plau. diem, aqua, Solem, Lunam noctem, hæc argento non emo. Cœterea quæ uolumus uti, græca mercamur fide. i. præsente pecunia. Etiam si in græcis est proverbiis Attica fides, pro certa, indubitate fide, ob templum ab Atticis Fidei extrectum.

Altera manu lapidem ferre, altera panem ostentare.

Est coram blandiri, clam obrectare. Palam amorem, clam intimum age. Illectare hominem blandiciis, ut perdas. Quimmo est caudatis illis scorpis, qui lingua lambunt, uerum arcuata cauda uenenum instidunt. Euclio Plautinus. Altera manu fert lapidem, panem ostentat altera. Quo adagio Hieronymus cum alias, nūm contra Rusinum uenu stissima allusione est usus. Antibi adeo panem non damus, quia haereticorum cœfro lapidem illidimus, id est, an ideo te non laudamus, quia infectamur illos.

Melle liuis gladius, Mellitum uenenum.

Apud eundem Hieronymum est, in Augustinum, si memini recte, qui Hieronymianam interpretationem reprehensurus, blandiora quedam præmittit, quibus reprehensionis asperitatem mitigat. Ea Hieronymus mellitum gladium appellat, proverbiū esse significans. Eundem habet sensum mellitum uenenum.

Ventus nauim deserit. Pulchre hec conferat ratis.

Hoc prius dici consuevit, quories fortuna ante secunda reflare incipit, & ut solet prosperis aduersis succedit. Tranio Plautinus herō ab senecte trienniū, mulice lane, atque genitaller ætate egerat, eo reuerso, cū nihil nisi crucē speraret, nunc, inq. Ventus nauim deserit, contra rebus bene pcedentibus. Pulchre hec conferat ratis, apud eundem poetam dictum.

Simul flare sorbereque difficile.

Quories significamus duas res eodem tpe fieri non posse. Conuenit in hoies tumultuarios, qui simul plura negotia molitus, quorū nihil tam probe. Quod uicium græce πολυπεριμοσύνη nominatur. Id uerbum Aul. Gellio interprete, significat ad multas res aggressionem earumque om̄i rerum actionem. Tranio idem ab herō obiurgatus, quod non maturius redisset, cum ille se alicubi fuisse diceret, nec simul apud herum esse potuisse, & illud, quod fuerit iussus facere. Si uoles, inq. uer-

bum hoc cogitare. Simul flare sorbere quod haud factu facile est.

Res in foro nostro uerti.

Est rerū nostrarū statū immutari. Itidē, ut in foro subinde res nouantur
Idē Tranio apud Plautū. Vbi egomet video remuerti in meo foro.

Vt in foro.

Est se rebus praesentibus accommodare, æquō animo ferre, quod temporis ratio postulat. Ceteren, in Phormione. Scistit uero foro, Quod ad agum fuisse uulgatum, etiam si Donatus non admouisset, nemo tamen esset, qui dubitaret. Seneca. Ut amur foro, & quod lors feret æquō animo feramus. A mercatoribus translatum, Donato authore, qui non ante locum commertii prescribunt, quanti uendant quæ aduehant, sed secundum annonam fori quam deprehenderunt, consilium de uendendis, aut non uendendis mercibus sumunt.

Inscitia est contra stimulum calces.

Græci πρὸς κένταρο λακτίσειν.

Ex eadē est fabula. Donatus ποιμένα est, inquit, cū eclipsi. Debet ēm iactare. Est autem contra stimulū iactare calces, iūs repugnare, q̄d uincere nequeas, nō nisi malo tuo prouoces. Simile Stimulos manu cædis. Plautus in Tru. Si Stimulos pugnis cædis, manib⁹ plus dolet. De nihilo nihil est irasci, quæ te non floccifaciat.

χευτὰ ὥρην προχειρῶν Aureos polliceri montes.

Est ingenta regaliaq; primittere. Plautus in Sticho. Nec ille sibi mereat Periarum montes, qui elle aurei perhibentur. Terenti. in Phormione. Is senem per epistolam pellexit, modo non montes aurí pollicens. Hāc hyperbolē prouerbialem fuisse Donatus admonet. Persius. Magnos promittere montes.

Bona Cillicon

Græcum adagium est. ἀγαθὰ κακά καθώρ. Cui Cillix quidā occasionem præbuit, qui prodita Miletō ad summas diuitias repente eius fuisit. Dicitur in eos, qui fecerūt questu ditescunt.

A mortuo petere tributum.

ἀπὸ νεκρῶν φορολόγειν. A mortuo tributū petere. In hoies rā paces dicit, qui per fas nefasq; sine difficultate undecunq; diuitias cōgerunt. Consimile est græcū item & illud. Vela mortuo rapit.

Diuitiarum pelagus. Opum cumulus.

Bonorum formicarium.

Græca sunt. ἀγαθῶν καλασσα. i. bonorū mare. ἀγαθῶν σφρός i. bonorū cumulus. ἀγαθῶν μυρμηκα. id est, denissima confertissima magis bonorū. Est enim μυρμηκα, cauernula aut agmen formi-

D. ERASMI

carum. Competit in eos qui immensas opes domi extructas habent
Ilias malorum, Lerna malorum.

Kακῶν ιλιάς. Malorū ilias Cū nihil mali deesse significamus
ut Iliade omne erūmārū oīm genus cōmerī orā. Neq; huic dissimile
illud λεγον κακῶν. i. Lerna malorū. quo apte utemur, quoties ma
lum malo, calamitas calamitatī succedit, ita ut fere fieri uideamus. Aler
na palude tractum, in quām omnis colluvies erat collecta.

Lineam mittere.

Plau. in Mustellaria. Nō ego illi exēplo ita meū ostendā senlum Mit
tā linea, dissimulabo me horū quicq; scire. A pictoribus translatum

De facie nosse.

Est uel leuiter tanq; ērūmū uisum nosse. Cicero in Pisonē. Habet hoc
ipsa uirtus, qdū tu ne de facie quidē posti. i. non mō penitus, qd sit uirt
non perspexisti, uerum ne simulacri quidem uirtutis nosti.

Matura.

Augustum & in sermonibus dicere, & in epistolis scribere solitum
Aul. Gellius refert δηθύνεται βραχέως. i. festina lente, quod simplici
uerbo dici latine puerat Gellius, Matura. Quo sermone moñebar, ut ad
remagadam simul adhiberet, & industriae celeritas, & diligentia tar
ditas. Simile est huius Salustianū illud. Anteq; incipias, consulo, ubi con
sulueris, Matura opus factō est.

Lentius ambulando longum etiam iter conficitur.

Neotericū est adagiū apud Italos, qd comendata est assiduitas. Assi
dua enim opera, etiam si remissior sit, uel operosa negotia finiunt.

Abronis uita, Sicula mensa, Sybaritica uita.

Ἄτρεψονος βίος, σκελή ξαπλα, συβασίπλος.

Græcorum sunt adagia in hoīes sumptu, luxuq; immodico. Abronis
enim delitię nō aliter apud græcos puerbio locū fecerūt, qd Aesopī pati
na laudat sermonē ministrat. Et Sicula mēsa, Sybariticāq; uita (fuit em
viratq; natiō luxu notabilis) in puerbiū abiit, ut & Persici apparatus,
de quibus Hora. in odis. Persicos qd puer apparatus.

Mortuo uerba facere, & alia in eundem sensum.

Incidit cum quis loquitur ei, qui uerbis illius non magis mouetur, qd
sinon audiat. Plautus. Mortuo nunc uerba facio. Teren. Verba fiant
mortuo. Simile est, Surdis canere. Virgi. Non canimus surdis. Et fabel
lam surdo asello narrare, quod est apud Horati. Plautus. Nihilo pluris
refert, qd si ad sepulchrum mortuo dicat focum. Extat & græcum ada
giū νεκρῷ λειψον μένεσσες ἐστος. Et lapidi loqueris. Et ad parietem
uerba facis λαθόν λαλεῖς, προσ τοῖχον λαλεῖς.

Est sua & formicis ira.

Est & μυρική χολή. Est & formicæ ira. Græci est, & hunc habet sensum, neminem esse tam impotentem, quin iniuriam acceptram ut cisci cupiat, nec cuiusquamuel infimi homuntionis simultatem esse contemnendam.

Oleum & operam perdidit.

A palestrinis curandis sumptum adagium. Quo laborem omnem frustra aliqua in re sumptum innuebat, ut si quis marmoreo ingenio hominem plurimo labore multos annos docuisse, nec ille factus esset, uel pilo doctior. Plau. in pœnulo. Tum polo ego & oleum & opera perdidi. Cicerone in epist. Nam qd ego te Athletas putem defyderare qui gladiatores contemperis, in quibus ipse Pompei pfitetur se & oleum & operam perdidisse. Nec aliud est puerbium quod Corius (de q Macrob. me minit) sonare didicerat. Opera & impensa perii. Et in ingratos mire quadrat, in quos quicquid collatum est, perditum est.

Oleum perdidit & impensas, qui bouem mittit ad Ceroma.

Quadrat in eum, qui docet indocilem, qui in castigat incorrigibilem Hierony. ad Palm. de optimo genere interpre. Compleetur in me tritum vulgi sermone prouerbium. Oleum perdiit & impensas, qui bouem mittit ad Ceroma. Est autem Ceroma oleaceum quoddam unguentum, quo ungebantur Athletæ.

Cerealis coena. Pontificalis coena. Dubia coena.

His modis conuiuiū opipare / apparatu significamus atq; extructū. Peniculus in Melanchoma Plauti. Cereales coenas dat, ita mensam exterruit, tantas struices cōcinnat patinarjas. Standū est in lecto, si quid de summo peras Horatius in odis. Absumet hæres Cecuba dignor. Seruata centum clavis, & mero. Tinget pavimentum superbo Pontifici cum potiore coenis. Terentius. Coena dubia apponitur. Quid istuc uerbi est, ubi dubites, quid sumas potissimum.

Acum credo inuenies si acum quereres.

In eadem fabula est Plauti, de puella per omnes terras diu frustra uestigata.

Viam qui nescit qua deueniat ad mare, eum oportet amnem querere comitem sibi.

Apud Plautum est in pœnulo, qd a doctis usurpatū in hunc sensum reperio. Qui rem cōmode confidere n̄q̄t, is quavis ratione cōficiat necesse est. Poteſt & in hunc sensum accipi. Qui per se non sapit, alios consulat qui plus sapient. Poteſt item & in hunc. Qui recte uiuendi ratione ignorat, eos lib̄ proponat, quorum uita laudata est.

Lupo agnum eripere postulant, nugas agunt, labores frumenta

Hoc est prædā homini rapaci de manibus extorquere. Verba sunt Lenonis in eadem fabula.

D. ERASMI

Austrum ego perculi.

Id est, oēm operā lūsi. In eadē est fabula. Quo quidē adagio ulus est & Paulus in epistolis, quasi aerem inquiens uerberans.

Nostib⁹ Palumbem ad aream adduximus
Obiecimus tibi, quem capias dolis si uelis. Occasionem ministravimus, tuum est ea uti.

Plumbea ira. Plumbea gratia.

Lament⁹ 6. Plautus, uerū ira sunt isti nostri diuites. Si quid benefacias, uelior pluma est gratia. Si quid peccatum est, plumbeas iras gerunt. Est apud eum ramenta plumea propensior, id est uel tantillo.

Sine pennis uolare haud facile est.

Locū habet uti qd̄ deesse significamus, sine q̄ res peragi neqat. Qui sermo hodie qcf⁹ vulgo est per q̄ familiaris. Inde alas abcidere, p eo qd̄ est ad misicula, materiamq̄ quippiam cōnāndi eripere.

Lapis irrisibilis. ἀγάλασσος

Græcum est adagium. In eos conuenit, qui curis contabescunt, nec unquam animūm rīsu soluunt. Translatum aut̄ a nescio quo faxo, cur Ceres dum filiam amissam quererat, insederit. In eōdem & illud, Per annulum transfeat oportet.

Grauior Areopagita.

Σκορπότοφος ἀρειοπαχύς. id est Grauior Areopagita. Divitatum in homines nimium tericos, ac seueros. Huiusmodi homines vulgo acetum potitare dicimus.

Proba est materia, si probum adhibes fabrum

De his dicit, quorū egregia indoles magni quippiā pollicet, si recte instituat. A ligno rudi translatum, ad fabricam tamen idoneo.

Ab alinis ad boues transcendere.

Hoc est ab humili cōditione ad ditionū partes transire, ab Euclione Plautino dictū, cuius pauculī diues quidā expectabat affinitatē. Hoc magnum est periculū, inquit, me ab alinis ad boues transcendere.

Ab equis ad asinos, ἀρητώπειος.

Cui diuersum est græcum illud in eos, qui ab honestioribus studiis ad inhonestā fese conuerstūt. Velutisi quis ex philosopho cōficeret, aut eau po ex mercatore, aut ex Theologo histrio.

Tu trium literarum homo

Aur surem significat, aut libertum, sed surem potius. Nam sequitur. Etiam fur trifurcifer.

Laterna punica

Conuenit in eum, qui arcanum nō continent, qualem se Parmeno Terentianus esse prædicat. Plenus rimarum sum, hac atq̄ illac perfluo.

Male enim carlat lucerna, si quid in ea condideris.

In tuo luce & phano est situm.

Id est, In tua potestate, tuo arbitrio, tua tutela, tua manu. A numinū
Lucis & Phanis translatum.

Albo rete aliena oppugnare bona.

Dici uidenti, qui calumniis iuris, falsis p̄tabellis in possessiones alienas impetū faciunt. Parasitus qdem in Persa Plauti. Ne isti faximus, & appareant, inquit, qui hīc albo reti aliena oppugnant bona. Hęc ut hūc in sensum accipienda mihi uideant, faciūt ea q̄ p̄cesserunt, illa uidelicer, ubi quadruplator quenpiā illexit manū, tantidē ille illi rursus iniiciat manū, ut æqua parte prodeant ad tres uiros, si id fiat, ne isti faxim inviam. Erat aut̄ parasiticum & hoc, per calumnia in ius trahere, nisi acce p̄scent, Hora. Nequitiæ fautoribus & timidis.

Ebur atramento candefacere.

Rei per se speciosæ, extrinsecus ornatū uelle asciscere, qui decus obscurat potius, q̄ adiuuat. Ita lena puellæ formosæ cerussam ad oblinendas malas postulant. Una, inquit, opera ebur atramento candefacere postulas. Ut aut̄ Cerussa ad candorem adhiberi consueuit, ita purpurissa ad tingendas rubro malas.

Aliquid malī propter uicinū malū. Hesiodus.

τῆμα λαχος γέρων. Noxa malus uicinus.

Dorippa apud Plau. in milite. Nunc ego uerum illud uerbū esse ex prior uetus, Aliqd malī esse, ppter uicinū malū. Quo ybo monemur, ne iprobore cōciūt utramur, ne illorū p̄ctā in nīm caput refundant.

Viuu uox. ζώα φωνή.

Viuu voce discimus, quod nō ex mutis literis, sed a p̄ceptore ipso loquente. Nam scripta oratio, uox quædā est quidem illa, sed mortua. At pronunciatio uiuæ qđam est uox, quā propriam quandā energiā habet rescribit Hiero. Aul. Gel. Quoniam uocis, ut dicit, uiuæ penuria erat, ex mutis (quod aiunt) magistris cognoscere.

Daius sum, non Oedipus.

In Andria Terentii est. Conuenit ubi quenpiam obscurius, atq̄ ænigmatice locutū significamus, necq; satis a nobis intelligi. Sumptū adagiū de sphingis, atq; Oedipi fabula.

Obsequium amicos, ueritas odium parit.

Celebratissima fñia, nō monens, qđem qđ fieri decet, sed ostendens quid uulgo fiat. Qui uelit multos sibi amicos, oīm moribus obsecūdet, & iuxta Persi. Pācat Auriculas teneras mordaci radere uero.

Nuces relinquare.

Est a puerilibus studiis ad grauiora conuerti. A uectusta nuptiarū cæ-

D. E R A S M I

ritoniam translatum, in quibus sponsus uxorem dicens nuces spargebat, tanquam pueritiae iam renuncians. Et ut scripsit Seruius. Pueri catamittolim a turpi seruitio recedentes Nuces spargebatur, significantes se post hac oia puerilium spernere. Nucibus enim olim lusitasse pueros notissimum est. Catul. Da puer, pperere nuces. Concupinæ nuces da. Vergilius. Spargere marite nuces. Vnde Persius uirilem ætatem prouerbialiter uolens significare. Et nucibus, inquit, facimus quæcunque reliquis, id est, postquam e pueritia excessimus.

Spargere patruos.

Sapit prouerbialem figuram & hoc, sequiturque statim eodem loco. Qui sapimus patruos, id est feueritatem & grauitatem.

Extra querere.

In eadem est Satyra, pro eo quod est assentandi studio aliud uultu, sermonesque per se ferre, aliud in animo sentire. Pers. Accedas, examen ue improbum in illa Castiges trutina, nec te quæsiueris extra.

Auro habet soccis subactum solum.

Apud Plautum est, in hoiem uehementer diuitie, quasi que aurum pedibus calcer. Solu em pro infima calceorum parte que calcar, accipimus

In fermento iacere.

Est ira angi, atque intumescere. Plau. in mer. Vxor tota in fermento iacet.

Aquam in cribrum gerere.

Est inanem operam sumere. Plautus in eadem fabula. Non pluris refert, quod si aqua in cribrum ingeras. Simile est illud. Aquam pertuso haurire dolio, id quod a fabula Belidum puellarum translatum est. Vnde & apud græcos adagium. Inexpleibile dolium, in auatos.

Supercilium salit.

A veterum obseruationibus superstitionis sumptum uidetur. Tanquam boni quiddam euenturum prefigiatur, si supercilium saliat, de pruritu simile est subinde apud Plaut. Ita mihi tergum prurit. Et utrum dentes tibi pruriunt an male? Hodieque sermonem de se inter absentes fieri, si tinnierint aures, bonum, si dextra, malum, si sinistra aure tinnita senserint nostræ mulierculæ putant.

In utravis dormire aure, aut in oculis utrum liber.

Est ocium esse, curaque omni uacare Plau. de istac re in oculis utrumvis cō quiescere. Teren. Facias in utravis auro òciosus ut dormias. Menander in Plotio apud Gel. in auro utravis quonquidem dotata est, cūbet.

Magnogemitu manus fit grauior.

Apud Plautum, hoc est dolor & ira uires augent homini.

Obtrudere palpum.

Est dolosis blandimentis decipere. Plautus. Ego illuc aliis dare con didici, mihi obtrudere non potes palpum.

Rara avis.

De re dicitur rara admodum inuenit. Iuue. Rara avis in terris nigroq[ue] simillima cygno. Persius. Si forte quid aptius exit. Q[uod]n h[oc] rara avis est. siquid t[em]p[or]e coruo albo rario apud luumen legitur, phoenicis quoq[ue] singularitas in raritatis proverbiis abiit.

Bonis avibus. Malis avibus.

Vtruncq[ue] ab augurum obseruationibus sumptum est. Bonis avibus
huc me appuli, id est auspicio. Hora. Scriberis uario fortis & hostium
Victor Mæoni carminis alite. Idem. Mala ducis avi domum. Idem iuste
rum. Mala soluta haui exit aliis,

Suo iumento sibi malum arcessere.

Est sibi ipsi mali occisionem ministrare. Mercurius in Amphitryone.
Plauti. Ipse homo sibi a me malam rem arcessit iumento suo, id est, sua
opera, & tanq[ue] suo plaustris aduehit.

Atergoridere, quomodo proverbia

liter dicitur.

Mirum ni & illa apud Persium ex communis sermone vulgi sumpta
sunt, O Iane a tergo, quem nulla Ciconia pinxit. Nec manus ruriculas
imitata est mobilis albas. Nec linguis tantu[m] sitiat canis Appula quan
tum. His certe gestibus stolidi sibi q[ui] nimirum placentes a tergo rident,
ab his a quibus coram laudantur.

Postica fanna.

Eodem in loco legitur pro occulta irrisione, quæ sit a tergo. Posti
cæcūrre fanna.

Caput scabere. Vngues arrodere.

Vterq[ue] gestus est hominis ad modum cogitabundi, cui nihil cum oc
currat tale, quale querit. Hora. in sermo de Lucilio. Sæpe caput scabe
ret, uiuos & rodererungues. Sæpe stilum uertens, iterumque digna le
gi sint Scripturus. Persius de poetis oscitabundis, & idem in scribendo
securis. Nec Pluteum cedit, nec demorios sapit ungues. Idem. Crudum
Chærestratus unguem Abrodens at hoc.

Genuinum infigere.

Est clanculum mordere, atq[ue] obrectare, tanquam occulto dente,
qualis est utiq[ue] genuinu[m] lacerare. Persius de Lucilio. Et genuinum frè
git in illis. Hieronymus. Possum respondere si uelim, possum genui
num læsus infigere.

Fœnum habet in cornu.

Adagium est, quo significamus cauendum esse, a quoq[ue] rango
maledico atq[ue] improbo & feroci. Hora. de poeta mordaci. Fœnum ha
bet in cornu longe fuge. Quo proverbio Hiero. de seipso aliquoties uti
tur. Et ad id alludens Plau. Cornu[m] inquit, bestiæ petis. i. h[oc] em quero

S. C. 1. D. ERASMI

non impune lacerissiteris iniuria. A tairo cornupera translatum est, uel quia boues copiosius pasti ferociores esse soleant, uel quod cornupetis senii in cornu pro signo consueuerit alligari, sicut canibus & equis moracibus tintinabulum, quemadmodum Acroni placet.

Naso suspendere.

Antiquitas irrisio natalum dicebat. Vnde nasuti dicebantur, qui docte, facete &c. alios ridere nouissent. Mart. Et pueri natus Rhinoceros habent. Idem. Non cuiuscunq[ue] datur eis habere natus. Idem iterū. Nasutus sis utq[ue] licet, sis denique natus. Inde naso suspēdere, p contemptim irridere. Horati. Naso suspēdis adūco. Et alibi. Basistro suspendens omnia natus. Persius de Hora. Quem patrum Irrisorem uideri uult. Calidus extero populum suspendere natus. Idem. Rides ait, & nimis unicus Naribus indulges.

Aurem uellicare.

Vt natus irrisio, ita auris memoriae dicata erat. Vnde in ius ducti ri hoīem, aurem cuiuspiam astantis uellicabant antestantes. Inde aure uellere, p eo quo est memoriam facere apud eruditos legitur Vergilius. Cythnus aurem Vellit & admonuit.

Premere pollicem, Conuertere pollicem.

Olim in pollice favoris studiis erat significatio. Vnde quem fauere cupiā significabant, eum Pollicē premere, contra qui minime fauere eum conuertere pollicē dicebant. Ply. li. xxvii. Pollices cū faueamus premere, etiā puerbio iubemur. Hora. Consentire suis studiis, q[ui] crediderit te. Fautor utroq[ue] tuti laudabit pollicē ludū. De conuertendo pollice Iuuinalis. Conuerso pollice uulgi, Quemlibet occidunt populariter, id est, fauore in odium mutato.

Frontis perfrictae.

Frons indoli pudoris sacra. Inde frontem prouerbio perfricuisse dicuntur, qui pudorem omnem dedidicerunt, quos iam nihil pudet. Cuiusmodi homines effrontes perfrictae fronte a facie dicuntur. Plynius auunculus. Perfricui faciem que tamē profici, quando alta via in gens occurrit. In eadem illa figura est. Qua fronte id audes dicere? Quo ore filium accusabis? Nam impudentes durum os, aut omnino nullum os, id est nullam frontem habere dicuntur. Ouidius. Non tibi plus cordis, sed minus oris adeat. Plynii libro vndecimo. Frons & aliis, sed homini tamē tristitiae, hilaritatis, clementiae, severitatis index. Proinde cum seuerum, ac tristem significamus, tetrica fronte, caperataq[ue] dicimus. Plautus. Caprēt frons seueritudine. A caprinis uidelicet cornibus ducta similitudine. Rursum cum hilaritatem innuimus Exorrecta fronte dicimus. Porrectiore fronte mecum loquaris, id est hilariore.

Adducere supercilium. Superciliosus.

Apud Plyniū statim de superciliis sequit̄ in hunc modū. Supercilia hoī, & pariter & alterne mobilia. Et in his pars animi. Negamus, an nūimus. Hęc maxime indicant fastus. Supbia alibi conceptaculū, sed hic sedē habet. In corde hacten, hic subit, hic pēdet. Nihil altius simul abruptiusq; inuenit in corpore, ubi solitaris esset. Hactenū Ply. Inde at tolli supercilium dicimus, arrogantiā significantes. Adduci, fastidiū indi cantes. Poni supercilium, cū recedit ab arrogantiā. Et fastos hoīes sup ciliosos appellamus. Simpliciterq; īp̄m superciliū p̄ arrogantiā ponit.

Conniuere.

Metaphora nimis q̄ uenusta dicit̄ is, qui prudens culpā, quā intelligit indulgentia tñ quadā ac studio dissimulat. Ut parentes ad leuiora qdā liberorū uictiā conuent. Et corruptiū iudices in causa conuent. Hoc significatu non semel apud Cice, in actionibus occurret.

Rubo arefacto p̄fractior, ἀγναψήστρη βάτης άνθες.

Græcum est adagium in hoīes obstinatos, & p̄fractos, ac difficiles quos ut frāngere possis, flectere certe non queas.

Aquam e pumice postulare.

Est ab alio petere id, cuius ipse maxime egeat. Veluti si quis ab īdo doceri, ab inconsulto consilium postuleret, ab īgeno munus, ab inope p̄sidiū, deniq; ab auaro ac renaci pecunia, Plau. Nam tu aquā e pu mīce nunc postulas, qui ipius sitiat. Idem, Pumex non æque est aridus, atq; hic est senex.

Tibiam tuba comparas.

Αὐλὸν σὰλπην σχεινεις, id est, Fistulam tuba cōparas, cum exilia cum magnis conferuntur. Sic canibus catulos similes, sic matribus hōedos Noram, sic paruis coponere magna solebam. Consimilem fere sensum habet τέττη τὴν μέλιταρην συμειεις, id est Cicadæ apem cōparas. De musicis oratoribꝫ di parvitate. Cicada nācē canbra est, cum apes sit muta.

Claudius Loripedem ridet, Ethiope Maurus, Luscū luscus.

Quoties id uitii allis exprobrat, quispiā, in q̄ li ipē. Iuuenialis. Loripe dem rectius derideat, æthiopem albus. Persius. Et lusco qui possit dicere lusce. Tametsi non ignoro Persiū in aliū sensum scripsisse.

Dii tibi tuam dent megetem.

Imprecatio est prouerbialis in ipsās. Marti. Dii mentem tibi dent tuam Philæni. Ad quod alludens Hora. Quid facias illi, subeas miserū esse libenter. Quatenus id facit. Optamus & meliore mentem iis, quinobis parvū sanuidentur. Teren. Mentre meliore muobis dari.

Sub alia queru collige.

D. ERASMI

~~anxi~~
ΑΧΑΝ δοῦν βαλάνιζε. id est. Aliā quercū excute. A pīcīs usq; fēculis repetitū adagīū. Primitus ēm hoīes glandibus uictabānt, quas exculis quercubus colligebāt. Quare li quā arbore īā inane nūdissent, aliā esse excutiendā quercū dicebānt. Quadrat ī eos q iproba, nimisq; sēpe ab eodem uel beneficiū uel officiū petunt.

Scrēnūs equos non esse opere defatigandos
Neotericū apud noſtrates prouerbīū, q̄ mēnēmōs ut amicis sponta neis, & ad obsequendum paratis, modeſte uerecundēq; utamur.

Polypī mentem habe

Πολύν πολύν ύπορθη, Hoc est. Polypī mentem habe. i. p loco & tpe, alios atq; alios mores tibi sumē. A pīcīs fūius p̄prietate trāctū adagīū, quē Plynīus lib. ix. ad loci similitudinē, colorē mutare dīcit, maximeq; in metu. Id quod diuīus Paul. obſeruauit, q̄ oīa factus est oībus. Hanc ſententiā Chryſalus in Bacchidibus Plautinis mire expreſſit. Nullus, inquit, fruḡi ſelle pōt homo, niſi qui bene & male facere tenet, improbus cum improbis ſit. Harpago, furibus ſureſ, qd queat. Verſipellē ſtrenigi conuenit eſſe hoīem peccati cui ſapit. Bonus ſit bonis, malus ma lis, ut cuncte res ſit, ita arūnum habeat.

Genio ſinistro

Diis iratis. Genio ſinistro inueniunt, pro eo qd est infeliciter. Adeſt enim unicūlīq; noſtrum Genius bonus, & itēm malus.

Dextro Hercule

In eos conuenit, qui in accūmulandis opibus ſunt bñ fortunati. Nam Hercule moriturū dixiſſe ferunt, ſi q̄ ſibi honorū ſuorū decimā partē coſecrare, eū diuīc futurū. Hora. Diues amico Hercule. Persi. Saty. ii. O ſi ſub rāſtro creper argenti mihiſeria dextro Hercule.

Mouere bilem. Facere ſtomachum

Vtruncq; uſitatiſſimum pro eo quod eſt ad iram prouocare.

Sonacūlūm percufſa mālignē, Responder

uiridi non cocta fidelia limo.

Apud Persium Saty. iii. eſt prouerbialis haud dubie metaphorā. Di p̄fici potest in eos, qui rogati ſtulte rēſpondent, quorūq; oratio inſtitiam ſuorum ſtulticiam prodit.

Ad populum phaleras, ego te intus & in cūte noui.

Hunc Persianū uerſiculū, pueriſ ūice Hiero. ſubinde uſurpat. Cōpē tit in eos, qui ſele apud imperitos iactant, cū doctos nihil fallant.

Thita p̄fīgīre

Apud Persium Saty. iv. p eo qd eſt damnare. Et potis eſ uirionigrū p̄fīgīre Thita. A uetusto iudiciorū more translatum eſt, in q̄ iudices ſinguli ſingulas ſortes in urnulam mittebānt. Eritq; ſe damnationis ſi

gnūm, & absolutionis, & ampliationis.

Metus sine metu

~~άρετες οἴος, id est, Timor sine timore, græcum est. Dicitur in eos, qui illic timent, ubi nulla est timendi causa. Simile apud Platonem. τὴν αὐτὸν σκιαρό φοβεσθε. Vmbram suam metuere.~~

Cornix scorpium, Leonem pungis

~~Κοράνη τὸν σκορπίον, id est, Cornix scorpium. Metaphora est cum ἐχθρὶς, destrupit, aut comedit. Quadrat in eos, qui sic quempiam laedent aut perdunt, ut sibi quoque sit pereundum, aut eum afficiunt contumelia, a quo tantudem mali, aut etiā amplius sint recepturi. Nec dissimile est illud Plautinum. Calidum hodie prandium comedisti, id est, fecisti, quod tibi magno malo futurum est. Consimilem fere sensum habet, τὸν λέοντα νυτήσις, id est, Leonem pungis, seu stimulas, in eum, qui eos prouocat, quibus irritatis continuo sit pereundū. Veluti si quis tyrannum aut potentem lacescat~~

Ede Helleborum.

Anticyras nauigare, & porco expiari, aut Helleborum edere iubemus, quos insanios esse significamus, propterea q̄ in Anticyris insulis nascatur hæc herba, qua cerebrum purgari conitat. Plautus insanum percut, syncretum & sacrum immolare iubet. Hora. Nauiget Anticyras. Idem. Si tribus Anticyris caput insanabile nunc̄ Tonsori Licino commiserit. Persius. Anticyras melior sorbere meracas. Plau. Non potest hæc res trium iugerum helleboro obtinerier.

Ede Nasturtium

~~Ἐδίε καρπόν, hoc est, Ede Nasturtium. Adagiū græcū in homines torpētes, ignauos, secordes. Nasturtium em̄ herba, ut author est Plynii lib. xix. ca. viii. animū excitat, ex ēst sc̄ mentem, ueluti Eruca uenerem quidem acuit, sed mentem heberat.~~

Quantum non milius oberret

In hoīem immodice locupletē dicit, cui tantū sit agrorū, quantū non milius ppetuo uolatu puoler. Persi. Diues arat curibus, quantum non milius oberret. Iuue. ~~Tu milius intra tua pascua lassis.~~

Cædimus, inq̄ uicem præbemus crura

sagittis. Persius. Sary. iii.

~~A sagittaria pugna sumpta metaphorā prouerbialis. Dici potest in eos, qui aliena infectāntur uicta, sua non uidentes, quibus uicissim hoc euénir, ut eorum uictia rursus alii reprehendant. Horatius. Cædimus, & totidem plagiis consumimus hostem, id est, carpimus alios, ab aliis uicissim carpendi.~~

Tuo ne pede metire, Tecum habita.

D. ERASMI

Apud Horatium est in sermonibus. Quo adagio monemur, ne quis se dilatet ultra conditionē suā, neue se ipsum ex assentatorū laudibus, aut vulgi opinione, aut fortune fauore, uerū p̄ priis ac ueris dōtibus, ani misq; uirtutib; us c̄stinet. Nec minus grauiter dixit Persius. Saty. iii. Tē cum habita, ut noris, q̄ sit tibi curta supellex.

Bullatae nūgæ.

Res fuitiles, nulliusq; frūḡis, quæ perinde tñnt magnū quiddā uento sa oratione effuerunt. Bullatae nūgæ dicunt, ueluti concionatores quidā imperiti, cum mēras nūgas blaſferent, uocis ēn ac gestus tanta maiestate p̄ferunt, ac si eas non in summulis, sed in tertio cælo cū Paolo didicissent. Horatius orationem ambitioso uerborū apparatu cōstructam, uerum solidioris sentītiae in opere, canoras nugas appellat. Persius Saty. v. Bullatis ut mihi nūgis Paginā turgescat.

Aceto perfundere.

Est quenpiā mordatiore conuictio tangere Hora. Ser. i. Saty. viii. At Græcus postq; est Italo perfusus aceto Persitus exclamat.

Sambucam cūtius Caloniā praueris alto.

Proverbialis est uersus apud Persiū. Saty. v. a militari re ducus, Nā Sambuca machina est bellica, q̄ nō nisi summa arte rōquerē. At calones pugnandi rudes uallū modo gesticāt. Idem est sensus ac si dicas, Ex boue potius funiambulū, q̄ ex hoc stolidissimo sene docum philosophum fieri. Nec male cohærebit, si sambucam pro organo musicalo, & calonē pro homine rusticano acceperis, ut runq; em̄ normen pro utroq; positura inuenitur.

Crete notare, Carbone notare.

Quæ probamus, ea ueluti alba sceliciaq; Crete notamus, quæ dae-
mnamus, Carbone, tanquam at̄ta & improbanda signamus. Persius.
Quæq; sequenda fōrent, & quæ uitanda uicissim. Illa prius creta, mox
haec carbone notaſt. Horatius in sermonibus. Quorū abeant fani,
an creta, an carbone notandi.

Edentulus inuidet dentato. Talpa caprea rum contemnit oculos.

Eruditissimā illam ep̄lām, quā ad magnū oratorē scripsit Hieronymus, lepido puerbio clausit. Cui quesō, inquit, ut suadeas, ne uescientiū dentibus edentulus inuideat, & oculos caprearū talpa cōtemnat, id est ne id aliis inuideat, qđ ip̄e nequit assequi. Sic em̄ fere est hoīn q̄undam ingenium, ut quisq; lauder, quantū se assequi posse sperat. Si quid supra uires suas esse senferint, id negant dici oportere.

Tota erras uia, Toto errauit cœlo.

Quoties quenpiā uehementer errare significamus, tota uia, toto
ue cœlo errare dicimus. Terent, in Eunuch, Tota erras uia. Consimile-

est huic, quod apud Macrob. in Saturn. iii. dicit Euangelus. Nunquam ne tibi prætextate uenit in mentem, toto (ut aiunt) celo errasse Vergiliū. Quod quidem posterius, mirum nī uel a Phaethontis, vel a Ceresis fabula sumptum est.

Equis albis præcedere.

Vbi quem alii longe quipiam in re superiorē esse, longoq; interallo significabant eum albī equis præcurrere dicebant, uel quod antiquitus albī equi nobiliores, & ad cursum meliores habebant uel quod triumphantes, hoc est hostiū uictores, equis albī uictarentur. Hora de Persio quodam fer. i. Saty. vii. Durus hō, atq; odio qui posse uincere regem, Confidens rūmīdus q; adeo sermonis amari, Sisenas, Barros, ut equis p̄fæcūrret albīs. Erant autem Sisenna & Barrus homines insignita maledicentia. Etiam si Acron Barros legit, ut sit epicheton. Neque dissimile est Plautinum illud in Attinaria. Nam si huic occasiōni tēpus sese subter duxerit, nunq; & depol albīs quadrigis indipiscet postea. Idem in Aulu. Quod iubeat, citis quadrigis speret psequi. Et alias aliquoties hac translatiōe Plautus uti. Tametsi Horatianū illud non tam a triumpho, q; equestri certamine mutuatū uidetur, ut albos. & equos scelices & fortunatos intelligamus.

Vbi non sis qui fueris, non est cur uelis uiuere.

Exempla Ciceronis ad Mariū, ubi inīa hēc horatīum etiā p̄ puerhio posita est, uetus est, inq; Vbi nō sis qui fueris, nō esse cur uelis uiuere. i. tole rabilius est uel inter ignotos extulare, q; in rep. cōtemptū honoreq; spoliatum manere, in qua aliqui summa cum dignitate uixeris.

Plautina eloquentia. Atticus lepos.

Adeo Plautini comœdiis delectata est antiquitas etiam si non pbar Hora, ut Plautina eloquentia non securus q; Attici tales musarumq; eloquium in proverbiū abierit. Hieron. ad Pamachium. Hæc est, inquit, Plautina eloquentia, hic Lepos Atticus, & musarum (ut dicit) eloquio comparandus, quamquam illud musarum eloquium ad M. Varroñis de Plauto eloquium respicit, qui dixit musas, si latine loqui uoluissent, Plautino more fuisse locuturas.

Bos lassus fortius figit pedem.

Scito adagio usus est idem Hiero. ad Augustiniū, eum deterrens, ne iuuenis lenem prouocet, propterea q; tardius quidem ad pugnam excitantur senes, uerum acris saeuunt, ubi irritati concaluerint. Hieronymi hæc sunt uerba. Memento Daretis & Entelli, & uulgaris proverbij, quod Bos lassus fortius figat pedem. A veteri tritire more ducum est tum enim circumactis supra manipulos curribus, grana excutiebantur, partim a rotis ipsis, partim taurorū ungulis. Monitorium ne quando eos improbe prouocem⁹, q; ad irascendum sunt lentiores, huiusmodi

D. E R A S M I

enim semel irritati placari fere non possunt. Furor namque fit, laesa saepius patientia.

Per nebulam, Per caliginem, Per somnium.

Per nebulam scire, per nebulam recordari, per nebulam intelligere, pro eo quod est leuiter, atque oblique, uixque recordari, aut scire, apud Plautum aliquoties inuenitur. Eodem in sensu Hieronymus, per somnium recordari dicit. Ut quae pueri admodum fecimus, eas sene tam non inuenimus recordarum, sed per nebulam, & tanquam per somnium. Per caliginem, eodem in sensu inuenitur.

Qui uestitu ac creta se se occultant

Euclio in Aulularia apud Plautum de suracibus loquens, qui uestitu tam ac uultu perinde se gerunt, ac si probi essent. Qui uestitu, inquit, & creta occultat se, atque sedent, quasi sint frugi. Quod in eos coperit qui introrsus turpes, summa sunt nequicque pelle decori.

In uado est omnis res

Id est, extra periculum. Terentius. Omnis res in uado est. Plautus in Aula. Haec propemodum iam esse in trado salutis res uidetur. A transmittentibus annem, aut certe a nauigantibus translatum. Nec loge ab illo diuersum illud eiusdem Terentii in Andria. Ego in portu nauigo id est, meo sine periculo res geritur. Nunc huius, inquit, periculo sit, ego in portu nauigo.

Omnes sibi melius esse malunt, quam alteri, & alia in eodem sensu.

In eadem est fabula. Verum illud uerbum est vulgo, quod dici solet. Omnes sibi melius malle, quam alteri. Ad idem facit Plautinum illud. Tunica pallio propior est. Terentius alibi. Heus tu egomet mihi sum proximus. Quod adagium sic accipiamus, ut intelligamus, non mone, sed quid factu sit optimum, sed quod uulgo fieri solet, reprehendi.

Quando id fieri non potest quod uis, id

uelis quod possis.

Sententia rum moralis rum uenustrissima conuersione facta amoenior. Cuisimilis est illa Laberiana. Feras, non culpes, quod mutari non potest

Facile cum ualemus, recta consilia ægrotis

damus. Tu hic sis, aliter sentias.

Ab adolescentre non admodum cordato dicta grauissima sententia. Quia significatur est longe pulchrius esse aliis bene precipere, quam bene nefacere. Siquidem qui precipiunt facile quod rectum sit perspicient, quam pe qui uacent affectibus, quibus illi præpediuntur.

Monstrum a labore,

Est mali quippiam, ac secundum occultum habere. Ut enim hoc adagio quoties subesse fraudis aliquid, aut mali occulti suspicabimur. Ut adeo

A D A G I A

FO. XXIII

lescens ille, idcirco se repudiatū repeti ad affinitatē diuinabat, hem Reo
pudicatus, inq; repeto, quamobrē, nisi id est quod suspicor, Aliqd mō
stria illis, cā quoniam nemini obtrudi potest, Itur ad me.

Bona uerba quæso.

Abominantis est sermo, non irridentis, ubi quis uerba male omnia
ta pronuntiasse uidetur. Teren. Bona uerba quæso, id quod & Dona
tus annotauit. Cicero de Socrate. Bona uerba quæso. Perinde ac si dice
ret. De Socrate absit, ut ~~te~~ sint quæ dixisti. Et apud Platonē lib. de re
pu. pri. Sophocles iam senex interrogatus, num forminis erā dum uite
retur. Bona uerba quæso o amice, libertissime hæc tanquam furiosum,
agrestemq; dominum effugi.

Quæsti. In portu impingere. — *ptu impingere*

Et apud Fabium est, & apud Hiero. pro eo qd est statim in ipso opis
ingrellū, ac limine peccare, a utiligo navigatione transsumptum

Claudi more pilam tenere.

Eft nihil ipsum ex se inuenire aut eripere, sed quantū a præceptorib;
tradit, id siue doctū sit, siue indoctū, tenere ac sequi. Cicero contra Piso
nem. Græcus primū distinguere illa atq; dividere, quemadmodū dice
rent. Iste claudus (quō aiunt) pilā retinere, qd acceperat testificari.

Mansum in os inserere, siue præmandere.

Extrem quāpiā nimis enucleare, nimisq; frustulatum tradere in præ
cipiendo. Quod facere solent hi, qui auditorū ingenii difficultant. Anu
tricibus infantū translatū, quæ præmansum cibū in os aliumhi inserūt.
Cicero in oratore. Mansum, ut aiunt, in os inserere.

Bis pueri senes, græco prouerbio.

Δις Τρούδες οἱ Ηρόποτες.

Hunc titulum M. Varro cuidam Satyræ indidit. Qui tamē si per se
prouerbii facie habet, tñ ut magis id credā, facit qd idem Varro alias
nō paucas Satyras prouerbialiter inscripsit. Vélut *αὐγὰς Σε*
ρώδη στρυτός, & item alias nonnullas. Conuenit autem in senes
puerilibus moribus, tanq; iterum in puerum reuolutos. Seneca. Non, in
quit, Bis pueri sumus, ut pulgo dicitur, sed semper, Verum hoc inter
est, quod maiora nos ludimus.

Dignum propter quod uadimonium deseratur.

Ita olim loquebantur, rem maximū momenti, quæq; circa graue di
spendū negligi non posset, significare uolentes. Uadimonium enim
nisi grauissimis de causis relinqu non consuevit. Plynus secundus in
præfatione naturalis historiæ. Inscriptiones, inquit, propter quas uadi
monium deseriri possit.

Nostro Marte

D. ERASMI

Quoties nullius auxiliis adiuti, nostro ingenio, nostrisq; viribus rem peragimus, nostro marte peragere dicuntur. Cice, officio, lib. iii. Hanc igitur partem relictam ex plebibus nullis administrulis sed (ut dicitur) Marte nostro. Ab imperatoria consuetudine sumptu, qui regum ac so-
ciorum auxiliaris copiis adiuti belligerantur.

Ne quicq; sapit, qui libi nihil sapit.
Ferunt nonnullis in ore suisse, id quod nunc omnibus in pectore cer-
te est, frustra sapere qui sibi non sapiat. Estq; (ut in eplis ostendit Cice-
ro) Ex Enni Medea sumptu. Is ad Trebarium his uestib; scripsit. Et, qn
coepi agere Medeā, illud temp memeto. Qui sibi ipse sapiēs, pdesse negat,
ne quicquā sapit. Ea sententia grāco lenārio sic effertur. Mis̄o
Q̄isq; oīs, oīx aūt̄ oīd̄os.

Oleum flammis adiūcere.
Est incensum, atq; ardente inftigare, aut malum malo addere. Ho-
ratius in Sermo. Adde poemata huc, hoc est, Oleum adde camino. Hie
ronymus ad Eusto, V inum & adolescentia duplex est incendiū uol-
pratis. Quid oleum flammæ adiūcimus.

Munus lenidense
Cice, in eplis fa. orationē, quā Deiotarū regē defenderat, pueriali
metaphora Munus lenidense uocat, ppter ea qd ad eius togulæ simili-
tudinē stilo crassiore, atq; inepte cōpositā uideri eām ueller. Seq; holpi
ti ob antiquitatē hospitii, uel leue munus referre uoluuisse, cuiusmodi ille
munera Ciceroni militare consueuerat.

Mordere frenum
Est seruiture in indigne molesteq; ferre. Decius Brutus ad Cice, li. ii. Si
frenum momorderis, peream si te omnes quoquot sunt, conantem lo-
qui ferre poterunt, i. si uel leuiter significaueris te seruiturem non ferre.
Ab equo ferocietē translatum. Simile est factare iugum, iuuenalis. Nec
iactare iugum uita didicere magistra.

Suum cuiq; pulchrum
Ex hoīm ingeniis sumptu adagiū. Sibi em̄ quisq; placet, & sua cuiq;
pulchra uidentur, etiam si foeda lunt. Potissimū aut̄ a procis ducatur ui-
detur, quorum quisq; certatim sponsam extollere conatur quemadmo-
dum de Tarquinis legimus. Vnde Cice, ad Atticū. Suamq; cuiq; spon-
sam, mihi meam, suum cuiq; amore, mihi meū. Idē in Tuscu, quest. lib. v.
Suū cuiq; pulchrū est. Eandē sententiam Plautus in Sticho uenitissime
exultit. Suū rex regiē placet, i. suū cuiq; uxori maritus. Nec dissimi-
lis his, Non mirum si Cascus Caskam ducit.

Cœpisse dimidium facti.
ερχοντας Ηεσιοδια ex sententia, quæ iam olim in pro-

uerbiis est. Eā Hora, sic extulit in Epi. Dimidiū facti, qui cōcepit, habet

Atticus martyr

α&τίκος μαρτυρ. id est, Atticus testis, simpliciter de ueraci, ironicos de mendaci dicitur.

Curru bouem trahit. ἀμαξεῖ τῷ βοῦν ἐλκεῖ

Quando p̄polere q̄ppia fieri significamus, uelut si seruus hero p̄cipiat, aut discipulus præceptorē doceat, aut lepus canē agiret.

Hæc retia nihil traxerunt,

ἄντρην μενεύει οὐδὲν εἰσέρχεται. id est, Retia nihil traxerunt. A p̄i
scatoribus translatum in eos, qui frustra quippiam captarunt.

Homo Euripus,

ἄνθρωπος ἐγείρεται. i. Homo Euripus, in mutabiles incōstantes.
 dicit. Ab Euripu maris natura sumptu, qđ incredibili imetu in singu
 los dies septies & illa mutato defluit, cotiesq̄ refluxit.

Rana Seriphia

*Plynus naturalis histo. lib. viii. c. lviii. scripsit in Seriphio cicadas erā
 mutas esse. Hic Hermolaus pro cicada ranā reposuit, addens Stephano
 authore, græcis in proverbio fuisse. βάσανος οὐδεὶς. i. Rana se
 riphia, n̄ homines immodice taciturnos.*

Bos in lingua, argentanginam patitur.

Βός λέπρων, id est, Bos in lingua. In eos dicitur solitū, qui pecunia corrupti libere loquuntur. Simile est illud, qđ in Demosthenem dixit populus, argentanginam patit. Quod aut in priore proverbio bos pro pecunia accipitur, inde est, qđ apud Athenienses numismata bouis figuram habebant.

Bos Cyprius

*Βός κύπριος. i. bos Cypritis, in sordidos, uictusq̄ imundo hoies
 dicit. Nā authore Pompeio, i Cypro boves humano stercore palūnt.*

Ranis propinas.

*βάσανος οὐροχοεῖς. i. Ranis ppinas. i. ministras iis, qui ipsi abundant. Quo puerbio Hermol. in quadā ad Picu epla, hunc in modū est
 illus. Picus ille paruo pedi magnos calceos circundedit. Quid em̄ tot rhetoriciis, aut quid oīno ranis propinar, iamo Seriphius addidi. Qua una in oratione tria attigit adagia. Primum de calceis pēde maioribus.
 Alterū de propinante ranis. Tertiū de Seriphis ranis, qđ hic quidem
 & alia significatio subelle poterat ut ideo Picu ranis dixerit ppinasse,
 qđ rhetoriciis argumetis eos defendent, qđ rhetorica non delectant nem
 per ranas, quibus uinū non sapiat, cum & Seriphie ranas, hoies infantissimi, qđ ab eloquentissimo patrono defendi non conueniebat.*

D. ERA S M I

Acanthia cicada

In Eolia urbs nomine Acanthon, circa quam cicadas mutas esse Stephanus est author. Inde prouerbium. Ακανθίος τέττης. id est Acanthia cicada. In homines nimium taciturnos.

Rana aqua. Cato pingue. βάταχος οὐδερός γαλήνη τὸ σέρπινον.

Quoties id ministratur, quo qui accipit delectat maxime, Rana aqua Cato seu feli scutum datum dicimus.

Malis percutere. βάταχον μελλοῖσι.

Idem est quod muneribus corrumpere. A fabula Atalantæ, & Hippomenis contemptum, qui proœctis malis aureis uirginem alioqui insuperabilem superauit.

Noctua uolauit. οὐλαχεῖς νῆσται.

Vbi negotiū felicius succedit, noctuam uolasse dicimus. Nam noctua uolans apud Atheniensis uictoria erat augurium.

Annosam arborem transplantas

Τερπάνος αρβύνει περιπλάκα μεταφέρει. id est, Veterem arborem transplantare, dicit is, qui iam senem ad nouum uirae institutum uocat. Quod uulgo & hodie dicunt, Veterum canem uix loris alluescere. Qua in re nōs olim multum olei, & impensæ perdidimus.

Terra onus

Γῆς βάρος, id est, Terra onus. De hoībus nulli bonæ rei utilibus.

In syluam ligna ferre.

Esteosuelle augere, eo quo maxime abundant. Hora. in sermonibus Atq; ego cum græcos facerem natus mare citra Versiculos, uetus me tali uoce Quirinus. Post medium noctem uisus, cum somnia uera. In syluam non ligna feras.

Tertius Cato, Sapientum octauus.

Ironice in homines tetricos dicuntur, quicq; sibi uehementer uidentur sapere. Ituinalis. Tertius e cœlo cecidit Cato. Nam duos Catones coe lo demissos creditum est, ut bellum cum uitiis gererent. Horatius. Hæc Stertinius sapientum octauus. Septem enim apud Græcos numerantur sapientes.

Secunda meliora. Δευτέρων ἀμείβων
νόμοι, id est Secundis melioribus.

A sacra facientibus translatum, qui sacrificium iterare consueuerunt, si quando prima hostia non litassent. Testis Cicero libro de diauinatione secundo. Idem monetur hoc græco prouerbio, quod euangelica parabola de amico, qui noctu amici pulsavit ostium, ac res paucis improbe petens accepit.

Eadem pensaberis trutina

Ea lege tecum agetur, quā tu cum aliis egeris. Hora. in sermonibus.
Hac lege in trutina ponet eadem. Idem in epistolis. Romani penitantur
eadem Scriptores trutina. Similis huius evangelica metaphora. Eadem
mensura qua emeti emini, remetetur uobis. Utraq; translatio accōmō
datissima. Quin & Persius Horarium, ut solet exprimens. Examenū in
quit, improbum in illa Cātīges trutina.

Nil intra est oleam, nil extra est in nuce duri

Prouerbialis est uerlus apud Horatium in epistolis in eos, qui manū
festo falsa pro ueris affirmant & confessi negant. Nam cum huiusmo
di hominē genere non est disserendum. Constat aut̄ inter sanos, & extra
in nuce duri esse aliquid, & intra oleam.

Ire per extētū funem

Est rem p̄difficilem faciū facere. Parum liquet unde translatum, etiā
Acron a funambulis iūmptū uidetur, qui per funem prætentum
inambulant. Hora. Ille per extētū funem mihi posse uidetur, Ire poe
ta, meum qui peccus manifer angit.

Propria uipera cædere.

Dicit̄ is, q̄ semetipm suolq; carpit ac lacerat. Hora. Multa qdem no
bis facimus malā multa poete. Ut uineta egomet cædam mea.

Zonam perdidit

Castrense prouerbium in eos, qui nihil habent. A græca fabula traſtū
Acron admonet. Porphyrius a militū cōsuetudine, qui q̄cquid habet
in zōna ſecum portant. Est aut̄ apud Hora. in ep̄lis. Ibit eo quo uis, qui
zonam perdidit, inquit.

Taurum tollet, qui uitulum fustulerit

Politia. in Miscellaneis. Hinc etiam puto hātū puerbium illud, ut di
cat posse Taurū tollere, qui uitulū fustulerit. Refertq; ibidē Quartillæ
ybā ek Periōnō. Iunonē meā iratā habeā, si me unq; meminerim tūrgi
nem fuisse. Nam infāns cum pātib⁹ inquinata sum, & subinde p̄deūn
tibus annis, maiorib⁹ me pueris applicui, donec ad hanc ætatem per
ueni. Ex quo sensus prouerbii ūplet, uidelicet, Mājorā peccaturū mai
rem, qui puer minorib⁹ uitiis affluerit.

Narthēcophori multi, Bacchi ueropauci.

Πολλοὶ τοὶ ναρθηκόφοροι; τῶνοι δὲ Τεβάκχοι

Apud Platōnē legit̄ in Phœdone, a Bacchanaliū c̄erimonius translā
tum, in quibus omnes quidē Thyrſos. i. hātas uirteas Bacchi in ligno ge
stabant, bacchi tamen non oes erant. Conuenit in eos, qui insigni virtu
tis ac eruditio[n]is habent, necq; uirtutem, necq; doctrinā habentes. Perin
de ac si dicas, non omnis theologico pallio insignitus theologus, necq;
omnes pīlecti literas sciunt, necq; omnes cucullati monachi sunt.

D. ERASMI

Iusticia iustior. Libra æquior.

Δικαιοτέρος σταχάνης. Νίκης Δικαιοτέρη. Vtrungq; de his dicis,
quos admodum iustos & æquos significamus.

De pilo pendet *G. in prologa*

ἐκ τιχὸς κρεμᾶται. Ex capillo pendet. De rebus uehementer du
biis & pīculosis. Quod uerbū uel hodie uulgo nostrati in ore est.

Elupi fauciibus eripui.

ἐκ λύκος σομαρψ ἀφελός. De his qui præter spem, rem prope
modum amissam recipiunt. Veluti si nos pecuniam a præfecto littoris
Donariensis receperissemus.

Non capit murem Elephantus.

Ελέφας μῦρον αλλοκότη, id est Elephantus murem non capit.
id est hi, qui magno sunt animo, res minutus negligunt.

Elephantum ex musca facis.

Ελέφαντες ἐκ μυιας πολεῖσ, id est Elephants ex muscis facis. Cō
uenir in eum, qui parua sermone amplificat. Simile est illud, Paruo pedi
calceos magnos circundare.

De lapide emptus.

In hoīem obscurū, uilissimūq; dicit. Nam emptiti serui infime notae
erant. Cicero. Preter diuos de lapide emptos, a preconis lapide sumptū.
Simillimum est græco illi, cum sale emptus.

In eadem es naui.

Hoc est, in cōs pīculo. Translatū ab his, q; eodē nauigio uehunc ad q;
omne periculum communiter pertinet. Est apud Cice. in epistolis.

Lari sacrificant proteruiam fecit

De his quoq; dici potest, q; edaciōres sunt coiuiae, quicq; conuiuio
apposito nihil reliqui faciūt. Ex hmōi emā sacrificēhore, nefas erat quicq;
efferri. Simillimum huic est Catoni illud, in quendam q; patrimonii uni
uersum absumperat, excepta domo una, quæ incendio conflagravit.
Hunc hoīem Cato proteruiam fecisse dicebat, quod genus sacrificii est
eiusmodi, ut reliquias igni absumi sit necesse.

Delphinum cauda alligas.

Δελφίνα πεδστον δέσ.

Græcum adagium in eos, qui teneri non queunt. Quod hodieq; uul
go dicitur. Anguillām cauda tenes.

Inuenio urso uestigia insequeris.

ἀρκτος πεδσγης ταὶ τιχνὶ κατεῖσ.

A timidis venatoribus translatum in eos, qui præsente eo quem de
beant ulcisci, alias nugas agunt. Simile est illud Platonis in legibus. De-

cane in lapidem iacium sœuiente, eo qui iecit omisso.

Cocta numerabimus extra

Hoc Diomedes grāmaticus pro prouerbii exemplo posuit. Eiusq[ue] hunc esse sensum scripsit, ex euentu sciemus.

Nescis quid uesper serus uehat.

Ex Menippis Satyris M. Varrōis liber est, telle Gellio lepidissimus cui titulus est. Nescis quid serus uesper uehat, que prouerbiale esse, sicuti sunt pleriq[ue] alii, propterea ne minni dubium uideri. Quod graditer monemur, ne præsentī propteritati futuri curam abiiciamus.

Ad uiuum, summo iure.

Id est, ad cutem usq[ue], ita loquimur, nimis exactā rōnem significantes uidelicet cum rem nimis acriter urgēmus. Thrasymachus apud Platōnē Socratem sycophantē appellat, i. calumniatorem, qd orōnem suam ad nimis exactam rōnem exigat, deprauans potius recte dicta, qd incāutius dicta, in meliorem sensum trahens. Addicq[ue]. Quare secundū exactā rationem, quando & tu ad uiuum rescas nullus artifex peccat. Nec huic dissimile illud apud Ciceronē pro Cecinna. Nam cæteri, inquit, tū ad istam orōnem decurrunt, cum se in causa pītant habere æquum & bonum, quod defendant, si contra uerbis & literis, & (ut dicitur) summo iure contenditur, solent eiusmodi iniquitati, & boni & æqui homēndi gñitatemq[ue] opponere. Est igitur summo iure contendere, leges ad uiuum, & nimis seueram rationem exigere, unde & illud. Summum ius summa malitia.

Boni ad bonorum conuiuia, uel in uocati accedunt.

ἀντόματοι Δ' ἀγαθοὶ ἀνθρώποι πεπάντας οὐτε ταῖς οὐτε ταῖς.

Græcū adagii apud Platōnē in conuiuio, ubi Socrates Aristodemū ad Agathonis conuiuū una adducens. Sequere me, inquit, ut puerium transgrediamur, Illud in hunc modū mutantes, quod ad bonorū homēm coenas, boni homines etiam non in uitati proficiuntur.

Canis a corio nunq[ue] absterrerbitur.

In Horatianis est sermonibus, in eos qui lucrī cupiditate, turpitudinem libenter admittunt.

Crescentem tumidis infla sermonibus utrem.

Id eadem est Satyra de iis, qui per assentationem, & falsas laudes, stultis animos erigunt.

Cristæ surgunt

In eos dicitur, qui sibi stulte placet, se ipsos mirant. Ab autib[us] traetum. Iuue. Quid apertius, & tamen illi Surgebant Cristæ.

Subsidunt pennæ

De his dicitur, qui animos demittunt, sibiq[ue] placere desinunt. A pa

uonum cōsuetudine dicitur. Iuuena. Ut tamen omnes Subsidant pennæ

D. ERASMI

Gygis anulus. γύγης ακτύλιος.

A Gyge illo que Glauco apud Plato.ii.de repu.lib.singit,duat pro
uerbium,in eos qui miris machinis & occultis dolis rem conficiunt.

A duce muliere ducitur mulier

Ευνή σφεα. ηγένη γυναικίσ φατείτη.

Græcum adagium in meticulosos.

Tam nudus, q̄ ex matre

γυμνός ὡς ἐκ μητρός. Nud⁹ ut ex mīte, de uehemēter agēte dicit.

Anus uulpes non capit γραῦς ἀλώπηξ οὐχ ἀλισκεταῖ.

In longo rerum usu callidōs, græci dicebant, aut in eos, qui muneri-
bus corrumpi non possunt.

Iouis cerebrū. θύες ἔμι φαλος.

In eos dicebat, qui genialiter uiuerent, ppteræa qd apud Persas lau-
ta, sumptuosæq; epulæ Iouis cerebrum uocarentur.

Rusticanum oratorem non contemnas

ἀγροίκος μη καταφροῦε βύζαρος.

Id est, Hoiem quis inferiorē fortuna, ne despicies. Græcū & hoc.

In tenebris saltas. ἐν σκοτῷ ὁρχειάς,

Id est, sine teste laboras.

Sibi canere

Est ad suam uoluptatem, non aliorum iudicium quippiam facere.
Hieronymus. Dignus qui sibit tantum canat & mulis. Et in Platonis cō-
uiuio, sibicina sibi iubetur canere.

Aestate iestem deteris. ἐμ θέρι τὴν χλωναρ καταβίσεις.

In stulte profulos dictum, qui sine caula prodigunt, atq; ibi ubi sum-
ptu est opus egent.

In triuio sum. ἐμ τρίοδῳ εἶμι.

In perplexos conuenit, & dubitantes qd potissimum sit agendum.

Mercurius non doctus. ἐμμῆς ἀμύθιτος.

Contumeliosum adagium in eos, qui experientia rerum, non eruditio
ne sapiunt. Simile Horatianum illud de Offello. Rusticus anormis, la-
piens, crallacq; Minerua doctus.

Dormientis rete coepit. ἐνδυτή κύρτος αἴρει.

A piscatoribus translatum, quibus & dormientibus, retia pisces ca-
piunt. Coherbit in eum, cui res stulte instituta, bene tamen uertit, cuiue
citra operam boni quippiam obuenit.

Cothurno instabilior. ἐμπέτεσολώτορος κοδόρυς.

In hominem librica, ancipitiq; fide dicitur. Nam Cothurnus calcia-
menti genus est utrilibet pedi conuenientis.

In quo ueritas.

Ἐν δίνῳ ἀληθείᾳ. *Vinum enim cuiusq; ingenium arguit. Alcibiades in Symposium Platonis. Quæ uero sequuntur, non prius auditis, q; proverbiū illud recenuerim. Vinum & cum pueritia, & sine pueritia esse ueridicū.*

Ab Asino lanam, & πόδας τόκας γιτέος.

Simile est Plautino illi. E pūmice aquam postulas. Necq; enim est ab Asino lana expectanda.

Spartano liberior, ἐλεύθερωτός Σπάρτης.

Spartani em generoso, minimeq; seruili ingenio fuisse perhibentur.

Ventus necq; nauigare sinit, necq; manere.

Ἐν δίνῃ τῷ λέπῃ διεμοσ δίτῃ μίμησης.

Eundem habet sensum cum Terentiano illo. Auribus lupum teneo.

Iupiter absq; filius Ζεὺς ἀρος,

De inopinabiliā incredibiliāq; dicentibus. Simile est Horatiano illi. Nihil intra est oleam, nihil extra est in nuce duri.

Ollæ amicitia. χρήστης φλία.

De his dici solitum, qui uenit cauila fiunt amici, quos mensæ amicos, sapiens quidam appellat.

Doliaris uita. λακτιστικής

Eftuita frugalis, minimeq; ambitiosa. A Diogenis dolio sumptum adagium.

De gustu iudicare. ἐκ μυματος γνώσκειν

Ex leuicula re, maiorem coniecuram facere.

Veler sex, uel tres taxilli

ἢ σέξ ἢ τέσ κύροι. I. Ter uel sex, uel tres taxilli. Ab iis dici solitum, qui extrema uolunt experiri, ut aut oia uincant, aut amittant oia. Inter sex talos summa uictoria confitebat, in tribus nulla.

Sylofontis chlamys. οὐλοσῶντος χλαμύς.

De ueste ambitione dicebatur. Sylofon em Dario, priuato adhuc uitem quandam pretio inestimabili donarat, Cuius munera memor, creatis rex, illum ab exilio restituit.

Equis me portat, rex alit.

Ἴππος μὲ φέρει βασιλεὺς μὲ φέρει. id est, Equus me portat, rex me alit. Græcum adagium, qui alieno sumptu molliter & magnifice uiuent. Quod a milite quodam Philippi regis natum ferunt, qui a matre monitus ut missionem peteret, hunc in modum responderit. Idem Hera. Aristippo tribuit in epistolis. Rectius hoc & splendidius multo est, equus ut me portet, alat rex. Quo in loco Acron puerbi ei admonet.

D. ERASMI

Corchorus in lachanis, Graculus
inter musas. Anser inter olores

Kόρχορος ἐν λαχάνοις. i. Corchorus inter olera. In eos dici soli
tumq; cū infimæ sint conditionis, maximis tñ equari uolunt. Estem cor-
chorus apud Plyniū, oleris genus uilissimū. Nec huic dissimile Gracu-
lus inter musas. Et V irgilianum illud. Anser inter olores.

Temessus Genius. **Τέμεστος Λύτρων**

Resert Paulianas in Heliacis, Temesse comite quendā Ulyssis ob uit-
arū spes dī-
ginē constuprā oculum atq; ob id laruas eius, nisi placarent q̄itorā
nis oblata uirgine, grallari solitas, ac perniciem ad terri omni atati ac
sexui. Uc̄ Genus eius loci creditus est. Hunc Euthymus pyc̄es, id est
pugil, Temessum reuerlus copulauit uirgine quam deuouerant libera-
ta, atq; in matrimonij accepta. De eodem ita meminit Ellanus. Euthy-
mus, inquit, Locrus ex Italia, pyc̄es inclitus & robore insignis fuit, la-
pidem gestabat ingenti magnitudine, qui locis ostenditur, & Temesse
um heroa, quod cuiq; per uitam abstulerat, reddere coegit, etiam cum fo-
nore, ut inde natū sit adagium, his qui sordidos & iniustos quæsiū fa-
ciunt, affore Temesseum Gentium, id est dependenda cum foxore, quæ
præter ius abstulerint.

In lenticula unguentum.

Apud Aul. Gel. li. xiiii. ca. xxviii. depravate legitur hoc adagiu-
tu. τὸν ἐπ τῷ Φακῇ μύρον, quod hunc in modū emendat Hermola-
us. τὸν ἐπ τῷ Φακῇ μύρον i. In Lenticula unguentū. Est aut lenticula
leguminis genus lenti pl̄smile, sed diuersum. Dici cōuenit in eos, q̄ item
per se rectam, non apre, necq; in loco agunt, sic em Fronto apud Gel. ui-
dere tñ, inquit, ne existimetis semp, atq; in omni loco mortales multos
pro multis hoib; esse dicendū. Ne plane fiat græci illud de Varro
nis satyra puerbiū, τὸν ἐπ τῷ Φακῇ μύρον. Nisi forte lenticula
pro uasculo malimus accipere, ut runq; enim ea vox significat.

Inexplebile doliu, Pertusum dolium. **πέτυσα πίθη**
Vtrunq; a Belidū puellarū supplicio tractū. Prius in audios & rapa-
ces dicit. Posterius in obliuiosos, qibus quicqd eruditiois infundit, pro-
tinus effluit. Ab eadem fabula duat & illud, qd hodieq; vulgo pse-
uerat. Cribro aquas haurire. Plato de repu. lib. ii. Injustos cœno qdam
apud inferos obruiunt, & aquam cribro ferre cogunt.

Odi memorem compotorem.

Hanc siuam quoniā Epigr̄maticus poeta, græcis uerbis carminī in-
seruit, non dubitandū arbitror, quin fuerit puerialis. Inserviūt eodem
mō Pythagoricū illud, Candide **Κοινὰ φίλων**, haec sunt tua car-

dide ~~τάχα~~. Et Iuuenalis Apollinis oraculu in tertexuit. Ecce descendit. ~~γένθι στρατόμ.~~ Martialis Epigramma notissimum est in Proculum, qui inter pocula iussus postridie coenatum uenire, uenit serio, perinde ac si inter uina dicta pondus habere debeat. Id Epigramma hoc tueru clauditur. μισθί μυαμοντα σημ πότερη Proculle, id est, Odimemorem compototem procille.

~~illo~~ Enigma Spinius Oedipo propositum.

Quid est, q̄ primū quatuor pedib⁹, mox duobus demū tribus ingreditur. Hō, Is em puer manib⁹ q̄c nitr, ut fererigat, deinde duobus pedib⁹ se sustinet, donec decrepita etas tertii pedem addat. i. bacillum.

~~Contra retiarum ferula.~~

Dom. Calderinus prouerbium fuisse admonet, in eos qui infirmo prædictio, contra maxime instruictum pugnarent. Quod si uerum est, si simile fuerit illud. Leonem testuca conaris occidere, quanq̄ idem patilo post alio delabitur, gladiatores olim si minus placuerint. Ferula, cælos eiicis solitos. Martialis in epistola hæc sunt. Deniq̄ uideas, an te delectet contra retiarum ferula, id est an ne sciendum tibi putes, quod nemo non damnet, atq̄ exhibeat.

Patres nostri comedérunt vuam acerbam.

~~10~~ Est in propheticis literis hebraicis ad agiū hmōi. Patres nostri comedérunt vuam acerbam, & dentes nostri ob stupuerunt. Quo licebit utili quoties significare uolemus, aliū in noxa esse, & aliū penas pendere. experti in non puniē supplicium, non ab his, qui nos leserunt sed iis qui referre negueant. Eandem habet sīnam, quod uulgo iactat, sūcula plerūq; luere, si quid scropha mater peccauit.

In expuentem recidit, quod in cœlum expuitur

~~εἰς τὸν οὐρανὸν τοξεύειν~~

Græcis hmōi sīnam, pueriale fuisse Francis Philel, est author. In expuentis os recidere, quicq; d in cœlū expuitur. Quo uerbo monemur & festinuerit, & grauifer, ne uel superis, uel poteribus maledicamus. Huic modi enim uoces, per iugulū se re dire solent. Negritū est eos contumelia prouocare, qui possunt nutu perdere.

Scindere glaciem

Apud eundem est, pro eo quod est in nondum tentata, uiam aperire. A nauiculariis translatum, quorū unus aliquis, cæteris audacior p glacie concretum amnem, nauim primus agere consuevit.

Manum de tabula

Illud aut̄ quod est in Ciceronis epistolis, heus tu Manum de tabula, magister adest, c̄tius q̄ puerarum, prouerbiale fuisse dubitandum nō est, verum quem habeat sensum, aut unde sit sumptum, parum liquet.

D. ERASMI

Tametsi scholis mihi quidem natum uidetur, a pueris, qui declamatione reddituri, p̄ceptoris interuentū metuunt, ne tū scribentes adhuc, opprimantur, cum iam debeat ad recitandum esse parati.

Nihili cotio est.

De his qui in posterum pollicentur, nihil autem donant in presenti.

Plautus. Vetus est, Nihili cotio est. Quid autem sit cotio, Gellius expōnit. Nam ueteres per uulgatē Cotionem dixere Ariolatorem. Quod autem alii legunt coactionem, id neq; carminis ratio patitur, nisi uocalem elidas.

Transuersum unguem, Latum digitum

Legitur in ep̄lis Cice, etiam hoc. Urge igitur transuersum unguem (quod aiunt) a fallo, qd quidem paruma nobis legentibus intelligi non est mirum, quando ipse qui scripsit intelligi, nistab uno noluit. Illud ne mo necit, q minimum spatium, digito proverbialiter significari solere ut apud Ciceronem in Verrem. Digitum non dilcedebant. Et in Aula la Plautinus Euclio. Si tu Hercole ex isto loco digitum transuersum, aut unguem latum excesseris, curfermo a Fabris translatius uidetur, quos opera tua digitis latis metiri notissimum est, ut fugerū menores, agros pedibus metiuntur.

Scyllam defugiens in Charybdim incidi.

Notissimum adagium, quo notatur eorum imprudentia, qui in utra uis partem nimis sunt uehementes, sic aliud malum fugentes ut in aliud grauius incident, ut si quis metuens, ne prodigus habeatur, in fodi di hominis notam ueniat. Hora. Nam frustra uitium uitaueris illud. Site alio prauum detorseris. Quadrat item in eos, quidum hoc infortunium uitare student, in illud deuoluuntur. Translatum est proverbiū a nauigantibus, qui dum incautius scopulum defugiunt, in Charybdim abripuntur. Estenim utrumq; marinum periculum, uerum alterum ab altero diuersum. Quippe Scylla quoniā extat, nauim elidit, Charybdis immēnſa altitudine absorbet.

Jungere uulpes. Mulgere hircos

Quod est apud Vir. in Palæmone. Atq; idem iungat uulpes, & mulgeat hircos. Pastorib; in proverbio olim fuisse uideri potest. Nam rus sapit haud urbem. Dici couenit in eos, qui insanum quipplam, ac uehementer absurdum molunt. Precesserat enim. Qui Bauum non odit amet tua carmina Meū. Cum utrūq; insanum sit, uel Bauum mirari uel Meūq; delectari. Tantidem idem habet insanū, uel uulpes tauros in morem aratro subiungere, uel ex hirco lac uelle exprimere.

Caligare in sole

Apud Fabium legiur. Quadrat regissime in eos, qui ingenii uitio in rebus clarissimis perinde, ut in difficultissimis cæcutiunt, ut si, quibus

Ciceronis oratio tenebris uideri solet, qui ex authoribus, ut quisq;
scripsit optime, ita intelligunt minime, & in libris tenebras esse causant
cum ipsis in oculis tenebras secum ferant, ut nihil illis non obscurum esse
possit. A cæcis ductum est, aut certe a noctuis, aut deniq; a lusciosis, quo
rum oculis lumen ipsum solis pro tenebris est. Etenim quibus id uitii est
plus noctu, q; lucē uident.

Balbus balbum rectius intelligit.

Hiero. in epistola ad Domitionem huiusmodi dicitur, monachi cu
iusdam scutitiam tangit, haud scio festiuus ne, an acrius. Et id circō in
quit, se eruditum pūtāt, quia Iouinianum solus intelligit. Est quippe pro
uerbiū, Balbū melius balbiuerba cognoscere. Iouiniani uero stilum
portentosum, atq; obscurum, idem Hiero. miris salibus deridet, in præ
fatione librorum, quibus illius errorem coaguit. Id aut̄ prouerbii ex
ipsa natura sumptum fuisse, nemo nō uidet. Cōpetit in eos, qui indec
docti, præter indoctorum libros nihil intelligunt.

Camelum saltare.

Quoties quippiam uehementer absurde, & inuita Minerua, con
traq; decorum fieri significamus, dicimus Camelum saltare. Veluti si
quis natura feuer^o ac serius, elegans ac festiuus haberet affectet. Est apud
diuum Hieronymum. R̄simus, inquit, in te iuxta vetus prouerbium,
Camclum saltantem.

Vt canis e Nilo.

Hoc adagium ex eo apophthegmate natum apparet, cuius meminit
Macro. in pri. Satur. id est hīmōi, post fugā Mutinensem querentibus qd
ageret Antonius, quidā familiaris eius, respondit. Quod canis in Ægypto
pro, bibit & fugit. Nam in illis regionib; constat canes raptu Croco
dilorum exterritos, bibere & fugere. Eo hunc in modumuti licebit, ut
si quem poeticā cursim & leuiter attigisse significemus, eum olime poe
tis hauiisse dicamus, sed ita Vt canes e Nilo.

Herbam dare uel porrigere.

Pro eo quod est se uictum, & alterum uictori agnoscere, passim apud
authores occurrit. Translatū est a cōsuetudine militari. Antiquitus em
summiterat uictoriz argumentū, si uictus uictori herbam porrexisset,
tanq; ipsa etiam terra, atq; altrice humo se cedere significans.

Dare manus

Et hoc militare prouerbium est. Nam qui se uictori dedunt, ne interi
mantur, ultra manus ad uincula offerunt. Horatius in odis. Iamiam ef
ficaci do manus scientia.

Hastam abiicere. In harenam
descendere. Harena cedere

Apud Cicrone est in oratione pro Murena, pro eo quod est causæ

D. ERASMI

diffidere, & contentionem relinquere. In harenam descendere, pro eo quod est certamen inire. Harena cedere, pro eo quod est certamen relinquere, utrumque adagium notius, q̄ ut inculcari debeat, utrumque gladiatoribus acceptum.

In tua te harena supero

Hoc est in tua ipsius arte & studio. Ve ut si medicus contra theologum, de theologia disputans, eum uinceret. Politianus. Et eos in ipsorum (quod dico solet) harena superabant.

Amor nullo magis emitur q̄ seipso

Sententia est non minus lepida q̄ moralis. Seneca. Amatorum efficacissimum ostendens, Vis, inquit, amari ama. Naso. Ut ameris amabilis esto,

In amore mutuum non reddere turpissimum est.

Vt illa ab emptoribus, ita haec a creditoribus mutuata sententia, in amore mutuum non reddere turpissimum est. Nam in beneficiis q̄q̄ saepe fit, ut mutuum reddere, etiam qui uelint nō possint, tñ in amore nemo est, qui mutuum reddere non queat. Vtraq; prouerbii nomine a doctissimis authoribus citata sententia est.

Si vultur es, cadauer expecta

A Seneca positū est, dī solitū in testamento captatores, qui nō aliter q̄ uultures, aliorū morte saginant. In eodem est illud Martialis. Cuius uulturis hoc erit cadauer?

Vltra cornices uiuax

ὑπὲρ τὰς κορώνας βεβιωκός. Hoc est, Vltra cornices uixit. Adagium est, in senē uiuacē. Merula author. Est em̄ cornix auis admodū uiuax. Itidē ut ceruus. Vnde Satyricus quidam uiuacē senectā ceruinā appellauit. Mar. Cornibus oībus superstes. Hora. Seruatura diu parē Cornicis uetus temporibus lycen. Est enim &c.

Non omnibus dormio

Cicero epistolarū lib. vii. Olim Non oībus dormio, sic ego mihi Galle non omnibus seruio. Significat Cicero uetus illud fuisse. Nō oībus dormio, hoc suū & nouū. Non oībus seruio, prouerbii esse. Non om̄ibus dormio Festus Pompeius docet. Merula translatum putat a maritis, q̄ vxores quæstus causa moechis prostituūt, qui somnum assimulant, ut adultero concedant. Iuuenalis. Doctus spectare lacunar, Doctus & ad calicem uigilanti stertere naso.

Et nos ferulae manum subduximus

Apte ab his dicitur, qui se quoq; p̄ceptoribus usos, & literas didicisse significant. Iuuenal. Et nos ergo manum ferulae subduximus. Hiero. ad Domnionem. Et nos didicimus literas, & nos saepe manū ferulae subduximus. Quam sententiam puerialem fuisse ut credam, tum figura ipa

commouear, tum quod Hieronymus ea tam subinde uititur.

Nullus comatus, qui non idem Cinædus.

Οὐδεὶς οὐ μάτης ὄσις οὐ πέρισση ταῦ. Hoc est, Nullus comatus,
qui non idem Cinædus. Celebre græcis fuisse proverbiū Synesius
author est, in eos, qui formæ sunt studiostores, q[uo]d uirum decet, quicq[ue] mu-
liebri cultu delectantur.

Nos nostrum onus, vos clitellas

Pro adagio refert Fabius insti. li. v. obscurius qdem aliquanto. Ex ue-
rto q[ui]am Apollogo natū uide[re]. Is qui Quintilia. emaculat a scripsit
eo significari proverbiū neutrām partem ab s[ecundu]m onore abituram.

Ouum ouo simile, & cætera similitudinis adagia.

Perfecta similitudine his fere modis puerbaleriter significamus. Non
tam Ouum ouo simile, qd est apud Fabiū. Non tam lac lacti simile. Nō
tam aqua aquæ similis, q[ui] duo apud Plautū aliquorū inueniunt. Eius
dem farinæ, proverbiū loco usus est Politia. Et oino eiusdem (quod dici
solet) farinæ, hoc est, eiusdem generis.

Contemptus proverbia

Contemptū ac uilitatē hoc ferme pacto declarabimus, Flocci non fa-
cio. Nauci non facio, utrūq[ue] apud Plautū est, Pilii non facio. Cat. Nō fa-
ciunt pili cohorte. Cice. ad fra. Ego em ne pilo quidē minus te amabo.
Huīus quicq[ue] non facio, in Adelphis. Plau. Vitam tuā uitiosa nuce non
emam. Hæc ut pteunda nō putau, ita admonuisse satis esse existimo.
Plau. Homo trioboli, pro nequissimo, ac nullius præcii dixit. Persi. Nō
tressis agaso. Idem, & centum græcos curto centusse licetur.

Iterum ad eundem lapidem offendere.

Græcū est Δίς πρὸς τὸν ἀντὸν πεσκόθν λίθον. Aptè transla-
tum pro eo quod est, Bis eadē in re peccare. Primus enim error uel græ-
co adagio, imprudentiae condonari solet. Iteratus ueniā non meretur.
Hora, eandē sñiam aliter extulit, metaphorā a cantore sumpta. Et citha-
rodes Rides, chorda qui semp̄ oberrat eadē. Est igit̄ saepius eadē ober-
rare chorda, culpame eandem iterum atq[ue] iterum admittere.

Penelopes telam retexere

Apud Platonē legere memini, pro eo quod est inanem opam sume-
re. Fertur enim Penelope procos hac conditione delusisse, ut tum se nu-
pturam promitteret, ubi telam quam tum texebat, absoluisset, itaq[ue] interdiu
texuisset, id nō sūlū solitam retexere. Poteſt item nō absurdē in
eundem sensum accipi, ut is Penelopes telam dicāt retexere, qui noua
re ac mutare quippiā conaſt in opere optimo, in quo nihil nouari potest
nisi in deterius. Veluti si quis rhetorices præceptra, a ueteribus absolu-
tissime scripta, suo quodam more scribere denuo tenteret.

D. ERASMI

Vimbrā suam metuere, τὴν ἀετὸν σκιὰν δεμαλύνειν

Dicit, quis sine causa metuit, & ibi pueriliter periculū timet, ubi nihil est periculi. Apud Plau. prouerbii loco refert. Cice. ad fra. de consulatu petendo. Alter uero quo, dīi boni, splendore est. Prīmū nobilitate eadē qua Catilina. Num maiores? Non. Sed uirtute. Quamobrē, qui manū umbram suam metuit, hunc negliges quidem &c.

Manum non uorterim

Apud Apuleium est. In apologia magiae, pro eo quod est nihil laboro, nihil mea refert. Velluti si quis dicat, indocti laudent, an uituperent Manum nō uorterim. Plautus pro eodem, suscip̄ dec̄ fero dixit,

Pingui Minerua.

Aulus Gellius nocti. Attic. lib. xiii. ca. i. Sed coniectari, inquit, paucā quādā, ut uerbo ipsius utar, περὶ χούμεγέστερον, id est Crassius & pin-
gui Minerua. Idem lib. xii. ca. v. Noitti em credo uerbum illud uetus &
puulgratū. ἀμαδίσθροπ τῶς ἐπ. καὶ σφέστερον λέγε. i. indoctius
rudiusq; quodammō loquere, & apertius ac clari^o fare. Hora. in sermo-
nibus. Rusticus anormis, sapiens, crassiq; Minerua. Philosophū signi-
ficans rusticius philosophantem & crassius, legitur item s̄epicule apud
uenustos authores pinguiore formula, id est planius atq; intelligibilius
ut faciunt ii, qui Aristotelicam disciplinam pueris, suo modo, suisq; uer-
bis tradunt, utiq; crassioribus.

Emere malo q̄ rogare.

Proverbiale sermonē fuisse Cice. ipse testis est, qui eo in Verrinis est
usus, eti Apul. in floridis tangē exponit his uerbis. Negem̄ leuis merce-
de emir, qui precaf, aut paruit preciū accipit, qui rogat, adeo ut omnia
utensilia emere potius uelis, q̄ rogare. Porro morem fuisse antiquitus, a
tūcīnis rogare supplecilem cōmodato, quā ipē domi non haberet, ex
Plauti cum Aulularia, tum Rudentibus licet cognoscere.

Vino uendibili, suspensa edera nihil opus.

E medio sumptū uide ē, & recentius. Hoc em̄ tēpestatis uinariū staber-
nis hraōi signū pretendit. Apud Politianū legiſ. Quam s̄niām Plautus
in pœnulo lepidissimis uerbis extulit, inuendibili merci oportet ultro
emptorem adducere. Proba merx facile emporē reperit, tametsi in ab-
ſtruso sita est. Sensus est, ueram uirtutem non egere alienis præconiis. Ea
laudatoris egere, quæ per se parum sunt præclara.

Amicitię personā oportet detrahī.

Apud eundē legitur, quo nihil dici potuit uenustius, persona nanc̄
faciem hominis repræsentat, at ueram tegit, falsam prætendit, unde fa-
cerissime in Cæsarem Seneca, ut personam, inquit, quam faciem ma-
lit. E medio quidem & hoc sumptū uideatur, monetq; inter amicos ni-

hil esse oportere fictum, nihil non uerum ac simplex.

In se descendere, Manticam in tergo uidere.

Persius. Ut nemo in se tentat descendere, nemo. Sed precedentis spe-
catur manticam tergo. Vt truncus prouerbialiter dixit Satyricus poeta,
& in se descendere, i. ppria sua & uitia inspicere, & manticam in p̄ce-
denti tergo spectare, pro eo quod est aliena uitia uidere, uerum illud
prius unde sumptū sit, nō satis liquet, nisi forte a fodinis, hoc posterius
ex & sopi Phrygīs apoloquo dā natū fuisse Politianus mōstrauit, in
quo scribit singulos homines binas habere manticas, alteram ante pe-
ctus, alteram a scapulis tergo & propendente. Sed in priorem inquit,
aliena uitia initim⁹, in posteriorē nostra. Eam quae in pectore est, assi-
due uidemus, eam quae in tergo, tametsi multo maiorem, negligimus
tamen, quia nunc uidemus. Catullus. Sed non uidemus manticas quod
in tergo est. Hora. Respicere ignoro discer pendentia tergo. Hiero. Sed
illa est uera inter amicos reprehensio, si nostra opera non uidentes, alio-
rum, iuxta Persium, manticam consideremus. Eudem habet sensum
euāgelicum illud adagium de trabe & festuca. Hiero. in quendam alie-
nis uitiiis obtrectantem, sua dissimilantem. Qui per trabem, inquit, oculi
sui, festucam alterius nitatur eruere.

Aethiopem dealbare

Græcum adagium, Αἴδο με λειτουργεῖν. i. Aethiopem dealbare,
pro eo quod est rem foedam, oratione uelle speciosam efficere, quod fa-
ciunt hi, qui materias infames declamitant, aut ea laudent, quae uitupe-
rio sint dignissima. Aut hoc ipm, aut certe simillimum est illud & græ-
cum Aethiopem lauas, αἴδο με οὐκ χεισ.

Quibus inanem operam significamus

Lauare laterem, πλύνθω πλύνειν. Arare harenam siue littus,
apud idoneos authores inueniunt, pro eo qd est, inanem opam sumere
Vt item illud comicum. Actum aiunt, ne agas, & Plautus, Rem actam
agis, Nugas terere, tum apud comicos gl̄xepe, tum apud alios nōnunc⁹
pro eo quod est nihil agere.

Os sublinere, Dare uerba, Addere manum.

Sæpicule apud Plau. pro decipere dolis, Os mihi p̄be sublitum est.
Dare uerba, pro decipere notissimum est. Illud in usitatu, quod est apud
Plautū in Persa. Quid aīc⁹ crux, stimulorū tritor, quō me hodie uersa
uiti, ut me in tricas cōfecisti, quō de Persa man⁹ miti addita est, & apud
eundē in pœnulo. Ego faxo post hac, dīi, dēxq; ceteri cōtentiones ma-
ge erunt, atq; audi minus, cum scribunt, Veneri ut addiderit leno-
num. Etiam si hoc loco adierit scribitur, non addiderit.

Vt possumus, quando ut uolumus non licet.

D. E R A S M I

Ζῆμις οὐδὲ ὡς θέλομεν, ἀλλὰ ὡς σωσάμεθα. i. Vivimus non ut uolumus, sed ut possimus. Ita Terentiana Mysis in And. a. Crisone rogata, ecquā Athenis uitā agerent, uerecunde seni meretriciū q̄stū confitens, ut possimus, inquiunt, quando ut uolumus non licet,

In astu aliud ex alio malum uenit.

In urbibus, bona ingenia ad nequitiam adducuntur, & malum quotidie ex malo propagatur.

Sine capite fabula

ἀκέφαλος μῦθος. i. Sine capite fabula, dicit sermo lascivus & impudicus, cui ueter & nates inhoneste partes adsint, capit uero minime. Plaro. Relinquo, inquit, Sine capite fabulam.

Alius sementem fecit, alius messem.

ἀλλοι μὴν τετραστηρ, ἀλλοι δὲ ἀμφισσαντι.

Græcum est in eos, qui aliena possident. Qui uex alienis laboribus sibi gloriam comparant.

Aethiopem lauas.

ἀνθίο πατρικής. i. Aethiopē lauas, cōuenit ī eos, q̄ inanē opam su Puluerem edis. (munt.

κόνιη στίχεις id est, Puluerem edis, dicitur in edaces, plurimiq̄z cibi homines, nihil tamen inde habitiōres.

Vulpis, sed contra uulpem.

ἀλωπεκής πρὸς ἐτέραν ἀλωπεκα.

Græci itē adagiū, q̄ dolis appetunt dolosos. Quod hodieq; uulgo dicit. Simia uulpi conat imponere, cū utruncq; anial sit callidissimum.

Ventos colis

ἀνέμος κυργῆν. i. Ventos colere. Est inutilem opam capere.

Carbonum thesaurus

ἀνθρακες ὁ θησαυρός. i. Carbones thesaurus. Dicit in eos, q̄ magnū qddā speratē frustati sunt. Luci. Carbonū mihi thesaurū ondisti.

Ex tardo aſello equus prognatus.

ἀπὸ βραχυσκελῶν ὕψων ἡ πόρση.

In eū cōperit, q̄ ex obliuio ḡnē nat⁹, clarus euālit, græci est adagiū.

Inempētū mancipium, uel cū sale emptum.

Si quando uillissimū nullius rei uirum signif. care uolumus. Inempētū mancipium. Græce. ἀλωπηρ ἀνδρα πόδη. Menander. Trax es generosus cum sale emptus.

Calabri hospitīs munera

In eos dicitur, qui amicis donant, quæ ipsi contemnunt. Calabri em̄ quoniam pīris abundant, hospitībus pīra affatim apponunt, sacrosq;

domum auferre iubent, quod si illi recusent accipere, porcis obiicitur comededa. Hora in epistolis. Non quo more pirus uesci Calaber iubet hospes, Tu me fecisti locupletem, uescere sodes. Nam satis est, at tu quantum uis tolle benigne. Non inuisa feres pueris munuscula paruis. Tam teneor dono, q̄ si dimittor onustus. Ut lubet hæc porcis hodie comedenda relinques.

Semper ad pocula Leontini

ἀεὶ λεόντιοι πᾶς τὸς κρατῆρας.

Leontini assiduis compotationibus gaudebant. Quos ubi Phalaris bello uicisset, pocula eiecit. Inde natū adagium. Semper circa crateras Leontini, græcum est.

Inaniter aquam consumis

Primitus in patrōnos garrulos & ineptos distū, quos ad clepsydras dicere solitos constat. Ab his in mūciloquos uaniloquosq; translatum est. Græci sic efferunt ἀλλως ἀναλογεις οὐδεις.

Vtremuerberas.

De stulte laborantibus Græci hīs quidem uerbis dicebant. ασκὸν μὲν φεις, ασκῷ φλωείης.

Tandem mus picem gustauit. ἀρπή μῦς πίστης γενόμενος. In eos dicebat, q̄ experiendi cupiditate, in magnū aliquod malū in eidissent. Mus em̄ si quando in picem incidit, emergere non potest.

In mari aquam queris

Ibi queris pīnde, ac si difficultis sit inuentu, ubi nihil aliud licet inueniri. Quid em̄ in mari aliud est q̄ aqua. In eos cōuenit, q̄ in his authorib⁹, unum, aut alterū uiciū inquirunt, in quibus uitiosa sunt omnia.

Ignorat quid inter sit inter æs & lupinum

Id est, non habet discriminē inter optima & uilissima. Nā pecunia nihil p̄ciosus. Lupino nihil uilius. Nec tñ ignorat qd dīstent æra lupinis.

Cantilenam eandem canis

Hoc est, iam millies dicta repetis. Teren. in Phor. Cantilenā eandem canis. A peruetustis ac s̄epenumero auditis contionibus translatū est.

Aliquid suo assuet capiti

Vbi cauendum a quopiam monemus, ne quid incōmodia afferat. Teren. Heu metuo leonem, ne quid suo assuat capiti.

Sui similis est

Et in bonum & in malum sensum dīci accipi q̄ potest, ubi quis aliquid se dignum facit, uidelicet cum meretrice impudenter loquitur, leo peierat, fictus dissimulat, detractor obloquit, glorioſus ostentat, liber amicus recte monerat, erudit⁹ erudit⁹ dicit, simplex simplic⁹, modest⁹ modeste. Contra superiurum aliqui quod iurauit præstare contingit, ibi

D. E R A S M I

sui dissimilis dici potest. Teren, Quā uterq; dissimilis est suis? De lenone dictum ac Phaedria, altero blandissimo, altero audiissimo.

Defraudare genium.

Est naturę necessariis nō nihil subtrahere. Apud eūdē est Comicū.

Naturam expellas furca, tamen usq; recurret.

Horatianus est uersus in ep̄lis. Non facile dediscunt, quæ natura nobis indidit. Teren, Rursus ad ingenium redit.

Cœlum, nō animū murant, qui trans mare currunt.

Id est, frustra locum mutauit, qui eundem animum retulit.

Vilis amicorū est annona bonis, ubi quid deest.

Facile habentur amici qui petant, qui dent perq; pauci.

Oprat ephippia bos piger, oprat arare caballus.

Mire dictum in eos, qui experta fastidiunt, oprant inexperta.

Cura esse quod audis

Id est, Cura talis esse, quale te hoies p̄ assentationē p̄ dicant. Hora. ad Quintū. Tu recte uiuis, si curas esse, qđ audis, lactam? iampridē ois te Roma beatum. Sed ueroior, ne cui de te plus, q̄ tibi credas.

Cautus enim metuit foueam lupus, accipiterq;

Suspectos laqueos, ad opertū miluius hamū

Tres metaphoræ uenustissimæ, mire in eos cōuenientes, qui mali me tu a maleficio se continent, alioquin peccandi percupidi.

Cæcus cæco dux. τυφλὸς πτυφλῷ οὐδηγός.

Evangelicum ad agiū in eos, qui indoctū docere conant, indoctū ipsi Simile est Horatianum. Cæcus iter monstrat. Ita enim ad Seuam scribit ut si cæcus iter monstrare uelit, tamen alspice. Quod perinde dicitū, ac si sus Mineruam dicas. Porphyrius monet.

Odit cane peius & angue

Hora. Alter Miletī textam cane peius & angue Vitabit chlamydē.

Sed tacitus pasci si posset coriūus, haberet

Plus dapis, & rixæ multo minus inuidiæq;

Ex Apologo quopiam de coruo & uulpe sumptū, nōnulli hoc puer biūm putant, etiā si non, pbat Porphyrius. Et aut hmoī sūnia, ut si qđ minus a diuitiis accipiam, eo taciti sine strepitu fruamur, hoc modo & sœpius accepturi, & citra inuidiam possessuri.

Sine cortice nabis.

Proverbialiter ab Hora, positū Acron admonet. Transumptūq; ab his, qui cum natare prīmū discunt, corticibus uentri subligatis natant. Deinde exercitatores sine eiusmodi adminiculo natare incipiūt. Plaus in Aul. Qua si pueri, qui nare discunt, scirpea inducitur ratis. Qui laborent minus, facilius uenient, & moueant manus. Hora. Simul ac dura uerit ætas. Membra animumq; tuū, Nabis sine cortice, id est citra custo

dem & paedagogum. Ipse te reges ac moderabis.

Aegrotus dum spirat sperat.

Cicero ad Atticum, Ut ægrotum dum anima est, spes esse dicitur. Sic ego, (quoad Pompeius in Italia fuit) sperare non destiti. Ex ipsa re sum ptum adagium, in eos dici potest, qui in rebus afflictissimis spem tamē haud unquam abiiciunt.

Patere & abstine

Epicetetus philosophus, uniuersam uiuendi rationem duobus uerbis complexus est. ἀνίχεια & πένια, id est, Patere & abstine. Quorum altero monemur, ut mala patenter toleremus, altero ut uoluptibus interditis temperemus. Eiusdem est in philosophorū uulgus dictum. ἀνεύ τῆς περιττείας, μέχει τῆς λεγεού, id significat factis pcul, uerbis tenus. Id est, in blandos, sed fictos amicos dici potest.

Aedibus in nostris quæ prava aut recta geruntur.

Hunc Homericū uersum Socrati puerbi uice in ore semp fuisse Aul. Gellius scribit, ὅτι τοι εὑρίσκεται κακὸν ἀγαθόντε τέτυκται; Aedibus in nostris, quæ prava aut recta geruntur. Quo verbu mone- mur, ut ea modo quæ ad nos pertinent curemus, externa aliena ne inquiramus.

Coturnix Herculem seruauit. ὅρπης ἐσωσθεν ἡρακλῆς.

Dici solitum, ubi quis praeter spem seruatus esset.

Ira tardissime omnium senescit

Græcum adagium. ὁ θυμός τοῦ χατζηού μηράσκει.

Ne in cœna quidem laudaberis

οὐκ ἐπανεδίκεις οὐδὲ εἰπειπενο.

In hominem uehementer inuisum. In cœnis enim funeralibus defun- ci laudabatur, etiam si parum meruissent uiri. Præterea græcis in usu fuisse uidetur, ut in symposiis se laudarent, quemadmodum Alcibiades Socratem apud Platonem.

Asinus in apibus ὄνος εὑρισκεῖται.

De his quæ parum fœliciter cadunt.

Omnem mouebo petram

Omnem mouebo lapidem. Vtruncq; enim apud Græcos intueni. πάντα κινήσω πέφεομ. id est, Omnia experiar, nihilq; intentatū re- linquam, donec uolo effecero.

Ante victoriā laudes canis.

Πρὸ τῆς νίκης τὸ ἐγκώμιον ἀσθεῖ. Qui rem nondum per- etiam laudant.

Frustra canis. πες λευκὴν τάχαστ.

D. E R A S M I

Defrustra suadentib⁹. A cātoribus translatū, q̄ canētes nō audīunt.

Imperatorum multitudine Cariam perdidit

Πολλοὶ σεατηγοὶ τὴν καρέιαν ἀπώλεγον

Græcum adagium, quo significatum est, male rem geri ab his, qui in
ter se dissentunt, neq̄ quisquam alteri concedit.

Sine rituali diligere.

Id est, amare, quod nemo aliis appetat. Veluti Simia catulos suos
miratur & amplectitur, sed sola, apud Ausonium legitur.

Pedibus in sententiam discedere

A curiæ cōsuetudine ductum, idem est quod alterius sententiam ap-
probare consentiendo.

Mus malus Μῦς λαχος.

Græci dicitū in lasciuū & salacē hoīem. Murē em̄ salacissimū esse Eli-
anus multorū testimoniis authorū docet. Vñ amatorio blandimento
amatores, quemadmodū passerculæ, columbulæ. Ita & mures uocant,
Mar. Nam cum me murem, cum me tua lumina dicas.

Nunquid & Saul inter prophetas.

In Malachor libris notissimā historiā de Saule, dī paternas asinas
q̄rit, repēte, ppheticofurore, arrepto, ita ut inter reliq̄s, ppheras nudus
saltaret, & uaticinaref, in puerbiū Hebræi uerterūt. Commodo eo vte
mur de repēte mutatis, siue in eos, q̄ dissilibus cōuiuunt, ueluti si miles
inter monachos, aut poeta, inter theologos neotericosq̄uersaref.

Facies tua computat annos.

Apud Iuuena, in anū libidine iuuenculā. Dicī pōt in eos, qui iuuenes
uideri cupiunt, frontis rugis reclamantibus. Quod ideo ascribendū pu-
taui, quia prouerbii speciem quandam præse ferebat.

Mare cœlo confundere.

Est omnia permiscere sine ordine. Quod Græci dicunt, ἀνε-
λάτω. id est sursum, deorsum, quod nonnulli latinorū susq̄ deq̄
dixerunt, nihil referre quid sit significantes.

Ignorat quid intersit inter caput & inguen.

Aut est puerbiū, aut puerbiū certe simillimū, qđ de muliere ebria scri-
psit Iuue. Inquinis & capitis quæ sint discrimina; nescit.

Qui semel scurra, nunq̄ paterfamilias.

Porphyriion in Horatiū prouerbii suisse admoner, vtif & eo Cice.
in actione quadam, dicens recte vulgo dici, ex scurra diuitē quidē fieri
posse, at patremfamilias non posse.

Intus & in cute.

Prouerbialis sermo idem significans quod penitus, Persius Saty. iii.
Ad populum Phaleras, ego te intus & in cute noui.

Iouem lapidem iurare

Est quantius sancte deierare, a feriendi fœderis ritu sumptū, qd a patre patrato lapide manu tenente, cōceptis uerbis pronunciabatur

Circulum absoluere

Est omnibus numeris, ac partibus quippiam perficere. A cyclo illo & orbe disciplinarum deducum uideri potest.

Cimmeriae tenebræ

Cimmeriorū regio in Scythia a Cosmographis collocaſt, æternis te nebris damnata, cui solem nunq̄ oriri scriptit Homer. in qua nō ineruditus poeta Ouidius summo Deo facetissimis uersib⁹ regiā ædificauit. Huius regiōis obscuritas in puerbiū abiit, qd Laclan. usus aptissime est in diuinarii insti. li. iiiii. Octecū pectus, o mentē Cimmeriis, ut aiunt, tenebris atriorē. Quē ueluti æmulatus Hiero. Rogo, ingt, quæ tanta est cecitas, & Cimmeriis (sicuti aiunt) tenebris inuoluta.

Muti magistri

Mutos magistros libros prouerbialiter olim nominabant. Docere enim possunt, loqui non possunt. Et qui legendis modo eloquentiū scriptis, eloquentiam sunt cōficiuti, hi gloriari possunt se a mutis præceptoribus dicendī artem dīdicisse. Aul. Gel. li. xiiii. ca. ii. Quoniam uocis (ut dicitur) uitæ nimia penuria erat, ex mutis (quod aiunt) magistris cognoscerem, nimirum libros innuens.

Non omnia pari filo conueniunt

Pro puerbio Picus Mirandulanus prulit. E remedio fortasse sumptū. Quo significamus non oēs dicere oia. Necq; oia oēs posse, ut scripsit Bucolicus poeta, sed minime bucolice.

Intra tuam pelliculam te contine.

Porphyrius inde sumptū puerbis putauit, qd doctores in pellibus dormitent. Pot & ab apologeto notissimo tractū uideri, qd asinus leonis sibi pelle adoptauit, qd res illi magno fuit malo, Hora. Et merito, qm in ppria non pelle qd essem. Quo uerbo monemur, ut p sua qsc conditio ne nos geramus. Martia. lib. iii. in tutorē quendā, qd prius in summas di uitias, fortunæ fauore subiectus, ut uenti erant, ita uelut in altū susluit, deinde ad pristinā rursus inopis, largitionibus suis redactus, ut nihil iā nisi Cerdō esset. Lusisti, ingt, satis, sed te mihi crede, memento. Nunc in pellicula Cerdō tenere tua. Plau. Milite factabundū & ostentatorē magnificū Elephantino corio circumiectū scribit non suo, siue qd stolidū significaret, siue quod maiora, qd pro facultate loquentem.

Siculæ gerræ, Persæ nugæ. Lyrae lyrae

Festus Pompeius scripsit gerras græce crates significare uimineas eamq; uocem pro nugis & rebus ineptis leuibus qd usurpari uulgo coepit, hoc modo. Athenienses cū Syracusas obſiderent, & crebro Ger

D. ERASMI

ras poscerent, irridentes, inquit, Siculi Gerras clamitabant. Hinc gerra pro nugis accipi ceptæ. Aulonius Symmacho. Cogitans illud nō illud Catullianū. Cui dono lepidū nouū libellum. Sed ἀμαργότηρος & uerius. Cui dono lepidū & rudē libellū, non diu quæsiuī. Tu cūm occurrit, quē ego si mihi potestas sit, ex oibus unū semp̄ eligerēm. Misit acq̄ adte friuola gerris sicutiſ uaniora. Plau. in poenulo. Scitū p tempus hoc est iam uerbū uetus. Nam tuę blanditię mihi sunt qđ dīci solet, Gerre Germanę atq̄ ad eopol Lyrę Lyrę. i. merę nuge. Ex quibus Plau. uerbis mihi suspicioſi, & lyras pro nūḡmentis in prouerbio fuisse. Vnde se nes ætatis uitio inepientes, delyrrare dicant. Persolæ nuge & Persæ nūḡ, pro meris inepitiis apud eundē poetā, cōplūsculis locis legurit. Cōgerro pro familiari & nugarū nostrarū participe, cū apud alios aucto res, tum apud Plau. ſe pīcile ponitur.

E plaustro loqui. ἐξ ἀμάξης λαλῆν.

Ex ueteris comoed iæ libertate ſumptū ad agiū, in qua iuuenes e plauſtris, in obuiū quenq̄ ſcōmata diſteriaq̄ iactabant. Vñ graci ubi quenq̄ liberius int̄perantiusq̄ conuittatū ſignificant ἐξ ἀμάξης. hoc eſt Eplauſtro locutum ferunt.

Non remulco, ſed plena uelificatione inuectus.

Priori perſimile eſt, a nauali conſlītu ſumptū, in quo roſtratæ naues impetum inter ſe faciūt. Itidē qui magna libertate, in quenpiā dixit ſcri pſitue. Non remulco, ſed plena uelificatione inuectus dicit. Nā hoc ipm uerbū inuehi, proprie iam uti, uel a curribus in quibus pugnabant an tiquitus, uel certe a nauibus translatum eſt.

Ad Aristophanis lucernam lucubrare.

Aristophanis comicū lucerna, iam olim in prouerbio eſt, ob exactam hominis diligentiam. Ut ad Aristophanis lucernam lucubrass̄ dica muſeum, qui plurimum uigiliarum ſtudio impēderit. Venit eadem de cauſa & Demoſthenis lucerna in uulḡi ſermonē, in quē qđ fere non niſi de ſcripto diceret, lucubrataq̄ orōne, a malcuolentib⁹ cōuitio iactatū eſt illud, ἐνδιμήμα τα ἔκεινος λύχνος ἀπόλεμ. i. opa illius lucernā olere. Et qđ phibet tertiam Cleantis lucernā accedere, ut augeat adagi orum noſtrorū cōrū. Ad oīm pfecto horū lucernas, lucubrandū eſt ei, qui circulum illum & orbem diſciplinarum uelit abſoluere.

Vel cum puluſculo

Qua clauſula, ita omnia ut ſunt tolli, nihilq̄ prorsus reliqui fieri ſignificamus. A frumentum ab area conuerrentibus transuſptum uidetur Plautus in rudentibus. Cōuerret iam hic me totū cum puluſculo. Plau tus in Trucu. Quo citius rem ab eo auferant cū puluſculo. Eodē Iuue. uidet alluſile, cum dixit. Si reddat ueterem cum tota æruginē follem.

A limine salutare.

Dicitur uel Theologiā, uel philosophiā, uel alia quāuis disciplinā, q
ei neq; admodū diuturnā, nec impendiosam opam impertuit, nec fa
miliarem ullamac domesticam consuetudinē cū ea coniunxit, uerū ue
luti p̄tereuentem a limine, hoc est foribus salutavit.

Summis degustare labiis ἀκρέ χελάς.

Extremis digitis. ἀκρων οκτώλων.

Ad eandem sententiam faciunt illa nulli notissima. Summis degusta
re labris, & primoribus digitis attingere. Cice, pro Cælio. Evidē mul
tos & uidi in hac ciuitate, & audiui, nō modo qui primoribus labris gu
stassent genus hoc uiæ, & extremis (ut dicit) digitis attingissent, sed qui
totā adolescentiā uoluptatibus dedissent, emersisse aliquando, & se ad
frugem bonam (ut dicitur) recepisse.

Bonæ frugis

Ex hoc proverbio dici solere Cicero nos admonet, si quando p̄bum
minimeq; nequam hoīem significare uoluissent. Contra nullius frugis
hoīem, pditū & nequā appellabant, metaphora ab arborib; aut agris
ducta. Inde illud comedii familiare. Frugies, cū quispiam collaudabit,
quod probe officio sit functus.

De calcaria in carbonariam decurrimus

Apud Politianum legitur pro adagio relatum. Quo dicto mihi ora
tionis in constantia notari uidetur, quoties sit, ut a re proposita, in ali
am subito, longe a priore diuersam delabimur. Pene de calcaria quod
dicitur, in carbonariam decurrimus.

Pūluerem ob oculos offundere.

Glauconiam ob oculos obiicere.

Est de industria rem obscurare, auditoriū iudicium eripere. Cice, glo
riatur in actione quadam se iudicibus tenebras offudisse. Et Hierony
mus in monachū quendā, qui loquentiæ plus satis habebat, eloquentiæ
nihil. Illico, inquit, tenebras iudicibus ob oculos offudisset. Eudem ha
bet sensum, nebulam ob oculos obiicere. Nec alit̄ Plautinū illud Glau
coniam ob oculos obiicere. Est aut̄ Glauconia oculorum morbus cæci
tatem subinde adserens.

Sybaritæ per plateam

Sybaritarum nomen inter eorū exēpla numeraū, qui uicū cultuq; im
modice indulserunt, a quibus manauit dicterū illud uulgarū apud ue
teres, συβαρίται Να τλατέας. Sybaritæ per plateam, cōtra fa
stosius ingredientes. Africanus in oratione, quæ Cestis inscribitur. Sed
enim, inquit, Sybaritæ fastu præturgidi.

Domi, non hic Milesia,

D. E R A S M I

Fuere Milesii luxu mollicieq; notabiles. A quibus illud pfectum est proverbiū. ὈΙΧΟΙ ΤΑ ΜΙΛΕΣΙΑ, οὐ θέντα. id est, Domi non hic Milesia. Conuenit in eos, qui domesticū luxū celebrant, ubi minus probatur. Sic autem Lacedemone Milesius quidam hospes audiuit qui de litiis patrias extolleret, Apo. Byzantius author. Ethicum uerbum, quo monemur, domi quidem liberum esse suo quenq; more uiuere, at foris alieno more uiuere oportere.

Surdis agere testimoiiis.

Surdis testimoiiis agere dicuntur, qui per tabellas testimoiiis ferunt. Eiusmodi em testes rogare non licet. Propterea qd surdē sunt tabule. Et nunc surdis agūt testimoiiis, qd auctores magnos & multos cirant, neq; noīa neq; loca indicātes. Politia. Neue surdis (qd aiūr) agāt testimoiiis

Ansam querere, arripere, præbere.

Venusta est metaphora pro eo quod est occasionem querere, seu ministrare. Plautus. An non uides hunc ansam querere, id est, occasionem rescindendæ pactionis. Ne maleuolis obtrectandi ansam præbeamus. Et ansam arripere, apprehendere ansam, apud eruditos inuenies, quod est occasionem arripere.

Occasionem arripere.

Quod ipsum occasionem arripere proverbiū uim sapit. Est enim Occasionis dei huiusmodi simulacrum, ut rotæ pinnatis insulens p edib; in orbem sese qd cicatissimo rotatu circuagat, priore capitis parte capillis hirsuta, posteriore glabra, ut apprehendā nequeat. Ad quod erudite allūsit, quisquis is fuit, qui hunc uersiculū scripsit. Fronte capillata, post hęc occasio calua. Atq; hic deus, grāce dicitur καιρός

Fen. stram aperire

Similis huic metaphora, p eo quod est occasionē atq; adiētū ministra re. Teren. Hui quantā illi fenestrā aperueris ad nequitā. Et haud etiam scio, an e medio sumpta sit à Cicerō. translatio, qua in oratione p Plan co usus est, qd qua nolui ianua in causam ingressus sum.

In sinu gaudere. επ κολπῷ χαρεῖν.

Est tacitum apud se gaudere, neq; aliorum applausu expectare, ut faciunt, qui recta conscientia contenti, hoīm iudicia flocci nō faciunt. Cicce. in Tusci, qstī. lib. v. Qm̄ hęc plausibilia non sunt, ut in sinu gaudeat gloriose loqui desinant. Tibullus. Qui sapit, in tacito gaudeat ille sinu. Propertius. In tacito cohibe gaudia clausa sinu. Idē. Alter in alteri? mutua fieri sinu. i. me de tuo malo cruciari, te uicissim de meo.

Satis de queru

ἀλις θυντή, id est, Satis quercus, aut Satis de queru. Græcis in proverbio erat, in eos, qui e tenui conditione, ad lautiorē uitā fuissent

A D A G I A

FO. XXXVII

profeci. Inde sumptū, q̄ prisci illi & primi mortaliū, simul atq̄ frumen
tiūlū esset repertus, glandibus uictitare desierint.

Testudinem Pegaso comparas

Χελώνην ταχύστω συγμείνεις. id est, Testudinem Pegaso compa
ras. De rebus uehemēter dissimilibus. Testudine enim nihil tardius. At
pegasus alatus equus singitur.

Semper fœliciter cadunt iouis taxilli.

Ἄει γάρ εὖ τὸ πότερον οἱ θύσκουσι.

Græcum adagiū dici solitū, cū in eo s̄ q̄bus oēs res ex finia eueniunt, tum
in illos, quorū uirtutib⁹ fortuna respōdet. Est ēm iupiter stella p̄spera,
honestisq̄ studiū, ac pietati fauens. Et haud scio, an in iaciendis talis an
tiquitus fuerit obseruatum, iouis iactū fœliciorē esse, nisi ad iouis uicto
riam, Iunonisq̄ uictae fabulam referre malumus.

Simulare cupressum

Acron græcum prouerbiū fuisse admonet, in mālū pictorem, q̄ p̄ter
cupressum nihil nouerat pingere. A q̄cum naufragus qdām perislet, ut
uultū suū exprimeret, ac naufragiū suū depingeret, ille interrogauit,
num ex cupresso uellet adiicī aliqd, unde prouerbialis sermo sumptus.
Conuenit in eos, qui unū quiddā prestare possunt, uti concionatores,
q̄ duas aut tres conciūculas edidicerunt, neq̄ extra eas quicq̄ possunt
afferre, eandem cantilenam semper canentes.

Delphinum syluis appingit, fluctibus aprum

Horatianus uersiculus est, & ut opinor puerialis. Quadrat in eum
qui minime apte, minimeq; in loco quippiam dicit, facitq;.

Parturient montes, nascetur ridiculus mus.

ῳδηγεῖται μῶν ἀπατεκεμ.

Eiusdē Hora.uersus, quē porphy. ex Esopī apolo ḡsumptū, puer
biale fuisse testat. Dictus in hoiēs uentosos, & ostentatores, qui magnifi
cis, p̄missis, tum uultus, uestitusq; authoritate, mirā de se mouēt expecta
tionem. Verum ubi ad rem uentum est, miras nugas adferunt.

Omne tulit punctum

Adagiū a comitiis mutuo sumptum, ubi tabella circūferri solita, in
qua punto opposito significabant, cui candidatoꝝ suffragarenſ. Inde
omne tulisse punctū dicit, q̄ oīm iudicio p̄baſ, nullisq; non placet. Nā q̄
iucunda modo scribunt, his duntaxat placent, qui uoluptatē appetunt,
contra q̄ utilia, ab his tantū, p̄baſ, q̄bus utilitas querit, nō deleſatio,
at qui uoluptatē cū utilitate miscuit, is oīm suffragio laudabif. Hora, in
arte. Omne tulit punctum, qui miscuit utile dulci. Idem in epistolis. Disce
do Alcæus punto illius, ille meo quis?

Non missura cutem, nū plena cruoris hirudo.

D. E R A S M I

Frouerbi faciem certe habet, & hic uersiculus Horatianus, dicendus in hoies improbos, atq; importunos q; gocquid faciunt, id immodice faciunt, & ad odiū usq; nō memorē uulgatissimi sermonis, tūa lusu desistendū, cū optimus est, ne uoluptatē, odiū molestia secura cōtaminet.

Sat cito, si sat bene

Ex oratione quadam Catonis sumptum. Quo uerbo monemur, ne in negociis agendis precipites simus. Neq; enim referre cōficio quid fiat modo bene fiat. Hiero, ad Pammachium. Scitum est illud quoq; Cato nis. Sat cito, si sat bene. Quod nos, inquir, quondam adolescentuli, cum a perfecto oratore prefaciacula diceretur, risimus. Meminisse te puto erroris mutui, cum omne Athenaeum scholasticorum uocibus cōsonabat. Sat cito, si sat bene.

Bona noīa nōnunq; fieri mala, si nunq; interpellas.

Alphii fōneratoris dicit apud Columellam, qd & p̄m in uulgi ser monem abiit. Et ille quidē debitorē noīa intelligebat, nos ad amicos, aut officiū debitores referre poterimus, ut accipiamus ex bonis diligēbus q; amicis, negligentes fieri, nisi consuetudine, ac literis subinde bene uolentiam renouemus, officiūq; mutui admoneamus.

Pueros astragulis, uiros iureiurando fallendos esse.

Lysandri Spartani est apophthegma. Quod significabat iuslurandum, q; uiiri uideri uellet, sc̄issimū h̄re oportere, pueros talis rebusq; leuib; bus falli posse, uiire grauē nulla re alia, q; iureiurando posse decipi.

Quarta luna nati.

Male fortunati quarta luna nati dicunt, ppter ea qd Astrologorē obseruatiōe, ea luna rebus gerendis inauspicatior sit iudicata. Politia. Ne quarta oīo luna (sicuti pueriū fertur) nati credamur.

Copiae coram.

ἀμαλθέας κέρας. i. Amaltheæ cornu. Translatū a fabula car; q; Iouē aluerit. Dicit de his, q; rerū oīe gen⁹ domi conditū habent & a qbus qduis possit petere. Plautinus parasitus ep̄lam quandā copie cornu appellat, q; plurimū ex ea cōmodorum capi posset. Et Aul. Gel. Plyniusq; testant. Authores nōnullos id tituli, suis cōmētatiis indidisse tanq; in eis nihil non contineretur, omniaq; inde petenda esse.

Aquila non capit muscas. ἀετός ὁνχ ἀλίσκε τὰς μύιας.

Significat summos uiros in rebus leuiculis labi nōnunq;, non q; parum assequantur, sed quia negligant.

Aquilam uolare doces. ἀετόν οὐδὲ αλίσκε μύιας.

In eos dicit, qui doctū docent, aut qui memorē monent. Eandē habet sententiam. Delphinum natare doces. Et pisces natare doces.

Aquam culpā Ardea.

Vulgatum quidem est & Neotericū, uerū non indignū quod ueteribus annumeretur. Competit in eos, qui ut suam inscitiam prætexant aliquo pallio, res culpare solent. Veluti si quis legendi imperitus, characteres malos esse causetur.

A quila senecta. ἀετός γῆρασ.

Prouerbiū in senes, qui plus bibunt q̄ comedunt, ut scripsit Doñ. in Teren. ab aquilae natura sumptū. Nā Ply. li. x. na. hist. ca. iii. refert aquilas neq; senio neq; ægritudine opperere, sed fame in tantū superiore acre scente rostro, ut ad uincitas aperiri non queat. Eoq; aquilā tūm in senecta bibere, aut de præda sanguinē fugere. Teren. in Heaut. Nihil nimis naratas, uisa uero est (qd dici solet) aquilae senectus.

Παλινοδιαν. Palinodiam canere.

Est diuersum ab his, quæ prius dixisti dicere, ac in cōtrariū mutare sententiam. Tranflatū a Stesichori fabula notissima. Hanc clausulā Chrysostomus noiatim p̄ puerbio posuit. Item & Aug. ad Hiero. Quare aripiere obsecro te ingenuā & uere Christianā cū charitate seueritatē, ad illud opus corrīgendū, atq; emendandū, & Palinodiam, ut dicit, cane. Plato in eplīs. Quod si fateris, Stesichorū sapientē puta, atq; eius palinodiam imitatus, ex mendaci sermone, te ad uerum trāducas. Cice. ad Atticum. Expecta palinodiam diuinam.

Contra fluminis tractum niti

Est cum potentioribus certare, quos contendendo uincere nequeas. Ut enim flumen ex alto decurrens, uehementius insurgit, si contra nitare, siq; retardetur, ita quorundam ingenia, nisi obsecundes uiolentiores redduntur. Concedendum igitur his, quibus frustra repugnetur. Laudat hanc prudentiam in Crispo Iuuenalī, q̄ Domitiani uiolentiae concesserit, nec unquam direxit brachia contra torrentem. Augustinus ad Hieronymū. Cur igitur conor contra fluminis tractum, ac non potius ueniāmpeto.

Illotis pedibus. ἐνίποις ποσὶν.

Quod nimis confidenter, nimisq; stolidē fit, id illotis pedibus fieri dicitur. Ut si quis sciolus & arrogans, conetur theologiae mysteria tractare in docto sermone, illotis pedibus de theologia disputare dici possit. Aul. Gel. in noī. Atti. Illotis (quod aiunt) pedibus & uerbis repræhendit doctissimi hominis orationem. Macro. Satur. lib. i. Illotis pedibus prætereunt. De litteratoribus loquitur, qui recōditam illam, & poetissimam, in Vergiliiano poemate doctrinam negligunt. Deniq; sermonem parum uerecundum, nimisq; procacem, ac petulanter, illotum prouerbio uocant, sumpta metaphora a rem diuinam faciūris, qui n̄iſi lotis pedibus, sacrificiū incepere non solent. Perinde est igitur

D. E R A S M I

Illotis pedibus, ac si diccas, pphane & irreuerenter, pro eodem illotis manibus apud græcos est. ἀντίστοιχος Χερούν

Dignus qui cum in tenebris mices

Rusticū & puerū fuisse adagīū Cicero cōmonstrat. Dicis solitū de his qui certa spectataq; fide essent. Cice. offi. iii. Hoc nōne est turpe, dubitare philosophos, q; ne rusticū qdem dubitat, a qbus natū est id qd iam tritū est uetusitate, puerbiū. Cū em̄ fidē eius bonitatēq; laudant, Dignū esse dicūt, qui cū in tenebris mices. Erat ut suspicor, ea micatio, lusus genus quoddam, in quo nonnulli dolo malo soleant uti.

Rem acu tangere.

Est ip̄am rem sine errore diuinare. Quod & ip̄m a ludicro lusu sumptum uideri potest, in quo diuinator, id quod alius notasset, acu tangebat, qua in re qui non errasset, ip̄m calculum, aut aliud quiduis acu tetigisse dicebatur. Plautus. Rem acu tetigisti.

Sic est ad pugnam properandum

Dicitur in eos, qui re tota peracta, tum demum accurrunt tanq; festinantes, quēadmodum ignavi bellatores solent. Callicles in Gorgia Platonis ad Socratem sero festinantem. Sic ad bellum & pugnam ferūt (o Socrates) accedēdūt.

Post festū uenire. κατόπιν τῆς ἐορτῆς ὑκεις.

Retulitq; statim Socrates puerbio puerbiū. Nimirū intelligens, qd ille significaret. Nungq;, inquit, post festū (ut dici solet) uenimus tardiores. Alterum conflixi, alterum a sacrificio translatum.

Purgatis auribus

Idem indicat, qd attentis uacuisq; auribus. Hora. Est mihi purgatam crebro qui personet aurem. Plau. Perpurgatis ambo dāmus tibi opam auribus. Persi. Saty. v. Stoicus hic aurem mordaci lotus aceto.

Indulgere genio, Curare cutēm.

Indulgere genio, est anio suomet obsequi, ac uoluptati opam dare. Persi. Indulge genio. Pro eodē curare cutē dicimus. Voluptarii em̄ id curāt mō, ut cutis summa niteat, & ea ḡra balneis, unguētis, sole, somno conuiuiis utuntur. Persi. Et assiduo curata cuticula sole.

Qui quæ uult dicit, quæ non uult audīr.

Celebratissimum adagium. Teren. Si mihi pergit, quæ uult dicere, q; non uult, audiet. Plau. Contumelīa si dices, audies. Cœcilius in Chrylio apud Gellium. Audibis male, si male dicis mihi.

Nodum in scirpo quærēs.

Idem in prouerbīū iisdē uerbis legīt apud Plautū in Menechmis & apud Teren. in And. Est aut nodū in scirpo quærere, ea in re quæstionē facere, ubi nulla īest quæstio. Nam Donato scirpus junci species est.

A D A G I A FO. XXXIX

leuis atq; enodis. Aut etiam in re leuicula nulliusq; mometi, perinde, ut magna in re difficilem, ac religiosum esse.

Pridie caueas, ne facias quod pigeat postridie.

Nihil profecto dici potuit proverbialis. Est aut in fabula, cui sticho nomen, quæ & ipsa inter Plautinas numerat, etiā si filius aliū autorem sapit. Illuc Pynatiū patri persuadere cupiens, nec senex vxorem ducat, uerbis uititur. Qui pōt mulieres uitare uitet, ut quotidie pridie caueat, ne faciat qd pigeat postridie, hoc est ne pñti cupiditate addictus id cōmitat, cuius in posterum poeniteat.

Stultitia est uenatum ducere inuitas canes.

In eodē comœdia Panegyris eius s soror, pñi interminans, ne se suāq; sororē inuitas uiris collocet, adagio nimis q festiuo est uia. Stulticia est inquiens, pater uenatū ducere inuitas canes. Additq; suām qua metaphoram explicat. Hostis est uxor, inuita quæ ad uirum nuptum datur. Dici potest in eos, qui coactis opis utunt, officiūq; ab inuitis exigunt. Manet hodieq; apud nostrates prouerbium, incōmodum ad modū esse inuitis iumentis quadrigas agere.

Actum est

Desperantis est sermo, a iudiciorum consuetudine sumptus, ut Do-
nato placet, inquisibus utrīsq; auditis partibus, ubi iudices pronuncia-
sent, pco actū esse clamabat. Vnde q̄ties nihil esse reliquī spei significa-
mus. Actū esse dicim⁹. Ut de me actū est. De tua actū est salute. Plau. Nisi
quid rei presidium apparas, acta hæc res est. Certum moriri.

Ædilitatem gerere sine populi suffragio.

Estea in re imperiosum esse, in qua nemo ius imperādi fecit. Plau. in
Sti. Sine suffragio populi tamen Ædilitatem hic quidem gerit.

Lupus in fabula.

Quoties is de quo sermocinamur, de improviso colloquentibus in-
teruenit. Lupum esse in fabula dicimus, adesse eum ipsum significantes
de quo fabula narratur. Quod inde sumptum putat Donatus q lupus
ei quem prior uiderit, uocem adimere dicitur, Verum id commentum
fruolum, nihilq; ad rem attinere uidetur. Alterum illud eiusdem de nu-
tricū fabulis, non improbat quidem. Verum tertium quod addit,
mihi maxime probaretur, nisi ille fictitium esse dixisset, uidelicet Neuia
næ fabulæ, cum id ageretur, quemadmodum Romulus & Remus alu-
pa essent nutriti, repente uerum lupum actioni interuenisse, inde natum
adagium, ut cum de quopiam absente sermo fieret, isq; præter expecta-
tionem repente interuenisset, lupum adesse in fabula diceret. Ita Syrus
ille Teren. cum de Demea, quem ruri esse credebant, narrat adolescenti
quibus modis illum deluderet, isq; repente adesset, hem inquit, tibi lupus
in fabula. Item & apud Plau. in Sti. de Gelasimo parasito, qui fratribus

de se fabulantibus subito apparens, atq; ecum tibi lupus, inquiunt, in sermone præsens esuriens adest.

Nota mala res optima est.

Ænigmaticū quiddā habere uide, qd est apud Plautū in trinūmo. Nota res mala optima est. Sunt aut̄ uerba senis amico suadentis ne uxō rem tamet̄ si malā mutaret, ppter ea qd pleriq; q̄ cōmutat, p̄ malo pei; accipiat, tū ignotū pro noto, possemo mala quibus assueuimus, iā ma la non sunt. Bona quoq; contra quibus non assueuimus mala. Hæc nos s̄nia a rebus nouandis deterret, ne facile spe melioris regem, præcepto rem, amicum, uxorem mutare uelimus.

Gladium dedisti, qui se occideret.

Hoc est ministrati materiam, & adiumenta ad perniciem. Quod se cisse adiurgas. Plautinus senex, qui adolescenti, p̄ adib; pecuniā dederat, quam una ille secq; perderet. Dediti ne, inquit, hoc pacto ei gladiū, q̄ se occideret, & quid secus est aut quid interest, dare te in manus argenteum amanti homini adolescenti.

A stirpe

Perinde est ac si dicas a fonte, ab eo uide tanquam a stirpe omnia promanarunt. Ex stirpe enim omnes ramī progenerantur. Plau. Quod si exquiratur usq; a stirpe authoritas, ex quo primum authore, hi rumores emanarint.

Nunq; æde poltemere tintinabulum nisi
qui illud tractat acuer, mutum facet.

In garrulos, qui eo usq; arcanum continent, dum percontator, ac dīendi occasio deest.

Lucrum pudori præstat, Græcum.

κέρδος ἀσχύνεται μενον.

Plautus in Pseudulo. Nimio illud, qd pudor, facilius fertur, q̄ illud qd piget. Eundem sensum aliter in Trinūmo extulit. Pol pudere, q̄ pigere, præstat totidem literis. S̄nia grauiuiro indigna, eo qd illuc a lenone dici tur, hic a sene, sed cōmode ad persuadendū, s̄niā parū probatam arripiuit, præstat enim damnum admittere q̄ infamiam.

Quod habet ne habeas, & illud quod
nunc non habes, habeas malum.

Dici solitum in diuitem, tenacem & sordidum, qui nec ipse diuiciis audet uti, nec alios uti sinit. Eadem in fabula est.

Efficimus pro opibus nostris moenia

In tenues dicitur, qui & ipsi tamen pro rei modulo uiuit laute. Plautus in sticho. Quibus diuitiis sunt domi, scaphio, cantharis, Batiochis bibunt, nos nostro famiolo poterio, tamen uiuimus, nos tamen effici mus pro opibus, nostra moenia. Idem vulgo sic dicitur, pusilli & auiculae

pusillos n̄idulos construunt.

Ne musca quidem

Vehementem hoīm solitudinem, quopiam in loco esse significare uō
lentes, Ne muscā qđem illīc esse dīcīmus. Plautus in Tru. Quas tu mu
lleres mihi narras; ubi musca nulla, fœmina est in ædibus? Ethinc an
ceps iocus Crispi in Cæsarem, de quo rogatus, ecquis cum illo esset in
conclavi, Ne musca qđem esse respondit, uidelicet ad Cæsaris alludens
confuetudinem, qui quoties solitudinem suisser natus, muscas capta
bat, captasq; stylo præacuto figebat.

Semper adfert Libya mali quippiam

αὲ φέργη λιβύη τὶ κακοῦ.

Ad idem, aut certe simillimū cū illo Plyniano. Semper Africa noui
aliquid apporat. Quod adagīū inde natū esse suspicor, qđ Libya omne
genus ueneni, monstrorumq; progignit. Dicīt in hoīes peruersos, qui
nouī semper sceleris aliquid moluntur.

Acessæ luna

Ακεσάς σελήνη. i. Acessæ luna. Dictum in cōperendinatores,
qbus noua subinde causa est, cur negotiū pferant. Sumptū nauē cu
iūsdam morib⁹, cui Acessæ nomē fuerit. Is q minus nauigaret, lunā
se magis oportū expectare dicitabat. Nā grēci p̄cipueq; Lacedēmo
niū, q̄cquid essent rerū auspicaturi, superstitiole lunam obseruabant.

Pluris est oculatus testis unus, q̄ auriti decem.

Certiōra sunt quæ oculis, q̄ quæ auribus accepimus. Apud Plautū
in Truc. Ex ea re sumptū puerbiū, quod quæ audimus recitari, s̄epe
mendacia credimus. quæ uero ipsi uidimus certissima esse, quia qđ y
dimus testamur. S̄epe tamen audita certiora sunt his, quæ uidiſſe pura
mus, quia uissus nos s̄epe fallit.

Prudens in flammarū mittit manū

Id est sciens me certo periculo maloq; expono, apud Hiero. Simile il
lud Terentianum, Prudens & sciens, uiuus uidentisq; pereo.

Omnium rerum uicissitudine est

Quæ sūia a Terētio scripta, hodieq; adeo in puerbio p̄seuerat, ut pas
sim postibus ac fenestris inferebat. Dici nō inepie p̄t in eos, q̄ rebus se
cundis insolentes facili, impotentiores, puocant contumelia.

Ne nimium callidum hoc sit modo.

Donatus prouerbium esse admonet, quanq; anceps est lechio. Potest
enim utruncq; legi & callidum & calidum, ut prius illud ad festinatum
consilium, alterum ad nimis astutum referatur. Namq; utraq; male so
lent evenire, & quæ nimium calent, id est quæ præcipitanter incipiun
tur, & quæ nimis audacib⁹ dolis instituuntur.

D. ERASMI

In me hæc cudentur faba

Hoc est Donato interprete, in me hoc malū reciderit, in me hæc uindictabūt culpa. Translatū u'la faba cū batuī, i.tundit fustibus, cūq; exuīt siliqua, uel a faba male cocta & dura, q; ab iratis heris, in cocī caput, saxonū cōminui nōnunq; cōsueuit, tanq; fabā ulciscentibus, nō cocū, cum tñ uniuersum malum ad cocum perueniat.

Tute hoc intristi, omne tibi est exedendum.

Simile hoc superiori Dona, oñdit, sumptūq; a pulmento, aut rustico rum alliato mortario. Sensus aut̄ hmōi est. Tu huius author rei fuisti, tibi q; serendū, si qd ex ea in cōmodi acciderit. Vel tu cōspisti, idē fīntas oportet. Sic igit̄ Phormio qui adolescenti suaserat, ut uxore duceret loquī. Ad te summa solū Phormio rerū redit. Tute hoc intristi, tibi om̄e est exedendū. Eadē sūia nunc q; uulgo manet, & itē alia similis. Collo quod aptasti, id tibi ipsi nendum est.

Eo ne ferox es, quia habes imperium in beluas?

Sordidum & seruile adagium, quod olim in stabularios & agasones, mulionesq; dici consueuit. Dicitur apud Terentium in Eunicho, a stolido milite in Stratonom, elephantorum præfustum.

E flamma cibum petere posse

F. 17. 3. scr. 2.
Competit in homines parasiticos, uehementerq; famelicos, qui uel grauissimam contumeliam ferre possunt, modo uentre explicant. In eadem fabula parasito dicitur. Tace tu, quem ego esse infra infimos omnes puto homines. Nam qui huic assentari animum induxeris, ex flammate petere cibum posse arbitror.

Domini similis es.

Disterium est, in malī domini malum seruum.

Dignum patella cooperculum

Apud Hieron. est. Veluti si malo populo malū regē, aut malo uiro malam uxorem, malis christianis, malū pontificē cōtigisse dicas. Idem ad Pamachium, Inuenitq; protinus patella cooperculum.

Quod scio nescio.

Adagium quo certam in tacendo fidem significamus, quasi perinde futurū dicamus, quasi nesciamus id qd scimus. Teren. in Eun. Tu pol si sapis, qd scis nescias. Idem in Heauton. Nescias qd scis si sapis. Donato prouerbiū hoc, a dialecticorū ludis mutuatū uide, apud qs hmōi, ppo ni solent facio & non facio, & sum amicus, & non sum amicus, & audio & non audio, atq; id genus in finita.

Sine Cerere & Baccho friget Venus

F. 17. 4. scr. 5.
Chremes in Eu. Verbit̄ hercule hoc uerū est, Sine Cerere & Baccho friget Venus. Sūia noīissima est, cibo & potu libidinē iuuari, iūsc̄ sub tractis langescere. Hiero. id prouerbiū subinde usurpat.

Ouem lupo cōmisisti. τὴν δὲ γέλανθη πεπίστευκας. *Ad h. 5. sec. 1.*

Id est ei seruandā rem cōmisisti, cuius grā seruatoře adhiberi oportet. Terent. in Eunū. de Cherea. Cui soli uirgo committebā seruanda, propterea q̄ Eunuchus puraretur. Scelesta agnū lupo cōmisisti. Cice. O probum (quod dici solet) ouium custodem lupum.

Quid si aliquis deus uoluit.

Prouerbalis cōolatio in re dura, atq; incōmoda, cuius nulla idonea ratio reddi pōt. Cherea idem. Ecquid si hoc quispiam uoluit deus.

In tranquillo esse.

Idem quod in tuto, & sine periculo. Simile illi, In uado. Etiā si plus est in tranquillo, q̄ in uado esse. V̄ trūc; a nauigatione tractū. Teren. Tū aut Phaedriæ meo fratri gaudeo esse amorem in tranquillo.

Saxum uoluere.

Est inexhausto labore fatigari. Teren. Satis diu iam hoc saxum uoluo. Donatus ait prouerbium fuisse in eos, qui inextricabili labore afflisi fuissent. Idemq; a Sisyphi fabula tractum putat.

Claudiana tonitrua.

In hoīes clamulos, multūq; obstreperos dici pōt. Nam Claudius pulchre instituit, ut ludis post scēnā factis, lapidū coniectus ita fieret, ut ueritati tonitrus similitudinē imitaret. Nā antea leues, admodū & parui sonitus siebant, cum clavi & lapides in labrum æneum conicerentur.

Aiantis risus. οὐ αὐτειος γέλως.

In eos dicit, quitemere & sine causa rident, quasi furiosus risus.

Audiendum cui quatuor sint aures.

ἄκρες τεωραρα ἔχοντος ὀττα...

Græcum adagium quo monemur eorum consiliis obtemperare, qui plurimas res didicerunt, audieruntq;. Nam Lacedæmonii Apollinis simulacrum quatuor auribus fingeabant.

Incultior Libethrio.

ἀμεσότερος λιγεθρός. id est, Insuauior, uel asperior Libethrio mōte, neq; ameno, neq; ullius frugis ferace. Quadrat in homines aget, si in cultoq; ingeni.

Pulchrorum etiam autumnus pulcher est.

Archelai apophthegma. Euripide Agathonem iam pubescentem suauiant. In eos conuenit, qui belle ætatem portant.

Aquila in nubibus. ἀετὸς εἰρ νεφέλωις.

In eos dicitur, qui ea optant, quæ nequeant assequi.

Vulpes non accipit munera. ἀλώπηξ δὲ οὐροδοκεῖται

Græcum adagium in eos, qui cum sint uidiſſimi, munera tamen ob-

D. E R A S M I

Iata grauatim accipiunt, uidelicet tanq; inuiti coactiq; accipiant.

Scitum est periculum ex aliis facere.

Est alieno experimento prudentiorem fieri. Et si quidem Teren. extulit. Flautus aliter, s; xiliciter sapit, qui periculo alieno sapit.

Annus est

Prouerbialis hyperbole, qua moram per longam significamus. Teren. in Hecy. Et nostin mores mulierū, dum moliunt, dum comunt, annus est. In contatore dici potest.

In tempore adire, omnium est maximum

Maxime refert, quo tpe accedas, si quid a quopiam uelis impetrare.

Dies ægritudinem adimit.

Terentius. Aut ego profectio ex ingenio egregie ad miseriam natus sum, aut illud fallum est, qd vulgo audio dici. Diem adimere ægritudinem hominibus.

Afinum sub freno currere doces

Hoc est operam perdis. Horatius. In felix operam perdis, ut si quis asellum in campum doceat patentem currere frenis. Acron prouerbia liter de asello dictum admonet.

Prouinciam capere, Tradere prouinciam

Vtruncq; a romanorum consuetudine traductum est, apud quos magistratus prouincias sortiebatur. Teren. in Heauton. Videbile ille Cliniæ seruus tardiusculus est, idcirco huic nostra tradita est prouincia, id est huic negotium datum est instruendæ fallaciar. Idem in Phor. O Geta prouinciam coepisti duram, id est graue onus. Menander apud Gelium de imperiosæ uxoris marito, prouinciam inexpugnabilem geris. Quod græci dicunt. περιπατησαι απομαχον αλγεις.

Bolus ereptus e faucibus

Bolus e faucibus eripi dicitur, quoties cōmoditas quæ iam propemo dum tenebat, præter expectationem subito eripitur. Ab animalibus qui bus præda auferunt, translatū putat Calphurnius. Teren. in Heaut. Crucior bolus tantum nisi esse eruptum, tam subito e faucibus.

Quid si nunc cœlum ruat.

In meticulosos dicitur, q; peiora oia diuinant eventura. Teren. in Heauton. Quid si redeo ad illos, qui aiunt, quid si nunc celū ruat.

Dictum ac factum

Vbi significamus nihil esse in negotio procurando præteritū, dicitur ac factū dicimus. Teren. Dictū ac factū reddidi. Idem in eadem fabula. Dictum ac factum, huc abiit Clithiphon.

Summum ius, summa malitia.

Non a scripturus eram, ne Iñias, non ad agia dicerer conscribere, ni a seruo Comico nominatim pro adagio referretur. Verum illud Chre-

me dicunt. Ius summum s̄epe summa malitia est. Quo puerbio mone
mur æquitatem potius, q̄ legum literas sequi.

Quod abs te allatum erat, id est relatum

In prologo est Phormionis. Prouerbium esse admonet Donatus. Mi
rum in eos, qui pro malo malum recipiunt. A mutua pecunia sumptū
uidetur.

Tradunt operas mutuas.

In eos dici consuevit, qui se mutuo defendunt, mutuoque laudant. Est
in Phormione. Ab opificibus tractum uidetur, aut uiciniis agricolis, q̄
mutuo inter se operam commodant.

Ne in neruum erumpat fortitudo

Dicit in temerariā inconfiderat q̄ au daciam, q̄ plerūq; in magnū
malū adducit. Donatus a sagittariis sumptū putat, q̄ neruū arcualem,
dum immoderate aduncunt, rumpunt nōnunc, id q̄ non sine suo pe
riculo. Teren. in Phormione. Verum hoc s̄epe Phormio uereor, ne ista
fortitudo in neruum erumpat deniq;.

Pedum uisa est uita

A uiatoribus translatū, qui notis uis s̄ecirī iter faciunt. Itidē u
daciōres sumus in his rebus, quarū ante fecimus periculum. Teren. in
Phor. Ah non ita, factum est periculum, iam pedum uisa est uita.

Rete non tenditur accipiri aut miluo.

Calumniatoribus ipsis nemo calumniam struit, uerum simplices ap
petuntur, qui fallere non norūt, & falli possunt. In eadem fabula. Quia
non rete accipiri tenditur, nec q̄ miluo, qui male faciunt nobis, illis qui
nihil faciunt, tenditur.

Amico amicus.

Solus est homo amico amicus. Parcimiam esse Donatus indicauit.
De his qui minimis facti sunt amici. Estq; apud Apollodorum, cuius
Phormio græca est, hoc modo. μόνος ἐτίκαται οὐλέη τοὺς φί^{λούς}, id est solus nouit diligere amicos,

Ipsa senectus morbus est

Senibus nunq̄ deest morbus. Horatius. Multa ferunt anni uenientes
commoda secum. multa recedentes adimunt. Apollodorus græce hoc
modo. τὸ γῆρας δὲ πᾶν ἀντὸν γόσπια.

Sudabis satiſ

His uerbis prouerbialis figura inanis conatus significatur. Teren. in
Phormione. Eia sudabis satiſ, si cum illo inceptras homine.

Vorsuram soluis.

In eum dicit, qui e p̄lenti quidē malo s̄epe expedīt, uerū ita ut grauius
aliunde impeditur. Donato em̄ vorsurā facere, est aë alienum ex ære

D. E R A S M I

alieno soluere, aut minore sc̄enore maiorem acceptrā pecunia occupare
Teren. in Phor. In eodē luto hæfītas, uorsūrā solues p̄sens, q̄d fuerat ma-
lum, in diē abiit, plagæ crescunt. Sen. Domī q̄d aiunt, uorsūra sit.

Animam debet.

In eū quadrat, qui imodico ære alieno teneat. Teren. Quid si aiām de-
bet. Dona. Græcū prouerbiū asscripsit. τὴν τυχὴν ὁ φέλας.

Eodem in ludo docti sunt.

Hodie q̄bzulgo dicunt in eos, quorū mores uehementer cōueniunt
Suo sorex indicio periit.

In eum qui ip̄e se se prodit. Veluti Parmeno ille in Eu. Hiero. Qui ira-
tus fuerit, atq; rescriperit, suo quasi mis prodetur indicio.

Quocunq; in solum uenit

Cice. de na. deo. lib. i. Adulteris ad o. iaathomor; regno uel hoīe uel
licentia. Hinc quocunq; in solū uenit (ut dicit) effingis atq; efficis.

Mancipii capillus. ἀνθρακοῦ ὡδίος θρίξ.

In dura mente hoīes diciuntur, ut eū seruilibus capillis dicamus, cui rusti-
cum, seruile & agreste ingeniuū esse significare uolumus. Plato h̄mōi ho-
minū generi, mancipiorū pilos in animo esse scripsit.

Lac gallinaceū seu Lac gallinarū. γάλα ὥρν / θωρ

Græcum adagium de inuentu rarissimis, unde quoties quapiam in-
re nihil inueniri posse significamus, uel illud quod nūsq; inuenitur,
& gallinaceū lac inde hauriri posse dicimus. Plynii. Alii κέρασ ὀμφαλ
θεῖας, quod copia cornu, uelut lactis gallinacei sperare possis in
uolumine haustum.

Suspendio arbor deligenda

Vbi rem uehemeter indignā, nulliq; prorsus tolerandā innuimus ar-
borem suspendio deligendam esse dicimus. Quod adagiiū inde ortum
Plynii scribit auunculus, qd in Theophrastū philosophor; principē
Leontiū meretricula scribere eset ausa. Plynii sup̄ hac re h̄ec sunt uer-
ba. Cū uero nesciā aduersus Theophrastū, hoīem in eloquentia tantū,
ut nomen diuinū inde inuenierit, scripsisse etiā sc̄emā, & puerium in
de natum, Suspendio arborem deligendam

Mineruæ felem

In eos diciuntur, q̄ deteriora p̄stantiōribus cōparāt, ppterēa q̄ leuicula
quapiā in re conueniat. Quid em Mineruæ dea cū fele habet cōe, p̄ter
glaucorem oculorum. Græci sic. ἀθηναὶ δὲ μαλαζορ.

Attici Eleusinia, subaudiū celebrant

De re uehementer arcana cælandaq; dicitur. Cereris enim Eleusinæ
mysteria prodere, capitale erat apud Atticos, inde de re quæ cælat ada-
giū. ἀττικοὶ ἐλευσίνια. i. Attici Eleusinia sacra, subaudiū faciunt.

Sal unde uenerat rediit. ἀλῶν ἡ Φόρτος ἐνθερηταθερητον τέκνον.
Græci est a mercatore quodam sumptum, quod cum salē dono acceptum nauis ueheret, sentina adaucta in salē influxit, soluitque uniuersum, & corrupit ipso dormiente. Itaque quod ex aqua marina coctum erat, in eandem resolutum est. Similimū habet sensum Plautinū illud. Male partum, male disperit.

δύστης κομψής ὅσις οὐ τανίζεται

Nullus Comatus qui non idem Cinædus, prouerbium est apud Suidam, uide alius pauloante prolatum uerbis.

Lari sacrificare. ἐστι τοι δύσην.

Est consilio uehementer occulto quippiam moliri. Ex huiusmodi enim sacrīs nefas erat quicquam foras efferi.

Cantharus aquilam quaerit.

Ex apolozo sumptū adagii. Cantharus enim ut contemptū ulcisceret, aquila oua e nido extruderat. Cōuenit in eos, quod iniuria quapiā exasperat, uindictā parant. Græce hoc modo. ἀετῷ καὶ μυραιῷ μωλένει.

Pastillos Rufillus olet, Gorgonius hircum

Cum singulæ illustriū poetarū sententiæ, adagiorū uice possunt usus pari, cum hoc Horatiano uersu nihil potest fingi, pueriale magis, in homines diuersis uitiis laborantes, uelut in loquacē, & nimis taciturnū, in ineptū, solutū ac nimis tristē, lordidū & prodigum, arrogantem, & putido abiectoque animo.

Capra Scyria. ἀλέκουσα.

In eos quodrat, quod recte facta uitiis adiunctis contaminant, quod benecepta male finiunt. Veluti Capra Scyrica mulierum quod lacte impleuerat, ipsa rursum euertit, atque hoc modo, beneficium quod dederat, eadem perdidit.

Canis per Phratores ductus.

ἀγόμενῷ διὰ φρατόρων κύων.

Dicit solitus in eos, scelerū suorum aliquā poenas debitas pendunt. Phratores enim populi sunt, apud quos canes adducti statim occiduntur.

Inexpta aut expers nuptiarū. ἀπώλεμος.

Recto sensu de casta dicit & innupta, figurato de impudicis, quod cum nulli nuperint, quotidie tamen nuptiis dant opam. De quibus est illud Ciceronis. Mater huic quotidianis nuptiis delectatur.

Cum laruis luctari

Est in mortuos inuehi, sepulchorum scripta reprehendere.

Cum mortuis non nisi laruae luctantur.

Plynius auunculus in præfatione. Nec Plancus illepede, qui cum diceretur Asinius Pollio orationes in eum parare, quae ab ipso, aut liberis post mortem Planci æderentur, ne respōdere posset. Cum mortuis inquit, non nisi laruae luctantur. Quod dicto sic repercussit illos, ut apud eru-

D. E R A S M I

dicos nihil impudentius uideretur.

Mola salsa litant, qui tura non habent.

Quod bono offerit aio, quantulibet exiguum munus, id aequibonique consilere conuenit. Ply. in eadē pfa. Te quidem in excelsissimo humani generis fastigio positum, summa eloquentia, summa eruditione proditum, religiose adiri etiam a salutantibus scio. Et ideo immensa pter ceteras subiecta cura, ut quod tibi dicant, condigna sint. Verum & diis lacte rustici, multeque gentes supplicant, & Mola tantum salsa litant qui non habent tura.

Murus aheneus

Pro decreto certo atque immutabilis est in primo ep̄fā Hora. Hic murus aheneus esto. Nil concire sibi, nulla pallescere culpa.

Quo teneam uultus mutantem Protea nodo

Mire dictum est ab Horatio, in hoies subinde animū mutantes. Proteus enim (ut est in fabula notissima) quo vinculis elabere, in oēs se formas rerum transformare consueuit,

Syncerum est nisi uas, quodcunque infundis acescit

Eiusdem est apophthegma, conuenit in eos, quibus bonae res animi uitio sunt malae, quiae recte & utiliter dicta, in malum & perniciem converunt. Epicteti sententia est. Cuius in improbitū philosophū hęc sunt apud Gellius. Homo ubi nam mittis, confydera, nunquid uas purgatum sit nam si ad inanem opinionē ea inuergas, prorsus ea interierūt. Sin copiæ rēscat in urinam aut acetum uertent, aut si quid iis ipsis est deterius.

Quo semel est imbura recens seruabit odorem Testa diu.

Adeo integris consuescere multum est.

Cornix furtiuīs plumis exornata.

Vel cornix alienis plumis superbīt.

Iam olim ex apologio in prouerbiū translata est. Hora. Ne si forte suas repetitum inuenerit olim Grex auium penas, moueat cornicula ſilum. Furtiuīs nudata coloribus. In eos conuenit, qui aliena inuenta, suis usurpant, itaque se uenditant.

Corpus sine pectorē

Significat hoiem sine mente, brutum & stolidum. Hora. ad Albitum Non tu corpus eras sine pectorē, dili tibi formam. Dili tibi diuicias dederant, artemque fruendi.

Cerite cera digni

Notari ignominia digni, Cerite cera digni dicebant, ppter ea quod Acrone, Porphyrioneque authoribus, Romani Ceritibus bello subactis eam dixere conditionē, ne suffragii ferendi ius haberent, ne leges illas aut ederent, aut haberent. Vnde puerbio insignē ignominia, cerite cera uocabant. Hora. Quid deceat, quid non oblitii. Cerite cera digni.

Aranearum telam texere.

Est in re fruola nulliusq; frugis infinitum laborem capere. Apud Ba
silicum in principio hexameron legitur.

V trancq; paginam facit

Ply, auunculus hist. na. ca. vii. li. ii. De Fortuna dea agens, huic, in q;,
oia expesa, huic oia ferunt accepta, & in tota rone mortali sola utrāq;
pagina facit. i. siue qd boni obtigit, fortuna laudat, quasi dederit, siue
mali quid accidit, eadem incessit, tanq; malorum author.

Vlyssis remigium.

In hoies uitiosos, & perditis moribus, cuiusmodierant Vlyssis comi
tes, q; sibi nec a Circes poculis, nec a Sirenum cantu tpare potuerunt.

Ab ouo usq; ad mala

Pro eo qd est tota cena. Veteres nanq; coenā ab quis auspicabant
malisq; finiebant. Hora. li. i. Saty. iii. Si collibuissest, ab ouo usq; ad mala
citaret, Io Bacche, modo summa uoce, modo hac, resonans &c.

Neglectis urenda filix innascitur agris

Ex eadē Satyra sumpta metaphora aptissima. Sensus est huiusmodi,
animis nostris uitia innasci sua sponte, nisi honestis disciplinis excolan
tur, ueluti ager in cultus silice inutili herba occupatur.

Balbinum polypus Agnæ delectat

In eum cōuenit, qui studio amoreq; excēcatus, uitium, p uirtute admi
ratur, ac laudat. Quemadmodū Balbino amatori Agnæ suæ polypus
suave olebat. Hora. Turpia decipiunt cecū uitia, aut etiā ipsa hæc. De
lecat, ueluti Balbinum polypus Agnæ.

Qui ne tuberibus propriis offendat amicum

Postulat, ignoscet iuerrucis illius

Qui sibi majora uitia ignoscuiolet, aliorum minora ferat.

Cygnea cantilena. κύκνος ἔστια.

De his dici solitum, qui mortuicini supremum loquuntur. Cygnos
enim morientes canere perhibent. Hiero. Nescio quid cygneum uicina
morte cecinerunt, de senibus loquens poetis, qui quo fuere morti pro
piores, eo in scriptis suauiloquentiores

Communis Mercurius καὶ μέρης.

De re furtiva dī, quā Mercurius furtor author, cōmemesse docuit

Malī coruī malum ouum

Κακὸς κόρακος κακὸμ ὁδόν.

Id est ex malis parentibus malus filius. Ab indocto pceptore indo
ctus discipulus, ex patria illaudata, uir illaudatus. Deniq; facinus scle
ratū ab hoie scelesto. Quod adagiū in Coracē, Tisiāq; altercantes, reci
proco dilemmate suclamatum fuisse Gellius lib. v. ca. x. refert

Sacram mouere anchoram. κακέν τὴν ἴεραν ἀγωνεῖν

D. E R A S M I

Est extrema expiri, & nihil intentatū relinqueret. Nā extrema anchorā
sacram olim uocabant, quā non nisi extreto in discrimine iacebant.

Cassioticus nodus κασιώπικορ ἀμυνα.

In astutos & calumniosos hoëes dicit. Cassiotæ em nodos q̄sdam in
explicabiles excogitasse feruntur.

Colophonia contumelia. κολοφωνία θέρις.

In potentes, qui tenues in iuris afficiunt. Plato in epistolis ad Dionysium, promissis omnibus, ouir mirabilis Colophonium (ut aiunt) suffragium, finemq; glorioſiſſimum imposuit.

Ventis ſecundis nauigat. κατὰ φόρηθεος.

De fœliciter agentibus dici ſolitum.

In aquam ſcribere. καθ' ὑδατος γράφειν.

Est inanem laborem conari.

Camelus uel ſcabiſſus multorum aliorum portet onera

Κάμηλος ἡ τοιεὶδε πολλὸν ὄνων ἀνατέλλει φορτία.

De his dici ſolitū, q; tametli ſenes, mltis tñ iuueniibus p̄ſtant potentia.

Cretenis contra Aeginitam. κρής πρὸς ἀγνῖς τὴν.

Id est improbus cum improbo agit. Sūt enim utrig; & Cretenses &
Æginitæ uanis, & subdolis ingeniis.

Pedentim. κατὰ πυρὸς βάσιμη.

A caute glaciem ingredientibus tractum. Teren. Dii bene uertat qd
agas, Pedentim tamen, id eftſenſim & leniter.

Cancer leporem uenatur. καρκίνος λαζαρὸν αἴρει.

Item lupus ouem feruat.

De re neutrig; ueri ſimiſ utru nq; dicitur.

Fictiles diuitiae. κεράμιος ταλαρης.

De opib; incertis, & fragilib; dictū, cuiusmodi ſunt q; facile percūt.

Homo fictilis. κεραμιος ἀνθρωπος.

Id est mollis minimeq; ualidus, a figurorum ualistractum.

Inuenit mali coagulū. ἀυτὸς ἀνένεψε τοιούτοις
Competit in hominem meritas poenas dantem.

Lepus dormiens, λαγως καθεύδων. uel leporis ſomnus.

Quadrat in eū, q; qd facit, facere ſe aſſimulat, aut qd facit facere diſſi-
mulat. Leporemenim patentibus genis dormire conſtat.

Lemnum malum. λευκιορ κακορ.

In morofam mulierem dicebatur. Lemni enim mulieres pefſimas
abundare ferunt.

Lepus pro carnibus. λαγως πόθεν τῶν κρεῶν.

In eos conuenit, qui ob diuitias suas, aut utilitatem quāpiam in periculum ueniunt. Leporē enim non quod noceat uenamur, ut lupum, sed quod pulmentum haberet.

Lybica fera. Λιβυκὴ θηρίον.

Dicitabatur in hominem uastrum, callidum, ueris ipelle, uariis moribus, eiusmodi nostrū Catilinam fuisse Cicero testatur. In Libya nanc̄ uarie ferarum species miscentur.

Album suffragium. λευκὴ τῆφος.

Pro fœlici rerū successu dicit, albis & nigris calculis olim suffragia ferebant. Inde albū calculū p̄ fauō re apud Ply. & apud Plau. nigrū calculū, p̄ candido inferere, p̄ eo qđ est malū, & in cōmodū adferre

Lindii sacrificium. λίνδιοι τὴν θυσίαν.

Est apud Laetantiū fabula de Hercule, q̄ Lindiocuidā duos boues erexit p̄ uim mactauit, senex aut̄ Herculi comedenti multa maledicēs uoluptati pariter & risui fuit, ita ut Hercules nullū unq̄ cōuiuiū sibi sua uius fuisse diceret. Pōt in eos torqueri, q̄ de raptu sacrificant, uel in eos qui accepta iniuria, ultro etiam rident ab his, qui fecerunt.

Linum lino copulas. λίνῳ λίνον συνάπτεσ.

Id est debilita debilibus, friuola frīuolis adiungis. Cresippus in Euthydemo Platonis. Modo (ut fertur) Euthyderme, Lino linū cōnectis. Grauem rem dicis, si pater tuus pater est omnium.

Locrense pætum, λοκρῷ σύρθημα.

De foedifragis dictum, cuiusmodi Locros fuisse perhibent.

Lupi alas quarris, λύκος πτήσα τὰ τέρες.

Hoc est, q̄ris ea q̄ nusq̄ sunt. Aut ubi q̄s uerbo dūtaxat territar.

Lupus hiauit. λύκος ἔχει. Lupus puteum circumvit. λύκος πέτη τὸ φρέαρ χορεύει.

In frustra rei cuiipiā inhiantes dicitū. Lupus em famelic, ubi p̄da non dat, hians circūambulat. Idēq̄ sitiēs pureū circūcursat, qđ uelit oīdēs, at frusta. Eundem habet significatum. Canis circum intestina.

Leonem tondere. λέοντα ξυρέψῃ.

Est potentib⁹ dolos struere. Socrates de rep. primo ad Trasymachū scuū & anīmosum. Putas ne me adeo furere, inquit, ut leonem tondere audeam, & aduersus Trasymachū insidias tendere. Agni nimirū citra periculum tondentur, leones eodem modo tractari nolunt.

Quauiis incantatione melius.

De rōne uehemēter efficaci dicebat. Plato in eplīs. Puto em respōsio nes nr̄as iūstīcia & pudore (nisi qđ magnū subsit) magis om̄i (ut dicit̄) incantatione, uos in pristinam amicitiam & cōionem copulaturas.

D. E R A S M I

Lucernam in meridie accendere.

Ἄνχυον ἐπ μεσημβρίᾳ ἀπέρι.

Est intempestiuē quippiā adhibere, cum nihil est opus

Soli lumen inferre

Est per se clarissima uelle oratione illustrare apud Fabiū lib.v.

Laconicæ lunæ. Λακωνικὰς σελήνας.

Lacones pacta differre consueuerunt lunā causantes, Inde de pacio
nibus infirmis & dubiis adagium. Lunæ Laconicæ.

Lychno pinguior. λιχνώτορ Λύχνος.

Lecytha crassior. λιχνώτορ Λεκυθός.

In sordidos dictum, aut in luxu superfluentes.

Megarenium lachrymæ. μεγαρέων οὐκέρων.

Coactæ sunt lachrymæ. Megaræles eī regē suū defunctū coacti sunt
oēs simul deflere. Ad nouerç tumulū flere, eundē sensum obtinet, qđ
aliubi posuimus. πέδε δισμα μηχυῆς οὐκέρων

Ad mensurā aquā bibūt, sine mensura offam comedunt.

Μέρῳ νόσῳ πίνοντες, ἀμεσήν τοι μάχαιραν ἔδυντες.

Quadrat in eos, qui præpostera ratione, ibi parcissimi sunt, ubi nihil
opus, ubi oportet, intemperantissimi.

Ne puerō gladium. μὴ παιδὶ τὸν μάχηραν.

Subaudi cōmiseris, i. rerū imperitis caue qccū magni negocii cōmitas,
ne uel in suā, uel alioz pniciem abutantur, potestate accepta.

Non una hirundo uer efficit.

Μία χελιδὼν λαρῶν τοι.

Id est, non unum quiddam est satiis, in quo multa requiruntur, ueluti
si ex una coniectura quis iudicet.

Ne temere abydum. Μὴ εἰκῇ ἀευδόν.

Subaudiēndū nauiges, in nullū sine magna causa periculū magnū su
scipiendū. Nam periculosa erat in Abydum nauigatio.

Malum bene quiescens ne commoueris

Μὴ κινέῃ κακῷ δι κέμενον.

Mala sopita nō esse renouanda. Simile, Cinere conditū ignē ne resu
scites. Hoculcus ne moueas. Hanc cicatricem ne refrices.

Neq; natare, neq; literas, μήτε νέην μήτε γράμματα

Aut subaudi aut adde, didicit aut nouit. Hęc eī duo Athenis pueri
statim discebant. Vnde & in eos dicit, qui nihil bonaꝝ artium in pueri
tia didicerunt. Plato lib. de legibꝫ. iii. Qui uero contra affectis sunt sap
entes habendi, etiā si neq; literas (ut dicit) neq; natare sciāt.

Ne caprea cum leone pugnam in eas.

μὴ τὸς λέοντα σθρόνος, id est, Ne contra leonem caprea. Ne impar cū potentiore decertes. Dorcas ē in sylvestris est capra.

Paruum malum, magnum bonum.

μικρὸν κακόν, μέγα ἀγαθόν.

Ex paulo in cōmodo laboreq; summa cōmoda capiunt. Nisi malum⁹
Teret, illud intelligere. Ex malo principio, maxias cōfari amicitias.

Ne gladiū tollat mulier. μὴ μάχεσθαι ἡρῷον θηλεῖς.

Id est ne conetur, qui opem ferre nequeat.

Midas auriculas asini habet. μὲν ὄντες ὁπερί εἰχον.

Vel in stolidos dīcī pōt, uel in tyrannos, qui longinquis etiā in locis
audiunt, nēpe auscultatoribus dimissis. Ferunt Persianū illud hemistichion. Auriculas asini qd non habet, prius fuisse scriptū. Auriculas asini Mida rex habet. Ex fabula notissima sumptum adagium,

Ignem igni ne addas. μὴ πῦρ πῦρ πῦρ.

A Carbonario quodā exusto natum ferunt. i. Malū Malone addas.

Nebulas detexis, refēlax, & auers.

In uane laborantē dīcūm.

Asinus mysteria uelsacra portat. ὄντες ἀγει μυστήρια.

Inde natū, qd sacra & ad solennitatē necessaria asinis imponebant. Cuius rei testis abūde Apuleius, cū asinus sacerdotibus illis impurissimis seruiret. De honore dīcī indigno cōmisso, ueluti cū indocto docto ris titulus tribuit. Eundē habet sensum. Simia purpurata, & qd hodie dicunt, inaurare nucum putamina, & suem purpura uestire.

De asini umbra. περὶ ὄντες σκιᾶς.

Subaudia tercant aut rixant. Ferūta qdā in asinū conductū. Is æstu ante sole, sub asino cubans a sole se defendit. Mouit hinc rixam locator negans ē asinū umbrā locasse, sed asinū. Simillimū est illi, de lana caprina. Meminit & Apuleius de se, qd dū p fenestrā pspectat asinus, & umbra proditus deprehenditur, adagium fuisse diuulgatum.

Cretizare κρητίζει. Similiter græcari.

Pro eo qd est dolis agere. Eadē rōne Plaut⁹ grecari & pgræcaridixit; p eo qd est uoluptariā uitā agere. A gentis morib⁹ utrīc sumptum.

Frater adesto uiro. ἀδελφὸς αὐδῆς παρέν.

Apud Plato, ii. de R.P. li. Adamantus Glauconis contra Socratē disputationis partes excipiens. Non dū inquit, o Socrates satishac de re dissertum. Cur nam̄ quia id nēpe dīcū nondū est, qd maxime dici oportuit. Tum Socrates, Frater adesto uiro, ut habet proverbiū, Quare tum siquid hic reliquit, adiuua. Unde natum sit, Plato idem in Protagora monstrat, ubi Socrates Prodicum aduocans, ut Simonidem conciuem-

D. ERASMI

suuina Protagore calunia tueat. Videor equidē aduocare te, in yr. quē
admodū aīt Homerus Scamandri ab Achille obfessum. Simeontē ad
uocasse φίλε κασίγνητε, οὐένθρον ἀμφότροι προς Σχῶμερ. O
amice frater uiri hui^o una ambo uim cōprimam^o. Isdē aut̄ uerbis Cas
si^o Cesarē aggredies, frēm adjurare iussit, & qđē grāce, ut refert Plutar
chus. De eo dicitat̄ q deficiētē & imparē mutuis uiribus adiuuat.

Sine obsonio conuiuas fecisti

Qui in animo quippiā constituunt, non expēndentes, qđ ad id effi
ciendum requirat. Nam apud Plato, cum Socrates ciuibus, q̄s oratione
finixerat, nullū aliū adderet uictū, p̄ter panē & uinū, tū Glauco sine ob
sonio (ut dicitur) inquit conuiuas fecisti.

Lynceus ὁ λυγκεύς.

Lyncei oculi iam olim in puerbio sunt. Plato in edi. Ne Lynceus qui
dem, ut eiusmodi animo uideat, efficere possit. Hora, in eplis. Nō possis
oculo quantū contendere Lynceus. Non tū idcirco contemnas lippus
iniungī. Ply, secundus lib. ii. cap. xvii. de luna loquens. Nouissimā uero
primāq̄ eadē die uel nocte nullo alio signo, q̄ in ariete conspici. Id q̄q̄
paucis mortalium contingit. Et inde fabula cernendī Lynceo. De eadē
plura alias idem Plyn. Ediuerso cæcum Tiresiam uocamus. Iuue. Nec
surdum, nec Tiresiam quenq̄ esse deorum.

Tricæ Apinæ

Martialis. Quæcunq̄ lusi iuuenis & puer quondam Apinasq̄ no
stras. Idem alibi. Sint rapinæ tricæq̄, & si quid uilius istis. De leuissimis
uilissimisq̄ rebus dictū. Inde natum, q̄ (ur author est Ply. lib. iii. cap. x.)
ueteres Apinam urbem euerſam in ludicrum uerterunt.

In toga saltantis personam inducere.

Eſt in re ludicra ſeria miſcere, aut contra in re ſeria ludicra inducere.
Nec diſſimile eſt huic hebræū illud. Muſica in luctu. Marti. Nol ergo ſi
tibi uideſt, rem facere ridiculā, & in toga saltantis induce personam.

Rem factam putare

Semel atq̄ iterum eſt apud Martialem, pro eo quo eſt rem certā &
indubitate habere. Ad Procillum. Tu factam tibi rem statim putasti.
Iam te rem factam Bythinice credis habere.

Echino asperior. ἔχινος ξαχύτης.

Græcum adagium in hoies morosos & intractabiles. Eſt eīn Echi
nus apud Plynium pifcīs aculeata undiq̄ testudine.

Odium Vatinianum

Vatinius in tantū populi Romani odīū puenit, ut in puerbiū abie
rit. Nā capitale acerbūq̄ odīū significare uolentes. Vatinianū odīū di
cebant. Catullus. Munere iſto odissemit̄ odio Vatiniano.

Fumos uendere

Pro eo qđ est ambitiosa assentatione ḡram captare. Apud Martial. Vendere nec uanos circū palatia fumos. Plaudere nec cano, plaudere nec Glaphyro. A Thurino qđā natū, quē Alexander Seuerus imperator Romanus fumo enecari iussit, q̄ simulatā apud herū suū ḡram & officiū cōmendationis cuīdā subornato ad hoc īpm a Cēsare uendidisset. Proinde p̄cone iusso dicere. Fumo perit, q̄ fumos uēdidi. Quemadmo dū scribit Spartanus in ei⁹ imperatoris uita. Consimile euangelicū, oleū uendere, prius illud a turiscantibus hoc ab authoribus translatum.

Pelleū caninam rodere

Id est maledicis maledicere. Martia. in detractorē & allatratorē. Nō deerunt hac in urbe forsū, Vnus uel duo, tres uel quatuor, Pelleū rodere qui uelint caninam. Nos hac scabie tenemus unguies.

Oleū aure uel ore ferre

Si Domitio credere libet, quiloquī nō quisser, eos olim prouerbio oleum ore gestare dicebant. Eoq̄ Martialis in quendā fastidiosa aure, q̄ neminē audire ueller, Narratur belle quidam dixisse Marulle, Qui te ferre oleum dixit in auriculam.

Viui vrlī fumantem naſum ne tentaueris

Ne potentiorē irritaueris, ne ioco qđē. Martia. Rabido nec p̄ditus ore Fumantē naſum viui tentaueris urſi, Si placitus licet, & lābat digi toſq̄ manusq̄. Si dolor & bilis, si iusta coegerit ira, Vrſus erit uacua dētes in pelle fatigēs. A canib⁹ urſum sectantibus translatum.

Alia uoce Psittacus, alia Coturnix loquitur

De musicis aut poetis dispari facultate. Mar. in clanculariū quendā poetā, q̄ suos ineptos uerſiculos Martia. noīe in uulgo spargebat Credis (inquit) hoc Prisce, Voce ut loquatur Psittacus coturnicis.

Dies albo lapillo notandus

Veteres si quē dīe faſtū ſcēlicēs eueniſſe significabāt, etū albo lapillo notandū dicebant, aut candido unione, aut niueo calculo, albaue gēma. Contra infaſtū carbonē & atro lapillo numerandū. Exēpla & notiora, & freq̄ntiora ſunt apud authores, q̄ ut hic aſcribenda ſint.

Caluus comatus

In eum dicitur, qui ueris bonis nudus, ſe aſcititiſ ſuendicat. Martial. Caluo turpius eſt nihil comato.

Barbam leoni mortuo uellere

Domitius prouerbiū fuſſe admonet, in eum qui eum excitare conaretur, qui moueri non posset. Martialis. Quare ſi pudor eſt Ligella noli Barbam uellere mortuo leoni.

Congregare cum leonibus uulpes

Eſt impares diſſimileſq̄ res p̄miscerē. Martialis. Quid cōgregare cum

D. ERASMI

leonibus vulpes; "Vulpes dolis nititur, leo uiribus fudit.

Aquila noctua comparare.

Dissimilia silia uideri uelle. Martia. Aqlisc siles facere noctuas qris.

Ne mihi Suffenus essem

Id est ne mihi placarem. Erat em Suffenus poeta oīm ineptissimus, in aliorū uictia dicax, ad sua cæcūs. Huius mores & ingenii depinxit Cætullus. Idem in faceto est infacetior rure. Simul poemata attigit, neq; idē unq; Æq; est beatus, ac poema cū scribit. Tam gaudet in se tanq; se ipse mirat. Ibidē. Quē non in aliqua re uiderē Suffenū possit, id est, suis erroribus blandientē. Parī rōne dīcī licet, ne tibi sis Meuius, de q Horati. Egomet mi ignosco Meuius inquit.

Siculus uel samia furat. σκελὸς ὄμφακισ?

Græci in eos q ne uilissimi qdem rebus furaces manus abstinēnt.

Vitæ pugillus. ή απδαμή η βίσ.

Id est nimium. Plautus animæ salillum pro eodem dixit.³

Syri contra Phœnices. Σύροι πρὸς Φοίνικας.

Cū uersutus agit cū uersuto. Nam utrāq; gens dolis insignis est.

Ex Tripode. ἐκ η της παθησ.

Perinde est, ac si ex oraculo Apollinis dicas. Inde comicū. Apollinis oraculū non uerius fuerit. Proinde si quis se uera dicere significare uelit, hoc modoloquī poterit. Ex Tripode tibi dictū puta.

Pelopis uel Tantali talenta. πέλωπος ή ταυτάλη τάλαντα.

Pro immensis diuitiis apud græcos legitur. Non mi aurum posco Pelopis ne magna talenta.

Talpa cæcior. τη φλότη, ο ασάλακη

Hyperbolicos in multū cæcutientes dicit, aut qui minime iudicant.

Ephyræum seu Dodonæum æs

Τὸ δωδεκάειον χαλκεῖον

In garrulos & obstreperos dictum antiquitus, propterea q Ephyræum æs maxime tinniat.

Parni scapula. ο πέρνη σκαψίδης.

In eos cōuenit, q ob res minutulas nimirū sunt molesti. Parnus em q ob nauiculam perditam populo molestissimus suisse legitur.

Hylam uocas. ου ὑλοῦ κραυγήσ.

De frustra querentibus clamantibusq; dictū. Ab historia tractū adagium. Hylas em unus ex Herculis comitibus fuit, qui aquatū egressus in fonte periit. Atq; inde a nymphis raptus singit. Ei sacra instituta, in quibus per montes, & circū fontes a saltantibus nomen illius inclamat. Vnde Virgi. His adiungit Hylam, nautæ quo fonte relictū Cla-

massent, ut littus Hyla Hyla omne sonaret.

Turture loquacior. Τυρόνος λαλίστρη.

Notissima metaphora i garrulos, uulgo Picaloq̄cior & hodie dicūt.
Colophonium suffragium.

In græcorū collectaneis huiusmodi adagiū iuenio. τὸν καλοφῶν
να ἐπεθηκεν ἐπὶ τὰς βέβαιας λύκφας. id est Colophona statuit ad
uiolatum suffragiū. Ex quo intelligitur illa Platonis Ironia in Dionysi
um tyrannum. Cum enim inquit, Bonorum Dionysi oīm uenditionē fa-
ceres, absq; eius cōfēnsu, q̄q ita demū hoc faciendū dixeras, si ille assen-
tiret, promissis oībus our mirabilis, Colophoniū (ut aiunt) suffragiū,
finemq; glorioſiſſimum imposuisti.

Tithoni ſenectus. Τιθωνος γῆρας.

A fabula Tithoni ſumptū notiore, q̄ hic sit recenſenda.

Primum pueros optimos & gina alit.

τὰ πρώτα & εἰς τοὺς ἀγένα ἐκβέβη παιδάς.

A ciuitatū natura ducū, q̄ primū moribus ſeu eris & parsimonia co-
alescent, & augenſ, deinde paulatim cū opib; uitia immigrant. In eos
dicit qui prius parce uixerunt, deinde ad luxū ſeſe conuertunt.

Fumum fugiens, in ignem decidit.

Σὺ καὶ πνοὴ γε Φύγεντον οὐδὲ τὸ πῦρ οὐδὲ πεσοῦ.

Id est aliud uirans incommodeum, in aliud grauius incidit.

Τιτᾶνας καλεῖσ.

Id est alienum auxiliū imploras. A Titanum fabula tractum, qui
Ioui contra gigantes auxilio uenerunt.

Fricantem refra. Σὺ ξύνοντας ἀντίξειη.

Id est gratificantūicissim gratificari, blandiēti blandiri, palpanti pal-
pare, uel de merente bene, bene mereri, & officium officio pensare.

Ficulno folio anguillam. Καὶ θρίψ τῶν ἔγχειων.

Id est, Ficulno folio anguillam tenes. Est aut̄ ſici foliū ſcabru, eoq; ad
anguillā tenendā, quæ natura lubrica, idoneū. In columniolum dicitur
qui arciore nodo illigatus tenetur, ut iam elabi non queat.

Sub omni lapide ſcorpius dormit.

ὑπὲ πατήτι λίθῳ σκορπίῳ οὐδεί.

In morosos dicebatur & meticulosos.

Sus ſeipſum laudat. οὗτος ἡ αὐτήν ἐπουνέται.

De his qui de malefactis etiam gloriantur.

Hydrā inficis.

Id est per ſe ſcleratum ad ſclera instigas.

Suem prouocat. νηρεῖς γε.

D. E R A S M I

In rixarum auidos dictum.

Phalaridis imperium φαλάριδος ἀρχή.

In eos dictū, qui nimis insolenter & crudeliter abutunt̄ potestate.

Phoenicum conuenta Φοινίκων σωθῆκαι.

A gentis moribus ductū, in foedifragos, ac de pæctis insidiosis.

Δάρδος ἀγαθῶμα. Dathos agathon & similia.

Refert apud Hermolaum Eustathius. Thasiorum celebrem colonię am Dathon fuisse circa strymonē, adeo ut in puer biūm q̄q̄ illorū opes uenerint. Dathos agathon, id est, Dathos bonorū quasi ἀγαθῶμα ἀγαθῖς, quod item prouerbii loco est apud græcos, ut uerbum Agathides loci nomē sit. Eodē authore & δάσος ἀρεῶμα i. Thalos bonorum in eundem sensum dicebatur.

Calauriam insulam.

Αυτὶ δέλτας τὴν καλαυρίαν. Calauria insulam Neptunus pro Delo possedit̄ legiūt̄, cōmutatione facta cum Latona, sicut Tænarū pro Pythonē, ut in prouerbium res abierit uel permutationis, uel actio nis eius, quæ præscriptis uerbis fit, do ut des.

Psyrike facta. Τυρκῶς πραχεῖται.

Psyrū seu psyrīa insulæ nomen est ignobilis, apud Ply. lib. v. adeo ut illius obscuritas, & in puerbiū uersa sit, ut olim q̄ parū magnifice lordi deq̄ facta uiderent̄, ea Psyrike facta dicere. Cratinus. Τύρκη τὸν θόνυσσον ἀποντες. Η ἐρ νεμέση. Τυράτε τὴν ταράτην ἀγες.

Fœlix qui nihil debet. Εὐδάμωρος μαθήτηρ ὁ Φέλαρη.

Græcum Merula authore apud Hermolaum. Sensus notissimus.

Myconium caput.

Pro caluo in prouerbio fuisse Strabo libro decimo his uerbis docet. Caluos, inquit, iplos, moris est dicere Myconios, q̄ in ea insula qualis gentile id uitium est.

Clematis Egyptia.

Phalereus Demetrius in prouerbiū, inq̄t̄, cessit Clematis Egyptia, nominatis ita, qui procero & nigro sunt corpe. Est aut̄ herba cuius plures species cōmemorat Plynius in histo. mundi. li. xxiiii. ca. xv. Quarū una Clematis Egyptia cognominat̄, eadem ab aliis partim Daphnoïdes, partim Polygonides uocata, longa tenuisq̄ nigro folio. Etiam si in Plynius Clematis legitur, non Clematis.

Optimum non nasci, aut oxyssime aboleri.

Plynius in septimi libri præfatione, collectis innumerabilib⁹, tū natūratis piculis, tū uitæ nr̄æ incōmodis, pueri alē sñiam usurpauit. Itaq̄ multi extitere, inquit, qui non nasci optimum censerent, aut q̄ oxyssime

aboleri. Éa græci duobus senariis sic efferunt. οὐκένεοδη μὴν κρίσις πτομέσι ἀεὶ. Επάρη δὲ γένης ὡσ, τάχις εἶναι τέλος Theognis in Angeltico. ἀρχὴν μὴν μὴ φύνου ἄνθραχονίοιστην ἀειστη μὴ δὲ έστισθην ἀγάπης ὁξεος κελίσ. Φύντα δὲ ὅπερ ὄκνιστα πενλασ ἀσθεο περῆσσα. Laetantius in institu. hanc sententiam a Sileno nescio quo profectam scribit. Eandemq; Ciceronem libro de conso. sic usurpasse, ut utriq; parti metaphoram ornandi gratia adiungeret, hoc pacio. Non nasci longe optimum, nec in hos scopulos incidere uitæ, proximum autem si natus sis, q; primum mori, & tanq; ex incendio effugere violentiam fortunæ.

ἀδωνιδος καὶ ποι, id est Adonidis horti.

Pausanias Grammaticus Adonidis ait hortos olim in delitiis, jactu-
cis, ac sceniculis frequentes, & Veneri dicatos fuisse, in quibus semina
deponi haud aliter, q; in testis solerent, eoc; rem in prouerbium abiisse,
contra fuitiles, ac leuiculos. De Adonio lege Plynium libro. xxi, cap. x.
Meminit de his hortis & Plato. Vnde flosculos protinus emorituros
colligi significat.

Bonæ leges a malis morib; procreantur.

Notissima sententia, & veteri prouerbio trita.

Hombilla

Vetus adagium, quo uitæ humanæ fragilitas significatur.

Crocodili lachrymæ. κροκοδείλων ἀκριβεῖα.

Crocodilus emin' cōspecto hoie, lachrymare dicit, atq; eundē mox
deuorat. Inde prouerbiū Crocodili lachrymæ, in eos q; se grauiter fer-
re simulūt incōmodum eorum, quibus ipsi incōmodum attulerunt.

Minimo prouocare.

Est ad æquū certamē puocare contemptū. Hora, in ser. Ecce Crispī
nus minimo me puocat, accipe, si uis. Accipe iam tabulas, detur nobis
locus. Hora. Custodes, uideamus uter plus scribere possit.

Mandare laqueum, medium unguem ostende re.

Vt roq; adagio extremit̄ contemptū significabant. Mandamus em̄
laqueum his, q; usq; adeo a nobis negligi significamus, ut si uel suspen-
dant se, nihil ad nos attineat. Iuue, de Democrito, Ridebat curas, nec
non & gaudia uulgi, Interdum & lachrymas, cū fortunæ ipse minaci
Mandaret laqueum, mediumq; ostenderet unguem. Eandemq; habet
significationem puta contemptus, posterius illud, Medium unguem
ostendere, quo & Martialis eodem sensu est uulsi. Atq; illi digitum por-
rigeret medium, nam hūc digitum impudicū uocat. A gestu sumptum
certe hoc fortassis & prius illud.

Illi alabaster unguenti plenus putet

Id est quæ sunt optima, pessima uidentur, Apud Ciceronem.

D. E R A S M I

Crocodilus in fugientem

Ab animatis natura muiuatum. Scribit Plynius Crocodilum in fugaces esse ferocem, in sequentibus fugacem.

Promusque condus magis

Ab Ausonio dictū in hoiem pluriorē, q̄ parta, pdigere nouit, q̄rere non nouit. Promus promendis rebus p̄ficius, ut condus condendis.

Pistillo retusius.

Apud Hiero. in ep̄lis non semel pro hebere ac stolido. O crassum in genium, & omni(ut dicitur) Pistillo retusius.

Puppis & prora

Id est, initium & finis, rei uniuersae. Apud Hermolaum legitur, ut in una, inquit, ea latine re puppis & prora ueretur. Ab iis enim duabus partibus nauis tota penderet.

Vt prænestinīs Gōnea & Ciconia

Apud Plautum est in truc. In eos qui truncatas & murilatas uoces pronunciant, primoribus ademptis literis. In ea nimis fabula rusticus qui dam adolescens corruptus, q̄ Rabonem pro arabone diceret, ita, ingratiatio lucri, ut Prænestinīs Gōnea est Ciconia.

Mea est pila

Id est uici, compoſtum uoti. A pilæ notissimo Iudo transsumptū, in eadem est comœdia.

Clurinum pecus, Rus merum

Apud eundem in fabula, in hoiem stolidum utrūq;. Rus merum est hic quidem, pudendum & uero Clurinum pecus.

Conlatinus uenter

Magnus acturgidus a Plauto dicitur. Is opinor ad Collatinum nomen alludens, Conlatinus uentre dixit capacem, in quem omnia conserri possent. Author Festus Pompeius.

Cyprio boui merendam

Sotadicus Enniiuersus, q̄ significat, id qd in Cypro insula fieri cōsueuit, in q̄ boves humano stercore pascebant. Eodē Pompeio authore dic̄i conueniet, q̄ries sordidus conuiua sordido conuiuio accipitur.

Quandoq̄ bonus dormitat Homerus

Allegoria iam in proverbiū trāslata, significantibus nobis nemine esse sic in arte sua absolutū, ut non alicubi cesset, suiq̄ dissimilis appareat. Ita Hora. in arte poetica. Quandoq̄ bonus dormitat Homerus. Verum operi longofas est ignoscere somnum.

Quam curat numerum lupus

Bucolicū proverbiū apud Maronem, quo nihil laborari, nihilq; res ferre significamus. Extat hodieq; nostratibus celebratum adagium Lupum & numeratas oves deuorare.

Alia uita, alia dieta. ἀλλοσ βίος, ἀλλή ζήτησι.

In eos competit, qui nouū uitæ institutū arripuerunt, aut in eos, q̄ mutata in meli fortuna, & uitę rōnem, mores cōmutant. Vñ illud apud omnes tritissimum, mores se qui fortunam

De sale & faba

Qui de rebus arcenis cōmunicant. περὶ τῶν κακῶν καὶ αὐτῶν, id est, De sale & faba dicuntur agere, a uetusto uaticinatōrum more transum ptum salem fabamq; ponentium.

Capra gladium, seu Machæram. ἀλλέ τὴν μάχαιραν.

Subaudi reperit. Conuenit in eos, qui ipsi sibi exitii causam adferūt. Inde natū, q̄ olim apud Corinthios capra Iunoni īmolāda, gladiū quē humo absconderant, spā pedibus excalpens, p̄didit, unde periret

Semper graculus cum graculo congregatur

αἱ κολοιὸς πρὸς κολοιὸν ἵλαντε.

Id est similis cum simili, inprobus cum improbo.

Complurūt foliorū fīculnorū strepitum audius

παχῶν ἐγὰρ οὐτοῖς τόφος ἀκίκος.

Commode ab eo dicitur, qui se iram, minasq; cuiuspīam magnope uilipēdere significabit. Nam fīculna folia incensa præter ingentem cre pītum nihil habent.

Prospectandum uetulo cane latrante

Ne nihil a vulgo mutuari uideamur, neue nīam ætate usquequac; contempisse, huic certe adagio p̄ter antiquatatem & autorē qd desit non uideo. Est autē sensus metaphoricus, tum demī uigilandū esse, ubi senes metuendū esse periculū oīndunt. Translatum a canibus excubitoribus qui cum uetuli sunt, non temere latrant.

Canes qui plurimum latrant, perraro mordent

Dicitur hac ætate, & hoc in homines maledicos & minaces, cæterū id faciendum ignuos, timidosq;.

Canes omnibus ignotis allatrant

In eos, qui quicqd non intelligunt, id damnant, ac reprehendunt.

Azanza mala. ἀζαννα κακά.

Dicitur res infiniti laboris & inexpugnabilis, nullius autem frugis. Nam ἀζαννα græce locum significat asperum cultu & sentico sum, in quo agricolæ frustra exerceantur.

Anagyrum irritas. ἀναγύρος κινῆσι.

In eum dici solitū, qui iniuria lacessit eum, qui prouocatus magnum malū sit allaturus ἀξερεικῶς ab Anagyro quodā diuite sum ptum, quia uicinis iniuria prouocatus, omnes funditus perdidit.

D. E R A S M I

Ipsis placet. ἀνθεῖς ἀρέσου.

Plato lib.de legibus.iii,Tunc em̄ illud fabulæ ipsiſ (ut dicit) placuit tripartito exercitu diuiso,urbes tres habitarent Argos, Messenæ, Lace dæmona. Teren.in And. At qui ipſiſ cōmentum placet.

Pulchre narras,Belle dicis. καλῶς λέξα.

Prouerbialis sermo in eōs,qui magnifice pollicent.Socrates in Eutyde mo Platonis. En Eutydeme, ut puerbio fertur, q̄ belle loqueris.

Louis Corinthus. Διὸς κόσμοιδος.

Socra,in eodē ser. Quo inq̄t boni nobis erunt? quo ue utilies? an dicemus iterū q̄ alios bonos facient,aliq̄ illi alios iterū, q̄ aut̄ boni sunt nusq̄ apparet,postq̄ illa q̄ ciuilis artis opa p̄dicant negleximus & qd̄ puerbio fert cū aiunt.Iouis corinthus nobis accidit.Hactenus Pla. De immensis opib⁹ dicit uide solitū,de q̄ uariis & rarīs operib⁹.

Coruum hiantem deluſit.

Proprie in eum competit,qui testamento multum diuq̄ expectato, frustratus est captatorem.Imminet enim hæc auis cadaueribus.Horatius de Corano,qui Nasicæ foero testamenti spe ostentata moriens,nihil præter plorare legauit.Plerunq; (inquit) recodus Scriba ex quinque uero coruum deludet hiantem.

Tragice loqui.

Pro obscurius loqui apud Plato.lib.de repu.iii.Estenim Tragicoꝝ figura sublimior,minimeq; vulgaris.

Mida locupletior.

Pro quantumuis opulentio eodem in libro est.

Corinthius luxus. κοσμίδια ἀσέλγεια.

Syracusana mensa,Sicula obsonia,Attica bellaria condimentaq; in eodem sermone leguntur.

Hydræ caput amputas. θύραι τέμνεις.

Id est, ita unū malum tollis, ut plura alia recipias,apud Platone.

Vitiligatores.

Nouum uerbum primū a Catone confitum,compositumq; a uitili & litigando,apud eruditos tanq; in adagionē abiit.Merentur aut̄ hoc nomen,qui ipſi nihil agentes,aliorū opa studiose reprehendunt,litigan diueluti morbo quadam.

Dionysius Corinthi. ὁ Διονύσος ἐν κοσμίῳ.

Allegoria prouerbialis a græcis olim celebrata,de his quie summa fortuna ad infamiam detrusi fuissent.De hoc adagio Fabius libro.viii. his uerbis me minit.Est in exemplis allegoria,si non prædicta in oratione ponantur.Nam ut Dionysium Corinthi esse,quo græci omnes utuntur,ita plura similia dici possunt.

Architectus inuidet architecto

Τέκτων τέκτων φθονέτο.

Hesiodia sententia. Quam Maro in cornificium inuidit & oblatrato
rem clancularium eleganter usurpauit.

Ioui fulmen, Herculii clauam extorquere.

De rebus factu difficultissimis dicit. Et utrumque a Marone profectum.

Hunc cespitem circundemus.

Id est hanc rem excutiamus, a uenatoru inagine sumptu, q̄ cespitem
sub q̄ ferā latere putant cingunt. Est apud Plato.lib.de repu.iii.

Alga uilior, Rusco horridior, & Sardois herbis amarior.

Prouerbiale quiddā habent, & haec comparationes quae sunt in Thyr
side Vergiliano. Immo ego Sardois uidear tibi amarior herbis. Horri
dior rufco, projecta uilior alga.

Arcem tenere

Est principatum, primamq; laudem in re qua pia m obtinere, ut Cicero
eloquentiae, Plato phiosophiae arcem tenet.

Humi serpere

Sermo preffus, humiliq; humi serpere dicit. Hora. Serpit humitur
nimis, timidusq; procellae. Et alibi, Sermones repentes per humum.

Venerum iusurandum irritum.

Ἀφροδίτης ὄρκος οὐκ ἐμποιήμεσ.

Plato in conuiuio. Vulgo fertur, q̄ solis amatoriis periuriis dicit
ueniam. Venerum quippe iusurandum nihil ualere aiunt.

In dolio figulinam. εγ πιθα τὴν κεραμέων.

Plato in Lachete. De his qui artis suae in re magna, cū in leibus ope
reant, periculū faciunt. Et profecto, inquit, (ut habet prouerbium) in uasis
ipsius iactura artem figurariam experimini.

γυράσκω δ' ἀετοῖς αὐλαῖς θλεσκόμενος.

Consenesco quotidie addiscens aliquid

Solonis uerbi, & a Platone prouerbii uice circa, & hodie q̄c vulgo
tritum est. Dum uiuimus, inquiunt, discimus.

Difficilia quae pulchra. Αντοκολα τὰ καλὰ.

Plato tum alibi, tum in Cratyllo prouerbii loco posuit. Veteri, inquit,
prouerbio fertur, pulchra esse cognitu difficilia.

Tanq; meum nomen, Tanq; digitos meosteneo.

De certa firmaq; memoria, prouerbio dicebatur. Martia. Totis die
bus Afer haec mihi narras. Er teneo melius ista, q̄ meum nomen. Iuue.
Tanq; unguies, digitosq; suos. Contra cum uehementer obliuiosum in
nuimus proprii nominis oblitum dicimus. Naso. Nominis ante meue
nien: obliuia nobis. Hierony. Ut fere nominis mei fuerim oblitus.

D. ERASMI

Falcem in messem alienam mittere.

Est alienum negocium curare

Canis reuersus est ad uomitum.

In apostolicis epistolis, pro eo quod est post innocentiam arreptam, denuo in ueterem uitam reuolutus. Sus lora in uolutabro luti, eodem in loco eodem significatu ponitur.

Homunculus ex Caria. αἰρεψτίονος ἐκ τῆσ καείας.

Est quispiam uilis, exiguae præcii. Socrates in Euthydemō, uel in se periculum transformationis fieri iubet, ueluti in Homunculo ex Caria id est leui uilicet, si perdas nihil etiam damni feceris.

Carica musa. καεική μύση.

Pro agresti, rusticana, seu molesta cantatione, p[ro] grecō adagio recēset.

Sequitur uer hyemem

Ausonius in præfatione monosyllabar. Ut in ueteri uerbo est, sequitur uer hyemem, iam similiū nugarū subtexto nequitiam.

Sacra hæc non aliter constant

Id est hæc res alio pacto operagi nō p[otest]. Est apud Ausoniū. Is nuptiā lis Centonis a se concinnati licentia excusans. Etenim fabula est, inquit, de nuptiis, & uelit nolit, sacra hæc aliter nō constant. Hac clausula si cui prouerbialis non uideatur, alio quoquis titulo notatur.

Tenui filo, Diuite uena, Paupere uena.

Vtrac[on] metaphora puerbii uice apud magnos authores legit. Tenui filo, i. p[ro]sto & acuto filo, & paupere diuite uena, i. inopi, secundoue in genio. Altera a nentibus, altera a fontibus sumpta.

Tua uoluntate coactus

Charinus Terentianus. Tu uoluntate, inquit, coactus es tua. In eos cōuenit, q[uod] libenter & auide faciunt, coacti facere uideri uolunt.

Saguntina fames

Extrema fames, qualēm longa obsidio solet adferre. Ausonius. Iam iam p[ro]fessam, iam Saguntina fame Lucaniacum liberet.

Faber quas fecit compedes, ipse gestar.

Prouerbiū fuisse, tū sermonis facies indicat, tū hoc argumento est q[uod] apud Ausoniū curiosum poetā puerbio Terentiano subiectū, ut suū prioris adagii sensum cōmutatis uerbis referat. Ausonianū uersus hi sūt Tu molestus flagitator lege molesta carmina. Tibi q[uod] intristi ex edendum est, sic uetus uerbum iubet. Cōpedes q[uod] ipse fecit, ipsius ut gester faber. Competit in eos, qui sibi plisis authores sunt malorum.

Tollat te qui non nouit

Quint. li. insti. vi. Simile est, inquit, quod πρόμηλα dicunt, & pro uerbia oportune aptata, ut de hoie in aquam lapsa, & ut alleuaret ro-

ganti. Tollat te qui non nouit. Haec tenus Fabius. At Hora, in epistolis idem proverbiū de Plano scurra commemorat, qui sponte sua s̄epe cadens, tanq̄ crure fracto, miserandis uocib⁹ prætererūtes implorabat ut humo tolleretur. Peregrinus aut̄ quispiam, ac doli ignarus, si qñ alle uandi gratia accessisset, is a Scurra ludibrio habebatur. Verū ubi iam illius simulatio multis innotuisset, isc⁹ aliqñ crure uere fracto tolli p̄ca retur, nemo subuenit, oibus Planū solitos agere ludos arbitrantibus. De hoc ita Flaccus. Nec semel irrisus truiis attollere curat Fracto cruce Planū, licet illi plurima manet Lachryma, per sanctū dicat iurat⁹ Oſi rim, Credite non ludo, crudeles tollite claudum. Quere peregrinū uici nia rauca reclamat. Proinde quorū dolos iam nobis non ignotos signifcamus, neq; posse post hac nos ab illis decipi, iis dicemus. Tollat te q̄ non nouit, aut hospitem quere.

Nebulae in pariete pictæ

Pro reuana futiliq; apud Ausoniū legunt in ep̄la quapiā ad Grego ūi filiū scripta. Aut unq; uidisti, ingr̄, nebulā pictā in pariete. Significat em̄ puerbialiter p̄ pictā in pariete nebulā, carminis qd ei ep̄la subscriptum est, lemma uanūq; & fruiolū, somniūq; simillimū argumentū. Nebula nanc̄ res inanior, q̄ ut colorib⁹ exprimi possit

Omnium horarum homo.

Est iocis seruissq; pariter accōmodatus, & qui cū assidue libeat conuiuere. Id q̄ de Alsinio Pollione olim dictū fuisse, Fabius est auctor.

In celo sum

Perinde est ac si dicas, deus sum. Cice, ad Atti. Si q̄ yo de me pacta sūt ea nō seruant, in celo sum, & li. ii. ad eundē. Bibulus in celo est.

Deum facere

Est uehementer laudib⁹ efferre. Teren. Deum te facio.

Omnibus uestigiis inquirere

Id est summa cura, uigilantiaq; querere.

Ne sis patruus mihi, Ne sis mihi tutor.

Patruorū in nepotes seueritas puerbio locū fecit, qd est apud Hor. Siue ego praeue. Seu recte hoc uolui, Ne sis mihi patru?. i. ne me castiges Idē in odīs, patruā lingua minacē ac reprehensoriā dixit. Metuentis patruē uerbera lingue. Cice. cōtra Herenniū. Fuit in hac causa qdā patruē cenlō, mḡ, obiurgavit M. Celiū sic, ut nemih̄ vnq̄ parens. Simile est Persianū illud. At tu deterior palles, ne sis mihi tutor.

Aristarchi obelisci, asterisciq; Censoria uirgula.

Eodē modo Aristarchi obelisci, Asterisciq; in cōmunē sermonē uenerunt, ὅτε λέγουσι pro oblitterare atq; delere dicamus, & ἀστρονομού, id est stellulā prænotare, pro probare, & tanq̄ eminus annorare. Sunt qui a nauigantibus translatum putant, qui litus aut portum stellula notant.

D. ERASMIA

Est apud Hiero.passim. O nostri temporis Aristarche.i.tu qui de oīm
ingeniis iudicem te profiteris,& alium laudas,alium damnas,id quod
Aristarchus in Homericis uersibus fecit.Hora.Fiet Aristarchus.Cen-
soria uirgula eandem habet significationem,in quam item multis lo-
cis iocatur Hieronymus.

Refricare cicatricem,uulnus recrudecere.

Vt dolor iam temporis mora lenitus,cum renouatur,Refricari cica-
trix prouerbio dicitur,ita cum redintegratur animi molestia,Vulnus
recrudescere dicimus,pulcherrima utrinque translatione.Quae exem-
pla frequentiora sunt,q̄ ut ullum reperi debeat.Eam metaphoram .M.
Tullius uenustissime extulit in Clodium,qui populum fame iam exad-
spē ratum,concionibus insuper seditionis,in rabiem agebat.Vt tu in-
quit,in hoc ulcere tanquam existeres.Sufficere pro leuiter renoua-
re,& refricare memoriam.

Domī habet.

Domī habere dicimur,quod in nobis est sicut,neq̄ necesse est aliū
de petere.Ab ea de qua diximus,foris rogande supelleftilis,consuetu-
dine manasse uideretur.Domī philosophos habet,Domī habet unde di-
scat.Hanc ego domī coniecturam facio.Id domī experior,id est in me
ipso.Domī habes unde beatus esse possis.Domī consilium habes,ne fo-
ris petas.In domō esse,pro eo quod est paratum esse,& uelutī domī re-
positum,sæpicule apud Plautum est.

Obuiis ulnis.

A gestu traductum ad animū,hoc est miro affectu,& cupide,ut sole-
mus charifimos amicos,qs̄ eminus confixerimus,quorū magno de-
syderio tenebamur.Est apud Quint.Vt opus tuū nemo erat,qui nō cu-
pienter,& obuiis (ut aiunt) manibus exceperit,aut Obuiis ulnis.

Bellicum canere,Receptui canere

Vtrinque a militari consuetudine deductū est.Prelīsi ēm̄ initurī bellū-
cum canūt,in castra reddituris,receptui signū datur,hoc est Receptui ca-
nitur.Vnde nos prouerbiali translatiōe Bellicū canere pro exhortari,
exercitare q̄ usurpamus.Receptui canere,p.eo qđ est finē facere,maxi-
me id ad quod hortamur,cuiue finē imponimus,bellici tumultus simile
quiddā habet.neq̄ nos in re tam nota exemplis utemur.Signa canant
apud Martia,pro eo quod est configramus.

Stylū uertere,Stylū infigere,Stylo appetere

Stylus quo ueteres scriptitabāt,aliq̄ pueriales translatiōes suppe-
ditat.Vertere ēm̄ stylū canunt,pro eo qđ est mutare,quod scripseris,
aut etiā uituperare,quaē laudaris.Hiero,contra Rufinū,Qz diu non re-
nuebam laudationem tuam,sequebaris,ut magistrum,fratrem & colle-
gam uocabas,& catholicū in omnibus fatebaris.Postq̄ uero nō agno,

uilaudes tuas, & me indignum tanti uiri præconio iudicauit, illico ueris stylum, & omnia laudata prius uituperas, de eodē ore, & dulce proferens, & amarum. Stylum infigere, est scriptis inuehi. Stylo appetere scribendo insectari.

Iacere aleam, Extra omnem aleam

Quoniam alea fortunæ, & casui dicata est, eam produbio euentu ac cipimus. C. Cæsar Rubiconem traducturus copias, oīs, inquit, iacta sit alea, id est rem uniuersim fortunæ pmittamus, quorsum eueniat, nos certe periculum faciemus. Plyn. in pñfatione histo. mundi. Vt illa Marcus Tullius extra oēm ingenii aleā positus. Et in hac re nulla inest alea, id est non pot pter expectationē euenire. Translatio a iactu alea; sum pra. Quint. eandē rem diuersa translatione explicauit, pmittamus inq uela uentis, & oram soluētibus bene precemur. Proverbialiter & hoc Hora. dixit perraro hæc alea fallit, i. uix unq male euenit. Et in odis. Periculose plenum opus aleæ.

Ad unguem.

A marmorariis sumpta metaphorā, qui superducto unguī cōmissuras explorant marmorū. Vnde ad unguem fieri dicit, cui extrema adhibetur cura, ita ut nihil artificis diligentia suffugiat. Hora. Cocci ad unguem factus homo. Idem in arte. Carmen reprehendite, qd nō Multa dies, & multa litura coercuit, atq Perfectū decies non castigauit ad unguem. Et hanc metaphorā, & q sequit. Persius uno loco mire expressit. Ut perleget se uero. Effundat iunctura ungues, scit tendere uerum. Non secus ac si oculo rubricam dirigat uno.

Ad amuſſim. Ad perpendiculum

Quoties item absolutam curā, opīcē perfectionē significamus, ad amuſſim factam rem dicimus, aut examuſſim, utruncē em legimus, aut amuſſatim. Est em amuſſis regularis ille funiculus, q̄ cæmēta, paui men tag exēquant fabri. Ad perpendiculū idē declarat, qd ad amuſſim, ho diecē q̄ ita factū significare uolumus, ut nihil desiderari queat ad filū factū dicimus. Præterea qd attentissima uigilatia, summoq iudicio trā statum uideri uolebant ueteres, id pensiculare, seu pensiculatim factū dicebant. A libripende sumptus sermo. Verum hæc monendi ḡra attigisse me modo, abunde satis existimo.

Elimare. Prima & suprema manus. Ad umbilicum.

Ab officinis artificum translatum est. Elimare librum, & adhibere limam. Suminam manum imponere, id est extremam operam, quæ ubi accessit, nihil præterea in opere requiratur. Nihil huic operi deest præter supremam manum. Horatius ad umbilicum ducere dixit, pro eo quod est perficere, primam item artificis operam, primam manum appellant, qua rude adhuc opus significant.

D. ERASMI

A teneris unguiculis

Græcis in puerbio fuisse testat Cice. A teneris inquit (ut græci dicunt) unguiculis. Hora, in odis. Et incestos amores De tenero meditata unguis. Ab incunabulo, eundem habet sensum, uidelicet iam inde a prima pueritia.

Pandere uela, Contrahere uela.

Metaphoræ passim usurpatæ. Pandere uela est audacius confidentius usque rem agere. Contrahere uela, modestius ac partius.

Plumbeo gladio iugulare

Est friuolo futilis argumento tamen hoiem conuincere. Cice. Ad Atti. cum illi plumbeo gladio iugulatum tamiri diceret. Idem in libris de finibus, frigidum argumentum, plumbeum pugionem appellat.

Lupi illum priores uiderunt

Quod est apud Vergiliū in Ægloga cuius titulus Mœris. Lupi Mœrim uidere priores, a quodam non infinitæ doctrinæ pro prouerbio refertur. Et fieri potest, ut pastorale fuerit adagium, de eo cui uox perisset. Seruius non hoc quidem prouerbii fuisse affirmat, sed ex eo quod physici scribunt, Lupum quem prior conspexerit, ei uocem adiunere natum Terentianum illud. Lopus in fabula.

πάνικος, id est Panicus casus

Prouerbii simularium habet apud Cice. in epistolis ad Atti. Ego bellum inquit, sedissimum futurum puto, nisi qui (ut tu scis) Panicus casus extiterit. Rursum alibi. De Vtido panicon puto a Pane deo, qui nouos & repentinostum tumultus, animorisq; mutationes solet immittere, lymphaticis simillimas, ut intelligas bellum futurum, nisi subita quedam & rango Ponica animorum fiat mutatio.

Celerius elephanti parvunt

Sunt quibus inter prouerbia annumerandum uideatur, quod est apud Ply. sed in pœn. histo. mundi. Nam de grammaticis semper expectauimus parturiri aduersus libellos, quos de grammatica edidi, & subinde abortus fecere iam decem annis, cum celerius etiam elephanti pariant. Celerius itaque elephantes parere dicemus, tarda concitatione, nimisq; lenta molima significantes. De elephantis partu Plautus in Sticho. Audiuimus saepe hoc uulgo dicier, solere Elephantum grauidam perpetuo deceisse annos. Idem Plyn. lib. viii. Decem annis gestare in utero uulgas existimat, inquit. Etiam si Aristoteles biennio parere putat. Nec saepius quam se melius singulos gignere.

Paruo pedi magnos calceos circundare.

Quod est apud Quint. in insti. puerbialiter utique scriptum. In eos quod in re non copiosa, copiose dicere conant, puer Herculis cothurnos inducit, ab Agesilai Apophthegmate deductum uideatur. Cui cù quispiam sophiam quendam maiorem in modum laudaret, quod res minimas, dicendi artifi-

A D A G I A

FO. LIII

do ma ximas faceret. Evidem hūc ego cerdonem neutiq̄ tam bonum iudico, inquit, qui paruo pedi magnos calceos inducar.

Sus Mineruam. Ὅς τὴν Ἀθίναν.

Celebratissimū adagii in eū, qui in indoctis eius docere conat, a q̄ sit ipse potius docendus. Hiero. cōtra Ruf. Prētermitto græcos, quorū tu iactas scientiam, & dū peregrina festaris, pene tui sermonis oblitus es. Ne ueteri proverbio, Sus Mineruam docere uideat. Apparet aut ex uerusto quopiam Apologo natam parœmiam.

Multi Mannii Aricī.

Mannius apud festū Pom. Diana Aricinæ lucū, qui & ipse Aricinus dictus est, consecrassæ legitur. Ex eo Mannio aricino uiro laudatissimo extiterūt item uiri clarissimi & plurimi eodem noīe, inde natum proverbiū. Multos Aricie Mannios esse.

Dicmedis, & Glauci permutatione

Quæ refert ab Homero inter Diomedē, Glaucūq̄ facta armorū cōmutatio (sicuti pleraq; eius poetæ alia) in proverbiū abiit. Ea aut in sexto Iliados libro censet hoc mō. Diomedē & Glaucū in mediū pcessisse, singulari certamine congressuros. Tū Glaucū post cōmemoratos suos natales a Diomede inuitatū, ut ex hostiis hospites fierent atq; id ut cæteri intelligat, inquit. Arma pmutemus, itaq; Glaucū priorē sua dona se Diomedi arma, q̄ erant aurea, centūq; bobus æstimata. Tradidisse uero Diomedē sua ærea, nō pluris nouē bobus æstimata. Exacta dispermutatione Diomedē astutū, Glaucū stupidū fuisse inuocatū. Vñ quoties pmutationē uehementer in equalem significare uolumus, hoc est deteriora, p melioribus redditā, Diomedis, & Glauci cōmutationē esse dicimus. Plynius Ceci. ad Flaccū. Recipies ep̄las serulas, & simpliciter ingratis, ac ne illā quidem solertia Diomedis in pmutando munere imitantes. Aul. Gel. in noct. lib. ii. ca. xxiii. ubi Cæcilianā translationē cum ipso Menandro, quem uerterat, componit, eamq; nimis degenerare significat. Diomedis Herclē arma, & Glauci inquit, nō dispari magis pccio æstimata sunt. Eiusdē pmutationis fit mentio in poemio digestorū iis qdē uerbis. Nris tēpibus talis legū intuenta est pmutatione, qualē apud Home. p̄em ois yutis, Glaucus & diomedes inter se faciunt, dissimilā pmutationē. Mar. Tā stupidū nūq; ne tu puto Glauce fuisti, χάλκε donāti χεύστα qui dederas. i. qui ærea donanti aurea dederas,

Non fuis quiuus intelligit

De re intellectu perdifficili. Plato in Lachete, Quare ut proverbio seretur, non fuis hoc quiuus norit.

Flere ad nouercæ tumulum.

πρὸς τὸν μηδινῆς τάφον οὐκέτεν.

D. ERASMI

Est fictis lachrymis dolorē simulare, cū re gaudeas. Neq; em̄ cōsentā
neum est, praeignū moleste ferre nouercā mortē, grācū adagiū est.

Homo non homo

In virū e ss̄eminatū, & parū virū cōuenit. Meminit xenigmatiſ hmoī
Plato lib. de repu. v. qd̄ etiā ſi ille puerile noīat, aſcribendū putau. Ho-
mo non homo, uidens non uidens, percussit non percussit, lapide nō lapide
quem nō auem, ſuper arbore, id eft Eunuchus lufcus percussit alamue
ſperſt̄ionis pumice, ſuper ſambuco.

Polypus. πλαύποδες δο μοιότης.

Plautus in Aulularia hoīes furaces, uifcatiſc̄ digitiſ polypos puer
bialiter, ut opinor, eleganter certe appellat. Ego iſtos noui polypos in-
quit, qui ubi quicquid tetigerint, tenent. Ad polypi pifc̄is naturā respe-
xit, acceptrabulī illis, flagellisq; brachior; quod inuafit, ſuctu quodam
tenentis atq; attrahentis.

Vicitrāt ſucco ſuo

Mire in paraſitos quadrat, ingurgitantes ſeſe, ubi coena coringit lau-
tior, rurſum diutinā inediā ſuſtinētes, ubi nulla arridet ſpes coenatīca, id
aūt a Cochleis transiumpetū, qd̄ p æſtū intra teſtā contraetæ, ſucco ſuo
alunt, donec pluuiā acciderit, legiſt apud Plautū in captiuū duo.

Nucleum amili, reliquit pignori putamina.

Plautinus uerſiculus ex eadā fabula, ab Hegione dictus. Is ubi reſci-
uiflet ſe deceptū, p ſeruō herū emiſiſſe, ſeruumq; p hero rei inuiffe, Nu-
cleum, inq; amili, reliquit pignori putamina. Id eft his, ex qd̄ fr uelū expē-
ctabam effugit, relicto eo ex quo nihil eft commodi.

Exordiſ tēla

Pro eo quod eft negotiū quippiā arte iſtituere. In Bacchidibus Plau-
ti, Exorsa hæc tela eft, non male omnino mihi.

Leoninam pellem indutus

Τὴν λεοντὴν ἐπείρων.

Socra in Cratyllo Platonis. Veruntū poſtq; leoninā pelle ſum indu-
tus, haud deterriſ decet, imo p clara ipa, ut aī, noīa. i. qn̄ mihi hanc ar-
rogantē p ceptoris pſonā ſumpfi, etiā ſi in codicib⁹ impiſis leontinam
legit. Porro adagiū ex apoloſo de alſino fugitiuo, qui pelle leonis ami-
ctus, feras ignaras terribat, ſumptum appetet.

Vallum caueamue ſupergredi

ὑπέρ τὰ ἐσκαμψένα πηδάρια.

Eſt ultra q conuenit, quanq; pmiſſum eft, progredi. Socrates in eode
ſermone. Videor iam ulterius, q̄ decet exigere, & caueam (ut dicitur)
vallumq; ſupergredi, a certantum ſeptis traductum.

Ex tua officina, ex aliena officina.

Ex nostra officina de promere dicimur, quæ a nobis ipsis excogita ta sunt. A quæstuaris tractu quoque alii sua, alii uenditant aliorum opera. Hermogenes in Cratylo. Videris o Socrates ex aliquo audisse haec, neque ex tua officina ruditer de prompsisse.

A seipso decipi perniciosissimum.

Socratica apud Platonem finia, digna quæ semper in ore, semper habeant in pectore. Addit Socrates rationem finia dignam. Nam em, inquit, periculosa res, cum abest seductor nunquam semperque deceptum proxime contatur. Fallitur autem a seipso, qui libi stulte placet, suaque uitia prouertibus amplectitur.

A fronte pariter atque a tergo contemplari.

Est rem diligentius, pressiusque considerare, & præterita cum praesentibus ac futuris conferre. Socrates in Cratylo Platonis. Oportet itaque superiora frequenter animaduertere, & ut poeta ille ait, ante, illa retroque conspicere...

Ab hac mensa non potes abesse

Id est uoluptate cuius es audiissimus, carere non potes. Socrates in Phædro. Qui enim quirem ab hac mensa abesse? Jurauerat enim Phædrus se Socrati orationum audiendarum cupientissimo, nullam unquam orationem dictum, nisi quod ostenderat, diceret. Ea una re præpellit se Socrates iocatur, qui ea uoluptate carere nequauerit.

Dulcis ancon. Δοκις ἀγμῶν.

Socrates in Phædro. Prouerbit illud Dulcis ancon, id est cubitus o Phædre telatus, a longo cubitu, qui prope Nilum est, dictum fuisse, neque id solum, sed illud quoque te fugit, quæ excellentes prudentia ciues in conscribendis, posteris ratique relinquendis orationibus, summope student, qui usque adeo laudatores suorum operum diligunt, ut primos eos adscribant, qui scripta ubique laudent. Nec illuc quidem Socrates. Verum huic interim adagio lambda subscribemus, donec magis liquebit.

A cœlo ad terram.

Apud Plautum licitorum roganti cuiusdam, num ex puella sciscitari quædam liceret, uenditor quantum ueller per contaretur permittens, a cœlo inquit, ad terram, quod lubet.

Ante pedes ad pedes reuolu.

Id quod præsens adeft, & ultero obuium ad pedes uolui, dicitur non semel apud Platonem.

In easdem ansas peruenisti

Plato in Phædro. Hac de re o amice, in easdem ansas peruenisti, i. nō isto modo elaberis, immo comprehensus es, nec effugies, quin dicas.

Herculem insimulas ignauix.

Id est crimen imponis, quo nihil minus in eum cadit. Velut si quis

D. ERASMI

Catonem leuitatis, Lucretiam impudicitiae, Socrate incontinentiae. Ciceronem infantiae, Apud Plutarchum legere memini.

Dares Entellum prouocas

Verg. Aeneid. lib. v. Daretē inducit uiribus & iuuenta elatū insolens
tius se se iactantē. Entelliq; senē qdēm, sed exercitatiō ad certamē pro
uocantē, uerū ab eodē mox superatū. Hiero. ad Augu. Memento, inq;
Daretis & Entelli. i. caue tu iuuenis & arrogantior, me senē & tanq; his
certaminib; destitutū rursum ad fustes pūoces, quid possim irritatus,
magno fortassis tuo malo experturus.

In ære meo est

Quem nobis beneficiis deuinclum significamus, eum in ære nostro
esse dicimus, apud Ciceronem legitur.

Amici mores noueris, non oderis

Prouerbialē se neentiam fuisse Porphyrius admonet, ne quis sit in
leuib; amicorum uiciis morosior.

Bithus contra Bacchium

Bithus & Bacchius nobile par gladiatoriū, quorū meminit Suet. pa
ri arte, parīq; audacia. Vñ cū duo æque improbi inter se contendunt,
ita ut neuter alteri uelit cōcedere, hac allegoria licebit uti. Hora. in ser.
Vt non cōpositi melius cū Bitho Bacchius. Rupili Parsiūq;, pare inter
iplos improbitatem & maledicentiam significans.

Commodandum amicis, sed usq; ad aras

Pericles (ut in noctibus refert Gellius) ab amico rogatus ut in causa
quādam falsum deieraret, hunc in modum respondit. οὐ μὲν ἐφε
σιμπράττειν τοῖς φίλοις ἀλλὰ μέχεται βαθμῷ. opus est commoda
re amicis, sed usq; ad aras deorum.

Vel cæco appareat

Dereuehementer perspicua prouerbialis Hyperbole.

Cascus Cascam duxit

Quoties uetulo marito uetula uxor nubit, deformi deformis με
ταφοεκδις dicit, cū turpia turpib; placēt, stulta stultos delectat.

Mopso Niſa datur

Vbi res p̄clarā p̄ter spem hoī admodum indigno contingit.

Floribus austrum immisisti

Bucolica metaphorā in eum, qui noxiis pro salutarib; utitur, quiue
pernicioſas res optauit

Apros fontibus immittere

Etūdecū superiore translatione obtinet sensum. Est aut̄ utraq; apud
Vergiliū in Æglogis. Eheu quid uolui misero mihi, floribus austrū Per
ditus, & liquidis immisi fontibus apros.

Ibyci grues

ωἰεύκαι γέρανοι. apud græcos in proverbiū uenerunt. Quoties enim sceleribus nouo quodā & improviso casu proditis, scelesti poenas darent. Ibycas grues adesse dicebant. Eamq; allegoriā ab homī euentu natam ferunt, Ibycum quempiam cum a latronibus occideretur, grues forte superuolantes obtestatum. Eos latrones multo post in foro sedentes superuolantibus gruibus per iocū inter se dixisse. En Ibyci grues. Eum sermonem assidentes rapuisse in suspicionem, atq; ita proditos supplicium confessos dedisse.

Ipsi testudines comedite qui cœpistis.

ἀντὶ χλώρας ἐδίετε οἱ πρέστες.

Simillimū est illi Terentiano. Tute intristi, tibi omne est exedendum. Ex apolozo natū putant, quo narrant pescatores testudinē captā interfē partitos fuisse, a cuius esu cū abhorrent, Mercuriū ad edendū partes inuitasse. Verū ille recusans iussisse ipsos testudines pedere, qui cœpissent. In eos quadrigat, qui negotio male instituto alios deinde conanēt admiscere. Is respondendū hunc in modū, sine me cœpistis, sine me p̄fici. Ipsi testudinem comedite quam cœpistis.

Ventres. γαστρες.

Hoīes edaces uētri, atq; abdomini deditos, uētres appellamus. Epimenides Cretēsis pigros uētres appellat. Lucilius pasitos & epulones itē uētres dixit. Teren. in Phor. In uentrē ingere, parasitū totū significans.

Rudem accipere, Rude donatum.

Gladiatores quibus p̄missum erat, a gladiatorio munere cessare rūde donati dicebant. Ea cessatio uirga dabat, quā rudē appellabant vñ hoc modo dimissi rudiarii uocabant. A qua dimissione qbus ob ætatem concessum est, ut ab administratione rerū semoti quietē agant, ueluti iā rebus perfuncti, rudē accepisse, puerbiali metaphorā dicunt. Horati. in prima epistola. Spectatum satis, & donatū iam rude queris Mecōnas iterum antiquo me includere círco.

Albae gallinæ filius.

In hoīem feliciter natū cōnientit. Iuue. Quia tu gallinæ filius albæ

Demulcere caput

Est blande cuipiā assentari, ab adulantiū gestu sumptū. Hiero. ad Aug. Prætermitto blandimenta quibus meum caput demulces.

Oedipi imprecatōnes οἰδη ποθες ἀρά.

Citatur ex Æschilo pro diris & acerbis malis. Oedipus em̄ impcatio nibus suis, ut runq; filium & genus omne subuertit.

Noui Simonem, & Simon me.

οἶδε σίμων καὶ σίμων ἔμε.

D. E R A S M I

De his dicebatur, qui pares essent improbitate, & quorum virtus mutuo inter ipsos comperta, cognita essent.

Tuis te pingam coloribus

Pro eo quod est talem te prædicabo qualis es, idque in malam partem Hiero, in Rufinum. Possem & ego te tuis coloribus pingere, & insanire contra insanientem, Idem contra eundem. Scire enim te iactas crimina, quæ tibi soli amicissimo sum confessus, & hæc in medium prolaturum meisque me coloribus esse pingendum.

Simia uel pulcherrima deformis est.

De his dicit, quod ipso genere sunt mala, atque aspernenda, ut si quis diceret Leonem integrerim in perfidum esse, aut honestissimum histrionem infame. Refertur a Platone in Hippia maiore, Heracliti nomine.

Vespa Cicade obstrepit

Dum inferior multo prouocat doctiorem. Theocritus in Bucolicis Σφῆξ βομβᾶμ τέττιγες ἐναυπίον.

Edolio hauris

De eo qui affatim potitur optatis. Theocritus. ἐκ πάθεων αὐτλεῖς
ἄλλοι. Edolio nimirum hauris.

Grauiora Sambico patitur.

Δενότραχος μείκτης πάσχει.

In eos cōpetit, qui dira ferunt, ac diuturna mala, referunt, si satis memini in pbleumatis Plutarchi. Natūra a Sambico quopiam malefico, quia suis olympiacis sublatiis, ac diuenditis. Deinde Aristarcheo dianæ Eliensis templo incenso cōprehensus, & ut facinorū socios proderet annum perpetuum dirissimis cruciatibus subiectus est.

Oleo tranquillior.

Plau, in poenit. Ita hanc canē faciā tibi oleo tranquilliorē, in hoies minime iracundos, leniçā ingenio præditos. Oleum tacite, leniterque fluit. Vtitur eodem & Plato, in dialogo de scientia.

Auricula infima mollior.

Simillimū est superiori. Cicero in ep̄lis ad Atti. Tu quemadmodum me censes oportere esse in rep. & in nostris inimicitiis, ita & esse & fore auricula infima scito molliorem.

Manu facere

Est omnia diligentia fingere, formareque, natura non multū adiuvante. Sene in ep̄lis. Quædam ingenia facilita & expedita, quædam manu (ut aiunt) facienda sunt.

Ficos diuidere. σῦκα μετίζειν.

In parcos ac sordidos olim dicebat. Marcialis. Epigram. lib. v. Quæ dringenta fecat, qui dicit. σῦκα μέτειζε.

Cumini sector

Pro eodem refertur apud Aristotelem

Res est in cardine

Pro eo quod est, proxima est, ut efficiatur. Seruius proverbiū esse ad monet, exponens illud Maronis. Haud tanto cessabit cardine rerum. Cicero. In eo cardo rei uertitur.

Matura satio s̄ aēpe fallit. Sera nunc̄ non fallit

Proverbiū rusticorū, q̄ monemur, in oī negotio maturandū magis, q̄ cōperendinandū. Refert a Columella his ȳbis. Sed cū oīa in agricultura strenue facienda sunt, tū max̄e sem̄tis. Vetus est agricolarū puerbiū Maturam sationem s̄ aēpe decipe solere, seram nunc̄, quin mala sit.

γέλως ιεροκός.

Risus Ionicus. Olim iactatū in cinēdos ac uoluptarios, ppter ea qd Io num mollīcies ita ut Milesiorū & Sybaritarū in fabulam abiit.

Purior clauo. ἀπότροφος τηλελίθος.

ὑπερβολὴ προμηθείας. In homines uehementer integros, & in corruptos. Clauus enim nauticus assiduis fluctibus abluitur, ut nihil sordidum possit hæretere.

Dorica musa. οὐρίκη μάζα.

In hoīes munerum appetentes dici potest. Est aut̄ anceps allusio &c ad uocē, τὸ οὐρίς, & ad notissimas illas species musicae. Doricam, Lydiā, Phrygiā, Bœoticā. Aristophanes in eq̄ribus, in Cleonē iocat, q̄ nul lā alia musicā discere potuerit, q̄ Doricā, στροφὴ & σῶματα μαθεῖρ ἡρ μὴ οὐροδοκήσῃ. i. depravate, pro eo quod est σωεισι.

Nec terram attingens, nec cœlum.

οὐτε γῆς οὐτε οὐρανοῦ πρόμηθος.

De his q̄ longe absunt, q̄c nullā uicinitate p̄nent ad id, de q̄ agit, utit̄ eo proverbiū loco Lucianus in Pseudomante. ὅκτω μοιχευούσες προμηθεύ, οὐτε γῆς φασὶ οὐτε οὐρανοῦ προμένεται. Octo misit mihi oracula, sed quae neq̄ cœlū, ut aiunt, neq̄ terram attingerent.

Nihil ad chordam. οὐλέρη πρὸς τὴν χερδλήν.

De his qui longe discrepant, ab eo qd spectat. Translatū a saltationib⁹, ubi gestus debet ad fides citharæ respondere.

Haud iterum capitur laqueo uulpes

ἀλλὰ δὲ ἔνθισται λώπης πάγους, deest in laqueum inducī, de callidis, quos frustra coneris iterum fallere. Efferē & puerbium in hunc modum. λώπης θαφυδός πάγας ἔνθισται λίσκεται.

INDEX

Index adagiorum

A

A Bronis uita	xvii	Albo lapido norandus dies	xlvii
A Abydum ne temere	xlv	Alba gallinæ filius	lvi
A Acanthia cicada	xxv	Alga uillor	li
A Acetū habet in pectore	ix	Alia uita alia dieta	i
A Acero perfundere	xxii	aliena infanta frui	xiii
A Accessi luna	xl	aliquā reperiit is rimā	viii
A Accipit̄suspectos laq̄os.	xxxiii	cum Amaracino suī nihil	i
idem Acci quod Titii	xii	ambulando lentius, longum etiam	
A Acū inueniſſes, si quæſſes.	xviii	iter conficitur	xvii
A Actum est	xxxix	amicus est alter ipse	ix
A Ad ſuū quēq; qſtū equū ē eſſe cal		ubi amici, ibi opes	xvi
A Ad uiuā curē	ix	amor nullo magis emis̄ q̄ ſeipo.	30
A Adducere superciliū	xxi	in amore mutuum nō reddere tur-	
A Ad uiuum	xxvii	pissimum eſt	ibidem
A Addere manum	xxxii	amiciciq; pſonā optet detrahi	xxxii
A Adonidis horti	xl/ix	amicō amicus	xlii
A Estimare leonē ab unguibus	iii	amicorū uilis eſt annonā bonis, ubi	
A Ethiopeſ lauare	xxxii	quid deeft	xxxiii
A Eſtate uestem deteris	xxvii	amicī mores noueris nō oderis.	iv
A Enigma sphingis	xxix	amūſiſ alba	iii
A Ethiopeſ dealbare	xxxii	ad amūſiſ	liii
A Egrotus dū ſpirat, ſpat	xxxviii	anagyrim ne moueas	ix
A Edibus in noſtris quē praua aut		anagyrim irritas	1
recta geruntur	xxxviii	andabataꝝ more pugnare	x
A Edilitatē gerere ſine populi ſuf		annoſam arborē trāſplātare.	xxv
fragio	xxxix	anus uulpes non capiſt	xxvii
A Eginā primū optioſ alit	xlviii	anfer inter olores	xxviii
in Aere meo eſt	iv	anſam querere	xxxvi
inter Aes & lupinū quid interſit		annus eſt	xli
ignorat	xxxiii	ancorā ſacrā mouere	xlvi
A iantis riſus	xli	animam debet	xlii
A Alabastroſunguenti plena putet		ancon dulcis	iv
A Alcinoi apologus.	xiii	in anſas eaſdē perueniſti	lv
in Albo hoc non eras	ii	antipelargin	xviii
in Albo lapide alba linea	iii	apertā ſemifarū ianuæ	ibidem
Albus an ater ſiſ nescio.	xi	apertiſ tibiiſ	xvi
Albo rete aliena oppugnare.	xix	apinæ tricæp;	xlvii
Album ſuffragium	xlv	Apolliniſ oracula tria	x
		Africa ſemp fert malī quippiā.	vi
		Apros duos uno ſaltu cape.	xii

A D A G I O R V M

Apros fontibus imittere	lv	Attica fides	xvi
Aquam frigidam suffundere.	viii	atticus lepos	xxii
Aquam in cribrum gerere	xix	atticus martyr	xxv
aquam inaniter consumis	xxxiii	attici eleusina	xlvi
aqua in mari querere	ibidem	audiendū cui c̄tuor sunt aures.	xli
aqua culpata dea	xxxvii	auricula infima mollior	lvi
in aqua scribere	xliv	auro hēt foccis sup pactū solū.	xix
aqua ad mensurā bibunt	xlv	aurū lapide, auro mens hominum exploratur	iii
aquam e pumice postulare	xxi	aurum tolosanum	xi
aquila non capit muscas.	xxxvii	auribus lupū teneo	xvii
aquila in nubibus	xli	aureos polliceri montes	xvii
aquilæ senectus	xxxviii	austrum perculi	xviii
aquilam noctuæ cōparare	xlvi	autūnus pulchroꝝ pulcher ē.	xli
aquilam uolare doces	xxxvii	auī cuiq; suis plumis opus est.	xvi
arcem tenere	li	aurem uellicare	xx
architectus inuidet architecto	li	austrum floribus iramissisti	lv
aranearum telam texere	xlvi	azanea mala	!
ad aristoph. lu. lucubrare.	xxxv		
aristarchi obelisci, asterisci	lii		
argent anginā pati	xxv	¶ B	
argenteis hastis pugnare	xiii	Bacchæ bacchanti aduersari	vi
argiuia calumnia	ibidem	Bacchi pauci	xxvi
de artificio apparens deus.	ibidē	Balbus balbū rect⁹ intelligit.	xxx
asinus stramen mauult q̄ aurū.	iii	Balbinū polyp⁹ agnē delect.	xliii
asinus inter simias	ibidem	Barbā leoni mortuo uellere.	xlvii
asinus ad lyram	xii	Belle dícis. Bellicum canere	1
asinus in apibus	xxxviii	aut Bibat aut abeat	x
asinus mysteria portat	xlvi	Bilem mouere	xxi
de asini umbra	ibidē	Bis puerisenes	xviiii
ab asinis ad boues trāscendere.	18	Bithus contra bacchium	lv
asinū in rupē prudere	xiii	Bolus eruptus ex faucib⁹	xli
asinū sub frēno currere	xli	Bona uerba queso	xxviii
ex asello tardoequus, pgnat⁹.	32	Bona noia ut siant mala.	xxxvii
aspendius citharoedus	iiij	Bonę frugis.	xxxvi
aspergo, olfac̄ io, deuoro	ix	Boni ad bonoꝝ cōuiuia uſuocati	
aspergere aquā	ibidē	Bōis & malauib⁹.	xx (accedit. 27)
assuere aliqd suo capiti	xxxvii	Bonorū formicarum	xvii
in Astu aliud ex alio malū uenit.		Bonus dormitat Homerus	xlvi
Athletice ualere.	ix	Bos lassus fortius figit pedē	xxvii
Athletam Herculi placere	xv	Bos Cyprius	xxv
		Bos piger optatephippia.	xxxvii

I N D E X

Bos in lingua	xxv	Cascus cascā duxit	lv
Bouē ad ceroma mittens	xviii	Cassioticus nodus	xliii
Bullatæ nugæ	xxii	Cato pingue	xxv
CC		Cato tertius	ibidem
Caballus optat arare	xxxiii	catuli aliter olen[t] aliter sues	viii
Calculū reducere & apponere.	v	cautus enim metuit foueam lupus.	
Callipedes	xi	cæcadies	xxvi.
ad Calendas græcas	xiii	cæcias nubes	xi
Calcitrare contra stimulū.	xvii	cæcus cæco dux	xxxii
Caligare in sole	xxxix	cedimus in p[ro]uicem p[ro]bemus crura	
Calabri hospitis munera	xxxii	sagittis	xxii
de Calcaria i carbonariā currim⁹		censoria uirga	lii
Calcius comatus.	xlvi.	cepisse dimidiū facū	xxiii.
Caluariam insulā	xlviii	cerite cæra digni	vlvii
Camelū saltare.	xxx	cespītē hunc circūdemus	li
Camelus uel scabiosus multorū		super Choenice nō sedendū.	ix
afinorū portat onera	xlivii	cygnea cantilena	xliii
Cane uetulo latrante, p[re]spectādū.	I	cimeriae tenebræ	xxv
Canes oibus ignotis allatrant	I	cicatricem refricare	lii
Canis in balneo, musica ī luctu.	iii	cyprio boui rnerendam	xlix
Canis reuersus ad uomitū	li	circulū absoluere	xxxv.
Canis a corio nung absterrebitur		coactus tua uoluntate	li
uncto	xxvii	coagulum mali inuenit	xliii
Canis sæpe latrans raro mordet.	I	colophoniū suffragiū	xlviii
Canis e Nilo	xxx	collatis signis depugnare	viii
Canis p[ro] phratores ductus	xlivii	colophonía contumelia	xliii
Caninum prandium	xv	cœli filius	v
Canere sibi	xxvii	cœlum non animū murant q[ui] trās	
Cantilenā eandē canere	xxxiii	mare currunt	xxxiii
Cantharus aquilam querit.	xlivii	cœlum si sruat	xli
Cancer leporē uenatur	xlivii	in Cœlo sum	lii
Caput sine lingua	xii	a Cœlo ad terrā	lv
Caput scabere	xx	uel Cœlo appareat	ibidem
Caput demulcere	lvi	coena cereal[er], p[ro]tostical[er], dubia.	xviii
Capra Scyria	xlivii	cocta numerabimus exta	xxvii
Capra gladiū seu Machærā	1	comatus nullus q[uod] nō idē cinædus	
ne Caprea cū leone pugnā in eas.		cōis mercurius.	xlivii.
Carica musa	li	(xxxii)	
Carbone notare	xxii	Commodandum amicis, sed usq[ue]	
Carbonum thesaurus	xxxii	ad aras	lv
		Confenesco aliquid addiscens	li

A D A G I O R V M

Congregare cū leonibus uulps		Clurinum pecus	xlix
Conlatinus uenter	xlvi	Crambe bis posita mors est	iii
Contemptus prouerbia	xxxii	Cretizare contra Cretensem	xiii
Cōtra flumis tractū niti.	xxxviii	Creta notare	xxii
Contrahere uela	livi	Crescentem tu midis infla sermo-	
Contemplari a fronte pariter atq;		nibus utrem	xxvii
a tergo	lv	Cretizare	xlvi
Confringere tesseram	viii	Creterensis contra Eginitam	xl
Consciētia mille testes	xvi	Cristae surgunt	xxvii
Conniuere	xxi	Crocodili lachrymæ	xlix
Copiae cornu	xxxvii	Crocodilus in fugientem.	ibidē.
Cor ne comederis	ix		¶
Corinthus Iouis	l.	Dare manus	xxx
Cornicū oculos configere.	iii	Dare uerba	xxxii
Coronam ne carpseris	ix	Dares Entellum prouocat.	lv
Coriceus auscultauit	x	Dathos Agathon	xlvi
Corinthū petere nō est cuiuscq;	xi	Dat ueniam coruis	xiii
Corinthius luxus	1	Dauus sum non Oedipus	xix
Coruum hiantem delusit	I.	Decipiā seipso pñctiosissimum est	
Cornix scorpium	xxii	Dedi malum & accepi. vi.	lv
Corchorus in lachanis	xxxviii	quod Dedi non datū uellem.	ix
ultra cornices uiuax	xxx	Defraudare genium	xxxiiii
coruus si tacite pasciposset.	xxxiii	Delphinū cauda alligas	xxvi
sine cortice nabis	ibidem	Delphinū syluis appingit	xxxvii
cornix alienis supbit plumis.	xliii	Dente Theonino rodere	xxliii
corpus sine pectore	ibidem	Demulcere caput	lvi
cothurno instabilior	xxvii	Descendere in se	xxxii
coturnix Hercule seruauit.	xxxiiii	Deum facere	lii
culmos inanes excutere	xiii	Dextro Hercule	xxi
curuca,cuculus.	xv	Diī tibit uam dent mentem.	ibi.
currus bouem trahit	xxv	Dies albo lapillo notandus.	xlvi
cura esse quod audis	xxxiiii	Dictum aut factum	xli
curare cutem	xxxvii	Dies ægritudinem adimit	ibidē
cupressum simulare	xxxvii	Dies omnia reuelat	iii
cumini sector	lvi	Dies nunc parens,nūc nouerca	xii
claudus loripedem ridet	xxi	difficilia quæ pulchra	li
claudi more pilam tenere.	xxiiii	digito uno caput scalpere	v
claudiana tonitrua	xli	digito cōpescē labellum	xv
clauum clavo trudere	vi	dignum propter quod uadimoni	
clematis Egypcia	xlvi	um deseratur.	xxvii

INDEX

Dignū patella cooperculum	xl	Equis albīs præcedere	xxiiii
Digno q̄cū intenebris mices.	xxx	Equus me portat rex alit.	xxviii
Diligere sine riuali.	xxxiiii. (viii)	Eripue fauicibus lupi	xxvi
Dimidium plus toto	i	Expers nuptiarum	xlvi
Diomedea necessitas	v	Exordiritelam	liii
Diomedis & Glauci pmutatio.	liii	Extra omnem aleam	lii
Dionysius Corinthi	1	Extremis digitis attingere.	xxxvi
Divitiarū pelagus	xvii	in Expuentē recidit, qd in cœlū ex	
Divite uena	li	¶ F (puis.) xxix	
Docti eodem in Iudo sunt	xlii	Faba hæc cudefit in me	xi
Dolaris uita	xxviii	in Faba reperire	xii
Doliū ptusum, iexplebile.	xxviii	Faber q̄s fecit cōpedes gestat	li
e Dolio hauris	lvi	Fabricam facere	viii
Domī habet	lii	Fabula sine capite	xxxii
Domini similis es	xl	Facile cum ualemus, recta consilia	
Dominon hic milesia	xxxvi	agrotis damus	xxi
Dona Cillicum	xvii	de facie nosſe	xvii
Dorica muſa	xlvi	Faciēs tua cōputat annos.	xxxiiii
Dormire in utrūuis oculū & aurē		Falcē in alienā messiē mittere	li
Dormiētis rete coepit.	xxvii. (xix)	Fames saguntina ibi.	(xvi)
Dormio non omnibus	xxx	Fames & mora bīlē in asum cōciūt	
Duorū temporū maxie habenda		Fames optimū condimentū	x
estratio, mane & uesperī	ix	Farcire centones	viii
¶ E		Ferre iugum	vi
E flamma cibū petere	xl	Ferulæ manū subducere	xxx
Ebur atramento candefacere.	xix	Fenestram aperire.	xxxvi
Echino asperior	xlvi	in Fermento iacere	xix
Ede Nasturtium.	ibidem	Festo die si qd pdegeris, pfcsto age	
Edentulus inuidet dentato	xxii	re liceat, nifsi peperc̄ris	vii
Efficere, p opib⁹ moenia.	xxxix	Ficos diuidere	lvi
Emundatæ naris	xvi	Ficulno folio anguillam	xlvi
Elephantus non capit murē.	xxvi	Ficulnorū foliorū complurū stre	
Elephantē ex musca facis.	ibidem	pitum audiūl	1
Elephantī pariunt	liii	Fictiles diuitiae	xliii
Ephyretū seu dodoneū æs.	xlvi	Figulinam in dolio	li
Emere malo q̄rogare	xxxii	Filo pari nō oia cōueniūt	xxxv
Elīmare	liii	Fores aperire	xiiii
Equus Seianus	xi	& Formicis ira est sua	xiiii
ab Equis ad alinos	xviii.	Fœnum habet in cornu	xvii
Ejs strenuos nō defatigādos.	xxi	Fœlix qui nihil debet	xlviii

A D A G I O R V M

Fucum facere	v	Harena intua ipsius supo. ibidem	
Fuimus troes	ii	Harpocratem facere	
Fulgor ex uitro	xii	Haftam abiicere	
Fumū fugiēs i ignē decidit.	xlviii	Helleborum ede	
Fumos uendere	xlvii	Hercule labores	
Flare si atq; sorbere difficile.	xvi	ne Hercules qdē cōtra duos	
ita Fugias ne præter casam	xiiii	Hercule dextro	
Flāma fumo est proxima	vii	Herculi clauē extorquere	
Floribus aufrū immisisti	lv	Hercule insimulas ignauiae	
Frater adesto uiro	xlvii	Herbā dare, uel porrigere	
Fricantem refrīca	xlviii	Härent in luto	
Frontis perfrīctæ	xx	Härent in Salebra	
Frustra canis	xxxiiii	Hērere in aqua	
TG		Hydrām inficis	
Gallus iaspidem reperit	i	Hydræ caput amputas	
Gaudere in sinu	xxxvi	Hylamuocas	
Genius temesseus aderit	xxviii	Hirundo una nō efficit uer.	
Genuinū infigere	xx	Hirūndinē ī domū ne recipias	
Genio sinistro	xxi	Homo homini dæmoniū	
Gerræ sicutæ	xxxv	Homo hoī lupus est nō hō	
Gygis anulus	xxvii	Homo triū literarū	
Gorgonius hircum	xliii	Homo Euripus	
de Gustu iudicare	xxviii	Homo fictilis	
Gladiū dedisti q se occideret.	39	Homo bulla	
Gladio plumbeo iugulare	lili	Homo oīm horarum	
Glauconiam ob oculos obiice- re	xxxvi	Homo non homo	
Glauci & diomedis pruritatio.	liii	Hoi amico opptuno nīhil ē amici?	
Graculus inter musas	xxxviiii	Homunculus ex caria.	
Graculus cū graculo cōgregat	1	li. (viii)	
Graculo nihil cū fidibus	i	Hostimētū est opa p pecunia.	
Grauifora sambico patitur	lvi	li	
Grauior areopagita	xviii	TI	
Græca fides.	xvi.	Iacere aleam	
Græcarī.	xlvii	Iacere fundamenta	
TH		Ictus sapiam	
ne Habeas quod habes	xxxix	Ibici grues	
Hamumuorare	vii	Ignem gladio ne fodias	
Harenam numeras	xii	Ignem igni ne addas	
in Harenam descendere	xxx	Ilīas malorū	
Harena cedere	ibidem	Illotis pedibus. xxxviii. (xxxviii)	
		Impator multitudo Cariā p dīdit 1 lili	

I N D E X

Imperium habes in beluas	xl	Lapis irrisibilis	xviii
Incidit in foveam quā fecit	vi	Lapidem uerberare	vii
Indulgere genio	xxxviii	ad Lapide eundē offendere.	xxxii
In eo ī pō stas lapide, ubi pō pōdi-		de Lapide emptus	xxvi
Inexplibile dolū	xxvii	Lari sacrificare	xxvi, & xliv
Inguinis & capitīs quae sunt discri-		Laterna punica	xviii
mīna, nescit	xxxviii	Latum digitum	xxix
Iniquū petendū ut æquū feras	x	cum laruis luctari	xliii
Intus canere	iii	Lauare laterem	xxxii
Intus & in cute	xxi	Laudes aū uictoriā canis.	xxxvii
Inter sacrū & saxum sto	iiii	Lechyo crassior	xlv
Inter præsepis suas	viii	Lemnium malum	xliii
In portu impingere	xxviiii	Leges bonæ a malis moribus pro-	
Inuitas canes ducere uenatiū stul-		creantur.	xlix
ticia est	xxxix	Lentiscum mandentes	xii
Iouis cerebrum	xxvii	in Lenticula unguentū	xxviii
Iouis Corinthus.	i	Leoniā pellem indutus	livi
Ioui fulmen extorquere	li	Leoni mortuo barbā uellere.	xlvi
Iouem lapidem iurare	xxxv	Leonem tondere	xlv
Ira tardissime oīm senescit.	xxxviiii	Ad Leontini pocula semp.	xxxvii
Ira plumbea	xviii	Leonempungis	xxii
Ire publica uia	vii	Lepus pulpamentū q̄rit	xi
Ire per extentum funem	xxvi.	Lepus dormiens	xliii
Irritare crabrones	vi	Lepus pro carnibus	ibidem
Iumenta quoniā manibus carent		leporem prius testudo pueret.	xi
alterius fricatione indigent	ii	lerna malorum	xvii
Iumento suo sibi malū arcellere,	xx	libethrio incultior	xli
Iungere uulpes	xxix	libya malī quippā semp fert	xl
Iupiter absq̄ filiis	xxvii	libyca fera	xlv
Iusticia iustior	xxvi	libra æquior	xxvi
Iusurandū uenereū irritum	li	lichno pinguior	xlv
¶ K		a limine salutare	xxxvi
Koīnā φίλων πάντα.	ix	Lindii sacrificium.	xlv
¶ L		lineam nullam duxi	xiii
Labra similes habent lactucas.	i.	lineam mittere	xvii
Lac gallinaceum	xlii	lynceus	xlii
laconicæ lunæ	xlv	linum lino copulas	xlv
lachrymæ Megarenium	ibidē	lyræ lyræ	xxxv
lampada cursu tibitudo	ii	littus arare	xxxii
lanam ab alino.	xxxviii	lorense pactum.	xlv

A D A G I O R V M

lollo uisitavit	ii	Manum de tabula	xxix
loqui e plaistro	xxxv	Manum non uorterim	xxxii
loqui tragicē	1	Mancipium ineptum	xxxii
lucrum pudor i præstat	xxxix	Manticā in tergo uidere	xxxii.
in luco & phano tuo est sitū.	xix	Mancipi capillus	xlii
lucernā in meridie accendere.	xlv	Mandare laqueum	xlix
lupus est homo hoī, nō hō.	vii	Mannii multi Arītiae	liii
lupus ouem seruat	xliii	Manu facere	lvii
lupus est in fabula	xxxix	Margaritas dare porcis	i
lupus hiauit	xlvi	in Mariaquā quæris	xxxiii
lupus puteum circūit	ibidem	Mare coelo confundere	xxxivii
lupi alas quæris	ibidē.	Marte nostro	xxviii
lupo agnū eripe posulas	xviii	Matura	xvii
lupi illū uidere priores	liii	Mediū unguē ostendere	xlix
q̄ lupus curat numerū	xlix	Megarenī lachrymæ	xlv
lusciniolæ cantū deesse	viii	Melle litus gladius	xvi
luscus luscum deridet	xxi	Mellitum uenenum	ibidem
Luxus Corinthius	1	Mendacē memorē esse optet	x
¶ M		a Mensa hac non potes abesse	lv
Machæra si tibi, & nobis urbina est domi	vi	sine mensura offam comedūt	xlv
Magistratus uirum arguit	xiii	Mercurius non doctus	xxvii
Magno gemitu man⁹ fit grauior		Messem malam facere	viii
Malī coruī malū ouū. xlūii. (xix		Messem alienam metere	xiii
Malum qui fortiter patitur idem post potitur honū	vii	Metire te tuo pede	xxii
Malum cōsiliū cōsultori pessimū		Metus sine metu	ibidē
Malū ppter uicinū malū. xix (xv		Miconium caput	xlviii
Malū bene gescens ne cōmoueris		Midas auriculas asini habet	xlvi
Malū fontē repire. xiii. (xlv		Mida locupletior	li
Malo nodo, malus querendus est cuneus	vi	Mihi istic nō serif, nec metif	viii
Malis percutere	xxv	Milesii quondā fortes fuerunt	iii
Mala nota res optima est. xxxix		Mimus Roscio	xv
Manus manū fricat	1	Mineruæ felem	xlii
Manibus pedibusq̄ niti	v	Minimo prouocare	xlix
Mane & uesperī habenda rō	ix	Monstrū alere	xxvii
Manu altera lapidem ferre, altera panem ostentare	xvi	Mopso Niſa datur	lv
Manum in os inserere	xxiiii	Mola ſaſa litāt, q̄ tura nō hñt. xlūii	

I N D E X

Mulgere hircos	xxix	Noctua uolauit	xxv
Mulier ne gladiū mtollat	xlvii	Nodū in scirpo q̄ris	xxxviii
Munire utiam	xxiiii	Non eras in hoc albo	ii
Munus lenider se	xviiii	Non omnibus dormio	xxx
Munera calabri hospitis	xxxiiii	Non missura curē, nisi plena cruo-	
Murus atheneus	xliii	ris hirudo	xxxvii
Musica in luctu	iii	Nos n̄m onus, uos clittellas.	xxxi
Mus standē pīcē gustauit	xxxiiii	ad Nouercæ tumulum flere	lvi
Mus malus	xxxviiii	Noxa uicinus malus	xix
ne Musca quidem	xl	Nuces relinquere	xix
Mutui magistri	xxxv	in Nuce nil extra duri	xxvi
Mutuum muli scabunt	i	Nucleum qui e nuce esse uult, nuce frangit	vii
N			
Nartecophorū multi	xxvi	Nucleum amisi	liii
Naso suspendere	xx	Nudo nestimenta detrahere	vii
Naturā expellas furca, tamē usq;		Nudus tanq; ex matre	xxvii
recurret	xxxiiii	Nuptiarū inexperta	xlvi
Nauci non facio	xxxii	Nugae Persæ	xxxv
in Naui eadem es	xxvii	O	
Ne momus quidē hæc carpit	v	Obsequiū amicos	xix
Ne sis mihi tutor	lii	Obtrudere palpam	ibidem
Ne nimiū callidū hoc sit mō	xl	Obuiis ulnis	lii
Ne içena qdē laudaberis. xxxviiii		sine Obsonio cōuias fecisti . lviii	
Nebulas detexis	xlvii	Occasionem arripere	xxxvi
Nebulæ in pariete pīctæ	lii	Oculta ſe uestitu atq; creta. xxviii	
Nec omnia nec passim	ii	Oculatæ manus, oculata dies.	xvi
Necesse est facere sumptū q̄ q̄rit		Oculatus testis pluris est q̄ auriti	
Iucrum	vii	decem	xl
Neglectis utēda filix inascit agris		Odit cane peius & angue	xxxviiii
Necq; natare, necq; lras. xlvi	cxliii	Odi memorē cōpotore	xxviii
Necq; terrā attigēs, necq; coelū.	lvii	Odium uatinianū	xlvi
in Neruū erūpat fortirudo	xlii	Oedipi imprecations	lvi
Nequicq; lapit, qui sibi nihil fa-		Offendere ad eundē lapidē. xxxi	
pit	xxiiii	ex Officina tua ut aliena	liii
Nihil ad chordam	lvii	Oleum & opam perdidi	xviii
Nihil graculo cum fidibus	i	Oleum aure uel ore ferre	xlvi
Nihil amaracino sui	i	Oleo tranquillior	lvi
Nihili cocio est	xxix	Oleum flammis adiicere	xxxviiii
Niti cōtra flumis tractū. xxxviii		intra Oleam nil est	xxvi
Noctuas Athenas	xii	Ollæ amicicia	xxviii

A D A G I O R V M

Oltor s̄epe est optuna locut⁹.	xv	Pedibus in s̄niam ire	xxxiiii
Omnibus neruis contendere	v	Pellem caninā rodere	xlvii
Oēs sibi meli⁹ malūt q̄ alteri xxiiii		intra Pelliculā tuā te cōtine	xxv
Oēm mouebo petrā	xxxiiii	Pelopis uel Tantali talēta	xlvii
Omne tuit punctū	xxxvii	Pennas ultra nidū extendere.	xiuii
nō Oia parifilo cōueniūt.	xxxv	Pendere de pilo	xxvi
Oim rerū uicissitudo	xl	Penelopis telam retexere	xxxi
Oneratis sup imponendū on⁹.	ix	Periculūt ex aliis facere	xli
Opam inanē significantes	xxxii	Per publicūt uia ne ambules	ix
Operas mutuas tradere	xlii	Per nebula⁹ per somniū	xxiii
Oprtat ephippia bos piger.	xxxiii	Perse nugae	xxxv
Optimū non rasci	xlviii	ad Perpendiculum	luii
Optimū aliena īsanīa frui	xiii	Pila est mea	xlix
Opum cumulus	xvii	Pingam te tuis coloribus	lvii
Os sublinere	xxxii	Pingui Minerua	xxxi
inter os & ossam	xii	Piscari ī aere	vii
Ouem lupo cōmisiſti	xli	quasi pīscis, itidem est amator lenę neq̄ est nīſi recens	vii
ab Ouo usq̄ ad mala	xliii	Pīscis line æſca ne c capiſt.	ibidem
Ouum ouo ſimile	xxxi	Pīſtillo retusius	xlix
¶P		Phoenicū conuenta	xliii
Palinodiam canere	xxxviii	Polypus	liiii
Palūbē adduximus ad areā.	xviii	Polypi mentē habe	xxi
Pancratice ualere	ix	Pollicē pīmēre & cōuertere	xx
Panicus casus	luii	ad populūt phaleras	xxi
Parietes duos de una fidelia deal parties cū pxius ardet.	xiiii(bare. x	Postica fanna	xx
Parni ſcapula.	xlvii.	Pueros astragilis fallēdos.	xxxvii
pturiēt mōres naſceſt rīdicul⁹ mus	(xxxvii	ne puerο gladiū	xlv
Paruū malū magnū bonū	xlvi	ad pugnā ſic ē pperādū.	xxxviii
Paruo pedi magnos calceos cir cundare	xxvi. & liii	Pulchre narras	1
Patere & abstine	xxxiiii	Puluerem edis	xxxii
Patruus ne ſis mihi.	lii	Puluerē ob oclōs offūdere.	xxxvi
Pastillos rufillus olet	xliii	cum Puluſculo	xxxv
Prēs nr̄i comedunt uia acerbā		Puppis & prora	xlix
Phalaridis imperiū.	xlviij.	Purgatis auribus	xxxviii
Pecus clurinū	xlix	Purior clauo	lvii
Pedetentim	xliii	Plautina eloquentia	xxiiii
ante Pedes reuolui.	lv	e Plaustro loqui	xxxv
Pedum uifa est uia	xlii	Places ipsiſ	1
		Plūbea ira. Plumea grā	xviii

INDEX

Plus aloes q̄d mellis habet	vii	contra Retiarium ferula.	xxix
ut p̄nestinis gonea ē ciconia.	xl ix	Retia haec nihil traxerunt.	xxv
Pridie caueas ne pīgeat postridie		Rem acu tangere	xxxvi iiii
Prīma manus līii.	(xxxix)	Rem factam putare	xlvi
Proba materia, si pb⁹ faber.	xviii	Remis acuelis	v
Promus q̄d condus magis	xl ix	non Remulco, sed plena uelificati	
Propria uīneta cädere	xxvi	one inuectus	xxxv
Proteruiam fecit	ibidem	Res in foro nostro uerti	xvii
Prouinciam capere, aut tradere.	xl i	Res est in cardine	lvii
Prudēs in flāmā mitto manū.	xl	ad Restim res redit	xviii
Psyrice facta	xl viii	Rete non tenditur accipitrī	xl ii
T Q		Risus Sardoniūs	i
Quam quisq; norit artem in hac se exerceat	iiii	Risus Ionicus	lvii
Qñid fieri non potest quod uis, id uelis quod possis	xxiiii	Risus Megaricus	i
Quantū nō miluu obserret	xxii	sine Rivali diligere	xxxviiii
Quarra luna natī	xxxviiii	Rixari de lana caprina	xiiii
Quauis incantatione melius	xl v	Rodere dente theonino.	ibidem
Quærere extra	xix	Rubo arefacto p̄fractior	xxi
de Quercu satis	xxxviiii	Rudem accipere	lv i
sub Quercu alia collige	xxi	Rude donatum	ibidem
Qui ne tuberibus, p̄ priis.	xl iiii	Rus merum	xl ix
Qui uestitu ac creta se se occultant		Rumpere filum	xiii
Qui quæ uult dicit, quæ	(xxiiii)	Rusco horridior	li
non uult audit	xxxviiii	Rusticanum oratorē ne cōtemnas	
Quid si aliq; deus uoluit.	xli	T S	
Quod dedi nō datum uelle	viii	Sacra haec non aliter constant	li
Quod habes ne habeas	xxxix	Satīo matura s̄aþe fallit	lvii
Qđ abste allatū erat, i. relatū.	xl ii	Saguntina famēs	li
Quod scio nescio	xl	Saltare in tenebris	xxvii
Quo teneam vultus mutantem		Salutare a limine	xxxvi
Prothea nodo	xl iiii.	Sal unde uenerat rediit	xliii
Quū, p̄fectus fueris ne redeas	ix	de Sale & faba	i
T R		Sambucā aptare caloni	xxii
Rana Seriphia	xxv	Sanctum dare canibus	i.
Ranæ aquam.	ibidem	Sapere patruos	xix
Ranis propinas	ibidem	Sapiētum octauus	xxv
Rara aus	xx	Sardois herbis amarior	li
Receptu canere	lii	Sat cito, si sat bene	xxxvii
		Satis de queru	xxxvi
		Saul inter prophetas	xxxviiii

A D A G I O R V M

Saxum uoluere	xli	Supercilium salit	xix
Secunda meliora	xxv	Superciliosus	xxi
Sellis duabus sedere	xiii	Summis degustare labris	xxxvi
Sementē alius fecir, alius messem		Suprema manus	lvi
Senes mutuum fricant ii (xxxii)		Surdis agere testimoniis	xxxvi
Senectus morbus est	xlii	Surdis canere	xvii
Seruos q̄t hēmus totidē hostes, vi		Surdo fabulam narrare	ibidem
Sero sapiunt phryges	xii	Sus Mineruam	liii
Sexagenarios de pōte deiūcere, iii		non Sus quiuis intelligit.	ibidem
Sybaritae per plateam	xxxvi	Sus seipſam laudat	xlviii
Sybaritica titia	xvii	suspendio arbor eligenda	xlii
Sicula mensa	ibidem	futorium atramentum	v
Siculus uel famia furatur	xlvi	ne Sutor ultra crepidam	xliii
Sylosontis chlamys	xxviii	ſuum cuiq; pulchrum	xxviii
inſyluam ligna ferre	xxv	scyllā fugiēs in charybdim incidit	
Similes habent labra lactucas	i	scytala laconica	x. (xxxix)
Simul & da & accipe	xiii	ſcindere glaciem	xxxix
Simplex ueritatis oratio	xiii	scytala tristis	xiii
Simile ſimiſ gaudet	xvi	ſcorpi⁹ ſub oī lapide dormit.	48
Similiſ ſui est	xxxiii	ſcurra qui ſemel, nunq; p̄familias	
Simiauſ pulcherrima deformis eſt		ſpartū rodentes.	iiii. (xxxviii)
Simonē noui & ſimō me, ib.	llvi	ſpartana iberior	xxviii
Sine cerere & baccho friget uen?		ſtas in eo ipo lapide, ubi p̄co p̄di-	
in ſinu gaudere	xxxvi.	ſtateram ne transſilias	ix. (cat. ii)
Syncerum eſt, niſi uas quodcuq; infundis acescit	xlvi	ſtilum uertere	lii
Syri contra phoenices	xlvii	a Stirpe	xxxix
in ſolum quodcuq; uenis	xlii	ſtomachum facere	xxi
Soli lumen iſferre	xlv	¶T	
Sonat uiuum percussa	xxi	Talpa cæcior	xlvii
Sophocles laudicēni	vi	Talpa capreas contemnit oculos.	
Sorex ſuo iñdicio periit	xlii	Tangere ulcus uiuit	ix (xxii)
Subſidunt pennæ	xxvii	Taurum toller quitulū ſubſtulerit	
Sudabis ſatis	xlii	taxilli Iouis ſp̄ ſeſciliſ cadūt	(xxvi)
ne Suffenus eſſem mihi	xlvi	Tecū habita	xxii. (xxxvii)
Suffundere aquam frigidā	ix	Telam exordiri	liii
Suem prouocat	xlviii	in Tempore ad ire	xli
Summū ius ſumma malitia	xli	Temelſeus aderit Geniſ.	xxviii
Summo iure	xxvii	Teneo tanq; nomē & dígitos.	li
Suo ſibi hunc iugulo gladioi	v	Tenui filo	ibidē
		Teneris unguiculis	liii

INDEX

a Tergo ridere	xx	Ventos colis	xxxiiij
Terræ filius	v	Ventus nauem deserit	xvi
Terræ onus	xxv	Ventus neq; nauigare, neq; mane re sinit	xxvij
Tesseram confringere	viii	Venari in mari	vij
Testa feruat odorē pristinū	xlivi	Vena paupere	li
Testudinē pegaso cōpas.	xxxvij	Verberare lapidem	vñ
Testudines iþi comedite q; cepistis		Veritas odium parit	xix
Tibia tubæ cōpas.	xxi,	Veritas post deum colenda	ix
Tineas pacere	xvij	Veritas in uino	xxvij
Tintinabulū mutū	xxxix	Verba dare	xxxij
Thita præfigere	xxi	Ver sequitur hyemem	li
Titanas uocas	xlviii	Vertere uela	v
Tithoni senectus	ibidem	Vesp̄ serus qd uehat nescis.	xxvij
in Toga saltantis p̄sonā inducere		Vestigis oībus inquirere	lij
Tollat te qui non nouit.	li.	Vespa cicadæ obstrepit	lvi
Tota errare uia, toto cœlo	xxii	Vexat censura columbas	xiii
Tua res agitur	xvij	Viam ad mare docet amnis.	xvij
Tunica pallio propior est	xxvij	Visitant succo suo	liii
Turtur loquitor	xlviij	Vino uendibili non opus est suspe sa hædera	xxxij
Tute hoc intristi, omne tibi est exe endum	xl	Vir iureiurando fallitur	xxxvij
Tragulam iniicere	viii	Vir fugiēs & denuo pugnabit.	xv
Tragice loqui	1	Vite pugillus	xlvij
intranquillo esse	xli	Vitam humanam plus aloes habe re q; mellis	vii
Tributum a mortuo petere.	xvij	Vitiligatores	1
Tricæ, Apinæ	xlvi	Viriantiq; maxillæ baculus.	xiii
in Trutina sum	xxvij	Viuu vox	xix
ex Tripode	xlvij	Viuuax ultra cornices	xxx
Trutina eadem pensaberis	xxv	Vlulas athenas	xii
¶V		Vlyssis remigium	xlivii
Vacuis manib⁹ nō reuocat falco		ad umbilicum	liii
Valere Pugilice, Basilice.	ix	Vmbram suam metuere	xxxij
Vallū caueamue supergredi.	liii	Vngues rodere	xx
inuado est omnis res	xxvij	Vnguem transuersum	xxix
Vbi non sis qui fueris	xxvij	ad unguem	liii
Vel ter sex, uel tres taxilli.	xxvij	ab Vnguiculo ad summū capillū	
Vela pandere & contrahere.	liii	Voce alia Psittacus, alia	(viii
Ventreſ	Ivi	coturnix loquitur	xlvi
Ventis secundis nauigat.	xlivii		
Venire post festum	xxxvij		

A D A G I O R V M

Volare sine pēnis haud facile.	18	Vti foro	xvij
Voluntate tua coactus	li	Vulpes non accipit munera	xli
Vorsis gladiis depugnarier.	viii	Vulpes cum leonibus congrega-	
Vorsuram soluis	xlii	re	xlviij
Vrso inuēto uestigia ife q̄ris.	xxvi	Vulpes haud iterum capitur la-	
Vrsl uīui fumātem nasum ne ten-		queo	lvij
taueris	xlviij	si Vultur es, cadauer expecta.	xxx
Vt possumus, quando uolumus		Vulnus recrudescere	lii
non licet	xxxii	Vulpis, sed contra uulpe.	xxxii
Vtrem uerberas	xxxiii	Zonam perdidit	¶Z
Vtranc paginam facit	xliii		xxvi

Hagenoæ ex ædib⁹ Thomæ Anshelmi Baden
ſis. Mense Octobri. Anno a Christo nato.
M. D. XIX.

IV V S-Q 15 A G A

o icti M 181 plumbum ad 700 g. p. 77
lxv. et cetera quae sunt in aliis. II. et cetera quae sunt in aliis.
Suspendens eam tunc atra. V. Alii in aliis sunt in aliis. V.
et cetera. II. et cetera. V.
Alii in aliis sunt in aliis. II. et cetera. V.
et cetera. II. et cetera. V.
Alii in aliis sunt in aliis. II. et cetera. V.
et cetera. II. et cetera. V.
Alii in aliis sunt in aliis. II. et cetera. V.
et cetera. II. et cetera. V.
Alii in aliis sunt in aliis. II. et cetera. V.
et cetera. II. et cetera. V.
Alii in aliis sunt in aliis. II. et cetera. V.
et cetera. II. et cetera. V.

SP

pollicem. X

obligari ad P. eum. Tunc sicut etiam ad P.
cum dicitur omni filio Optime.

ETIKA XI. M.